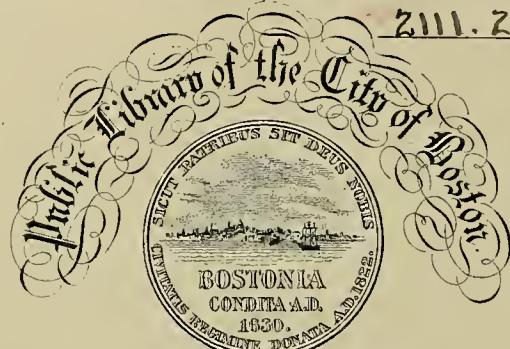


PROPERTY OF THE

Shelf No.

211.2



From the Bates Fund.

9/17

Digitized by the Internet Archive
in 2012 with funding from
Boston Public Library

<http://www.archive.org/details/courthandrestore1846wrig>

Court-Hand Restored:

OR, THE

STUDENT'S ASSISTANT

IN READING

Old Deeds, Charters, Records, etc.

NEATLY ENGRAVED ON TWENTY-THREE COPPER-PLATES,

DESCRIBING

The Old Law Hands, with their Contractions and Abbreviations.

WITH AN APPENDIX;

CONTAINING

The Ancient Names of Places in Great Britain and Ireland;

AN ALPHABETICAL TABLE OF ANCIENT SURNAMES;

AND

A GLOSSOGRAPHY OF LATIN WORDS FOUND IN THE WORKS OF THE
MOST EMINENT LAWYERS, AND OTHER ANCIENT WRITINGS,

BUT NOT IN ANY MODERN DICTIONARIES;

A WORK NOT ONLY USEFUL TO REMIND THE LEARNED, BUT ABSOLUTELY NECESSARY FOR YOUNG STUDENTS, AND
OTHERS, WHO HAVE OCCASION TO CONSULT OLD CHARTERS, DEEDS, OR RECORDS.

By ANDREW WRIGHT,

OF THE INNER TEMPLE.

THE EIGHTH EDITION, CORRECTED.

LONDON:

HENRY G. BOHN, 4 YORK STREET, COVENT GARDEN.

M.DCCC.XLVI.

3. 3

21084

Bks. Yd.

May 2, 1858

LONDON:

PRINTED BY GEORGE BARCLAY, CASTLE STREET, LEICESTER SQUARE.

INTRODUCTION

TO THE

FIRST EDITION.

ALTHOUGH it is universally agreed that the public have reaped some advantages by the Acts of the 4th Geo. II. c. 26, and 6th Geo. II. c. 14, requiring all Law-Pleadings, Deeds, &c. to be thereafter written in English, yet the Tax growing from those advantages is become so excessive, that few persons are now to be found capable of reading or explaining old Deeds and Charters, with any satisfaction to themselves or others.

This great inconvenience must have arisen from the Acts above mentioned ; for, it being vainly imagined that, after the passing of those Acts, Court-Hand and Latin were unnecessary accomplishments for a Lawyer, young gentlemen were frequently articled to Attorneys and Solicitors without the knowledge of either ; and even called to the Bar without learning to read the Court-Hand or the Abbreviations of it. The inconveniences brought on by this neglect were in some measure salved *pro tempore* by Old Practitioners then living, who were in business when the Law-Pleadings were in Latin, and were familiar with the contractions : but time having gradually deprived the Law of those valuable Gentlemen of the profession, I believe it may with truth and modesty be affirmed, from the numerous applications that are made to me on that subject, that the Reading of the old Law-Hands is at this day very nearly (if not altogether) become obsolete, though useful. I make this declaration with some concern ; for although it is
not

not necessary as the Law now stands, to *write* the Court or any other of the old Law-Hands, yet, as Records written in those hands are daily produced in Evidence in the Courts of Law, the being able to *read* them with propriety and certainty cannot be an unnecessary accomplishment, not only for young Students, Stewards of Manors, and others, but also for the most dignified characters in the profession, as in cases of Quo Warrantos and Election Business, Records and old Charters are almost constantly referred to ; and he who best understands the Abbreviations, bids fairest for a true explanation of the matter in question. Gentlemen of liberal education and large property might, perhaps, not find it disadvantageous to be acquainted with old writings, as by that means they would be enabled to preserve the large Honors, Manors, Royalties, and Demesnes, descended to them from their Noble Ancestors, which are too often liable to be encroached upon by designing men, and not be reduced to the necessity of taking upon trust the declarations of some of the profession, who call every old Deed useless, because they do not understand it, though the old writing, treated with this amazing ignorance and temerity, may be a material Title Deed of a very ancient and extensive Manor, or Lordship, or part thereof. Nor would the knowledge of the Old Hands, as I humbly conceive, be unacceptable to the learned Historian, who, when in search of materials to authenticate his productions, would be able (especially as the Law Contractions are well known to be in some degree in imitation of the old Monkish writers) to examine his Copies with the *Records themselves*, and not depend entirely upon the Copying Clerk, who might, by an error in transcribing, lose the true meaning of the original,—an event equally dangerous to truth, property, and to liberty itself.

Many young gentlemen of the Law, whose studies are much interrupted by large fortunes, and perhaps a natural gaiety of disposition, will, I make no doubt, in order to palliate their inattention to the knowledge now contended for, say, that numbers of the Records in the kingdom have been copied into the Works of many learned men, and therefore are as good evidence as the originals : in this I must beg leave to differ, and to remind the learned of the following Cases

(amongst

(amongst others), wherein Camden's "Britannia," Sir William Dugdale's "Baronage," and "Monasticon," although valuable productions, were refused to be admitted as Evidence.

1. Camden's "Britannia" was offered in evidence to prove a particular Custom, but refused; for the Court was of opinion that a general History was not sufficient to prove a particular right or custom.

2. In Ejectment for the Barony of Cockermouth, and all the other Estates of Joceline, formerly Earl of Northumberland, the Lessor shewed an Inquisition in the time of Richard the IIInd. which found an entail on the then Earl of Northumberland, and the heirs male of his body, and derived his Title from Sir Inglaram Piercy, the second son of Henry the fifth Earl of Northumberland of that name, and offered in evidence the "Baronage of England," written by Sir William Dugdale, King-at-Arms, but refused.—Sir Thomas Jones's Reports, 164. *Piercy against ——.*

3. It being a question in the Exchequer, whether the Abbey de Sentibus was an inferior Abbey or not, Dugdale's "Monasticon" was produced for Evidence, and refused, because the original Records might have been had in the Augmentation-Office.—1 *Salkeld*, 281. 7th Wm. III. Stainer and the Burgesses of Droitwich.—See also *Skinner*, 624.

4. On a trial at Bar for lands in Com. York, upon Ejectment, the Lessor of the Plaintiff made out his Title under a gift in tail made by Richard the IIInd. to Robert de Clifford and the heirs of his body, and, in order to prove himself heir of the body of the said Robert, he produced a Pedigree by which the descent appeared: Sir William Dugdale and other Heralds being sworn, declared that the Pedigree had been deduced out of *Records* and *ancient Books* in the Heralds' Office; but the Court would not allow that for evidence, without *shewing* the Records and Books from whence it had been extracted; and afterwards they produced

produced *an ancient book* ending in the year 1582, whieh was allowed for evidence, and confirmed the Pedigree.—*King against Foster.* Sir Thomas Jones's Reports, fo. 224.

From all whieh it may be reasonably concluded, that although the works of those great men are highly beneficial to consult in the *first instance*, yet, where there is a possibility of producing the original Record, the Court always requires the best evidence that the nature of the Case will admit, and therefore it is highly necessary that all Gentlemen of the Law should be able to read them in their original state.

In order to attain this end, and to avoid the prolixity and inconvenience that must attend the giving separate Tables or Plates for the Contractions of each particular Hand, I have pitched upon the *Court-Hand* and *its Contractions*, as the best and most difficult of the Old Law-Hands ; a perfect knowledge of which will, with a little application, soon gain absolute dominion over the rest.

The 1st and 2d Plates contain large Court-Hand Alphabets, with some Contractions ; and in Plates 3d and 4th will be found the Chancery-Hand, and small Court-Hand Alphabets, with specimens of both. The Alphabetical Contractions of the Court-Hand will be found in Plates 5th, 6th, and 7th ; and Christian Names, as they have been usually contracted, in Plates 8th and 9th ; and such Words as were commonly contracted in old Charters, &c. Plates 10 to 15 inclusive. The Counties of England and Wales, and also the Bishops of England, in the manner they are usually written in old Records, in Plates 16th and 17th. And, lastly, a General Alphabet, with Specimens of very ancient Charters, Deeds, &c. Plates 18, 19, and 20. All which are collected from Manuscripts in my own possession, and the Contractions made as I really found them in the different originals from whence they are extracted. The reason of my introducing a general Alphabet is, because many of the ancient Writings differ extremely from the Court and Chancery Hands. The different Characters

are

are therefore here placed in one view; and if the Letter in doubt cannot be found in the Alphabets of the Court and Chancery Hands, it is more than probable it will appear in the general Alphabet, No. 18 or 19.

ANDREW WRIGHT.

Barnard's Inn, *March 1773.*

FOURTH EDITION.

To this Edition are added Copper Plates, exhibiting the various Hands in use from the time of William the Conqueror to that of Queen Elizabeth, from the Collection of the late Thomas Astle, Esq. with Explanations by John Caley, Esq. which cannot be better introduced than by the following Abstracts from Returns made by Mr. Astle and Mr. Caley to the Special Orders of the Select Committee on the Public Records of the Kingdom.

FIFTH EDITION.

To this Edition is also added an Explanation of the Contractions used in Printing the Records and Manuscripts copied in the Works printed under the direction of the Commissioners of Public Records.

From

From the Return of THOMAS ASTLE, Esq. Keeper of the Records in the Tower of London.

“ THE Characters which were introduced into this country by King William I. were at that time called Lombardic, but soon afterwards they acquired the appellation of Norman Characters, which were generally used in Grants, Charters, Public Instruments, and Law Proceedings, with very little alteration from that period until the Reign of King Edward III. In that of King Richard II. variations took place in Hand-Writings of Records and Law Proceedings ; the Characters used from that Time to the Reign of King Henry VIII. are composed partly of Characters called Set Chancery and Common Chancery, and of some of the Letters called Court-Hand. The Chancery Letters were used for all Records which passed the Great Seal ; the Court-Hand in the Courts of King’s Bench and Common Pleas, for Fines, Placita, Adjudicata, &c. These latter Characters came into general Use about the middle of the 16th Century, and were continued until the beginning of the late Reign, when they were entirely disused ; they were originally the Lombardic or Norman, but corrupted and deformed to so a great degree, that they bore very little resemblance to their prototypes. In the 16th Century the English Lawyers engrossed their Conveyances and Legal Instruments in Characters called Secretary, which are still in use.

“ Many Grants and Charters, especially those written by the Monks, were in Letters called Modern Gothic, which took place in England in the 12th Century.

“ From the latter End of the 13th to the 17th Century, our Lawyers, when they wrote in the English Language, made use of Characters which were derived from the modern Gothic ; these were generally used by them for Conveyances, Wills, &c. until about the Middle of the 17th Century. I think the Set Chancery the most durable, and therefore the most proper to be used in future for Patents, Charters, &c.”

From

From the Return of JOHN CALEY, Esq. Keeper of the Records in the Augmentation Office.

“ The Character or Hand-writing of ancient Records, as far as my observation has extended, has gradually degenerated from Age to Age ; thus the Records of the Saxon Era, whether written in Saxon or Latin, are infinitely more plain and legible than those of subsequent Eras ; they are also little obscured with Abbreviations, which have created much Doubt and Ambiguity in after-ages, particularly in that valuable Record Domesday Book.

“ From the Norman Conquest until the Reign of Henry III. the Character is in general plain and perspicuous ; of this latter Reign, however, there are many Records which cannot be read with facility, on account of the Intricacy of the Character, and the Number of Abbreviations.

“ The same Observations may be applied to Records from this Reign until that of Edward III. inclusive.

“ From this Period downwards, I have experimentally found that less Difficulty occurs in reading and translating Records, and that the Hands used from the Reign of Richard II. to that of Philip and Mary are such as may be read without much Trouble.

“ Hitherto each Reign appears to have had a set or uniform Character ; but in the Reign of Elizabeth and her Successors, the Clerical Mode seems to have been in a great Measure abandoned, and each Transcriber to have written according to his own Fancy ; and it is observable that the English Records of the 16th and 17th Centuries are in general more difficult to be read than the Latin Records of preceding Ages.

“ Ample and accurate Specimens of the Characters used in all the Periods of English History may be seen in Mr. Astle’s valuable Work on the Origin and Progress of Writing, to which I therefore beg leave to refer, as also to Madox’s *Formulare Anglicanum*, and Casley’s Catalogue of the MSS. in the King’s Library.”

The Publisher has availed himself of the Researches of later Antiquaries, to render the List of the Names of Places in the Appendix more correct than in the former Editions.

*Explanation of the Contractions used in Printing the Records and Manuscripts
copied in the Works printed under the direction of the Commissioners of
Public Records.*

“ WITH respect to the Printed Contractions, it is to be observed, that wherever the Manuscript is abbreviated, the Print has a Mark of Contraction, as similar to that of the Manuscript as the Types will admit. The following Explanation of the Marks of Contraction used in the Print, may serve as well to render the Printed Copy intelligible, as also to explain the Contractions in the Manuscripts, and to make the reading and consulting of them, when necessary, more easy to Persons not used to Ancient Records.

A Straight Line over a Vowel denotes the omission of the Letter m or n following.

| | | | | | |
|--------------------|---|---|---|---|------------|
| antiq ^a | - | - | - | - | antiquam |
| cōmun | - | - | - | - | commun |
| hōīū | - | - | - | - | hominum |
| nō | - | - | - | - | non |
| quā | - | - | - | - | quam |
| statī | - | - | - | - | statim |
| volūtātē | - | - | - | - | voluntatem |
| avaudiz | - | - | - | - | avaunditz |

| | | | | | |
|--------------|---|---|---|---|-------------------------------------|
| cō, tō | - | - | - | - | <i>{</i> cio or tio cion or tion |
| dict̄ | - | - | - | - | dictum |
| Dñs | - | - | - | - | Dominus |
| Epis | - | - | - | - | Episcopis |
| expeditaō | - | - | - | - | expeditacio |
| Grā | - | - | - | - | Gratia |
| heat | - | - | - | - | habeat |
| libtates | - | - | - | - | libertates |
| maliōse | - | - | - | - | maliciose |
| nōb | - | - | - | - | nobis |
| oīns or oīes | - | - | - | - | omnes |
| Salt̄ | - | - | - | - | Salutem |

The Straight Line over ī in the middle of a Word denotes the omission of the Letter m or n following.

| | | | | | |
|------|---|---|---|---|-------|
| omes | - | - | - | - | omnes |
| omia | - | - | - | - | omnia |

A small Superior Letter denotes an omission of which such Letter forms a part.

A Crooked Line over some Letter, or a Line through some Letter of the Word contracted, denotes the omission of one or more Letters of the Word.

| | | | | | |
|------------|---|---|---|---|--------------|
| Ballis | - | - | - | - | Ballivis |
| coronaōois | - | - | - | - | coronacionis |

| | | | | | |
|-----------------------------|---|---|---|---|--------------|
| imp'sonet ^r | - | - | - | - | imprisonetur |
| occ ^a one | - | - | - | - | occasione |
| p ⁱ mis | - | - | - | - | primis |
| p ⁱ ^o | - | - | - | - | prius |
| n ⁱ | - | - | - | - | nisi |
| s ⁱ | - | - | - | - | sibi |
| q ^a m | - | - | - | - | quam |
| q ^a | - | - | - | - | {} |

"The following CHARACTERS or ABBREVIATIONS have certain explicit Significations, viz.

| Character. | Signification. | |
|---------------------|-------------------------------|--|
| ʒ | us sometimes et | <p><i>At the End of Words in the Dative or Ablative Plural:</i></p> <p>abbatibʒ - - abbatibus quibʒ - - - quibus sʒ - - - set (sed) possʒ - - - posset</p> <p><i>Or as a comprehensive Mark of Abbreviation:</i></p> <p>quifʒ - - - quilibet videlʒ - - - videlicet qnʒ - - - quandoque </p> <p><i>Not being the Dative or Ablative Plural:</i></p> |
| above the Line. | us sometimes os, or ost | <p>huj⁹modi - - } hujusmodi dedim⁹ - - - dedimus h⁹i - - - }</p> <p>huj⁹ - - - hujus</p> <p>p⁹t - - - } post p⁹tea - - - postea</p> |
| even with the Line. | com, or con | <p>{ contenta - - contenta conseil - - - conseil cœmuni - - communi</p> |
| q or q̄ | que | <p>absq̄b - - - absque usq̄ - - - usque</p> <p><i>Frequently used also for quod and quia.</i></p> |
| ? * | er sometimes re | <p>excitum - - exercitum deſls - - - deners itinē - - - itinere manē - - - manere infregint - - infregerint</p> <p>eḡssum - - egressum transḡssum - transgressum</p> |
| ʒ | rum | <p>antecessoʒ - antecessorum n̄oʒ - - - nostrorum</p> <p><i>Sometimes to mark an Abbreviation beginning with r:</i></p> <p>coʒ - - - - coronacionem</p> |

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--------------------------------|--|---|-------------------------------|-------------|------------|----------|--------------|------------|---------------|----------|--------------|------------|-------------|--------|------------|----------|---------------|----------|------------|----------|----------------------|---------|
| & | et | { <i>The & appears in the Print wherever an Abbreviation for et appears in the Manuscript.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ȝ & ; | and eciam est | { <i>In the Copies of some Scotch Records.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ȝ m s t | cer mer ser ter | { | <table border="0"> <tbody> <tr><td>fecit - - -</td><td>fecerit</td><td>ȝtum - - -</td><td>certum</td></tr> <tr><td>amcietur - -</td><td>amercietur</td><td>mciator - - -</td><td>mercator</td></tr> <tr><td>svicium - -</td><td>servicium</td><td>svir - - -</td><td>servir</td></tr> <tr><td>ceta - - -</td><td>cetera</td><td>tram - - -</td><td>terram</td></tr> </tbody> </table> | fecit - - - | fecerit | ȝtum - - - | certum | amcietur - - | amercietur | mciator - - - | mercator | svicium - - | servicium | svir - - - | servir | ceta - - - | cetera | tram - - - | terram | | | | |
| fecit - - - | fecerit | ȝtum - - - | certum | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| amcietur - - | amercietur | mciator - - - | mercator | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| svicium - - | servicium | svir - - - | servir | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ceta - - - | cetera | tram - - - | terram | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| u v | sometimes tre uer ver | { | <table border="0"> <tbody> <tr><td>tspasours - -</td><td>trespasours</td><td>huit - - -</td><td>habuerit</td></tr> <tr><td>fuit - - -</td><td>fuerit</td><td>ovtes - - -</td><td>overtes</td></tr> <tr><td>estoviū - -</td><td>estoverium</td><td>ovtis - - -</td><td></td></tr> </tbody> </table> | tspasours - - | trespasours | huit - - - | habuerit | fuit - - - | fuerit | ovtes - - - | overtes | estoviū - - | estoverium | ovtis - - - | | | | | | | | | |
| tspasours - - | trespasours | huit - - - | habuerit | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| fuit - - - | fuerit | ovtes - - - | overtes | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| estoviū - - | estoverium | ovtis - - - | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| p p | per pro | { <i>As the Prepositions per and pro, and in forming Words:</i> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | { | <table border="0"> <tbody> <tr><td>cepit - - -</td><td>ceperit</td><td>pp'a - - -</td><td>propria</td></tr> <tr><td>pbū - - -</td><td>probum</td><td>psone - - -</td><td>personē</td></tr> <tr><td>aptement - -</td><td>apertement</td><td>pfit - - -</td><td>profit</td></tr> <tr><td>pmisit - -</td><td>permisit</td><td>pmissit - - -</td><td>promisit</td></tr> <tr><td>pchein - -</td><td>prochein</td><td>p^a - - -</td><td>persona</td></tr> </tbody> </table> | cepit - - - | ceperit | pp'a - - - | propria | pbū - - - | probum | psone - - - | personē | aptement - - | apertement | pfit - - - | profit | pmisit - - | permisit | pmissit - - - | promisit | pchein - - | prochein | p ^a - - - | persona |
| cepit - - - | ceperit | pp'a - - - | propria | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| pbū - - - | probum | psone - - - | personē | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| aptement - - | apertement | pfit - - - | profit | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| pmisit - - | permisit | pmissit - - - | promisit | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| pchein - - | prochein | p ^a - - - | persona | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| p | also for par and por | patus - - - | paratus | pceles - - - | parceles | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| p | pre | tempe - - - | tempore | corpum - - - | corporum | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | psentem - - | presentem | plaz - - - | prelatz | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | pdc̄m - - | predictum | pndront - - - | prendront | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| z | tz | fiz - - - | fitz | fez - - - | fetz | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | establisemenz - | establisementz | tenaunz - | tenauntz | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| { <i>In the Copies of some Records the following Characters occur:</i> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ȝ | is or s | Scottȝ - | Scottis | As also the Saxon Characters. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Lordȝ - | Lords | þ - - th | ȝ - - y | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | et | ȝc - - - | et cetera | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ȝ | si, serim, or sis bus | genlof - | generosi, generoserim or generosis | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | comȝf - | comitatibus | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

“ IN

"In citing the several Statute Rolls, Parliament Rolls, and Close, Patent, Fine, and Charter Rolls, the Year of the King, the Part, if there are more Rolls than one of the same Year, the Membrane or Skin, and the Number of the Article, where it is so distinguished on the Roll, are particularised; and if it is on the Dorse or Back of the Roll, that also is noticed.—The several Membranes or Skins of which the Rolls are composed are frequently numbered from the bottom to the top of the Roll, the Membrane at the end being numbered 1, and so progressively up to the beginning of the Roll:—thus

Mag. Rot. Stat. m. 46 d. signifies { The Great Roll of the Satutes, or the back of Membrane 46.

Rot. Parl. 6 Edw. II. p. 2. nu. 3. { Parliament Roll 6 Edward II. Part II.
Number 3.

Rot. Claus. Close Roll.

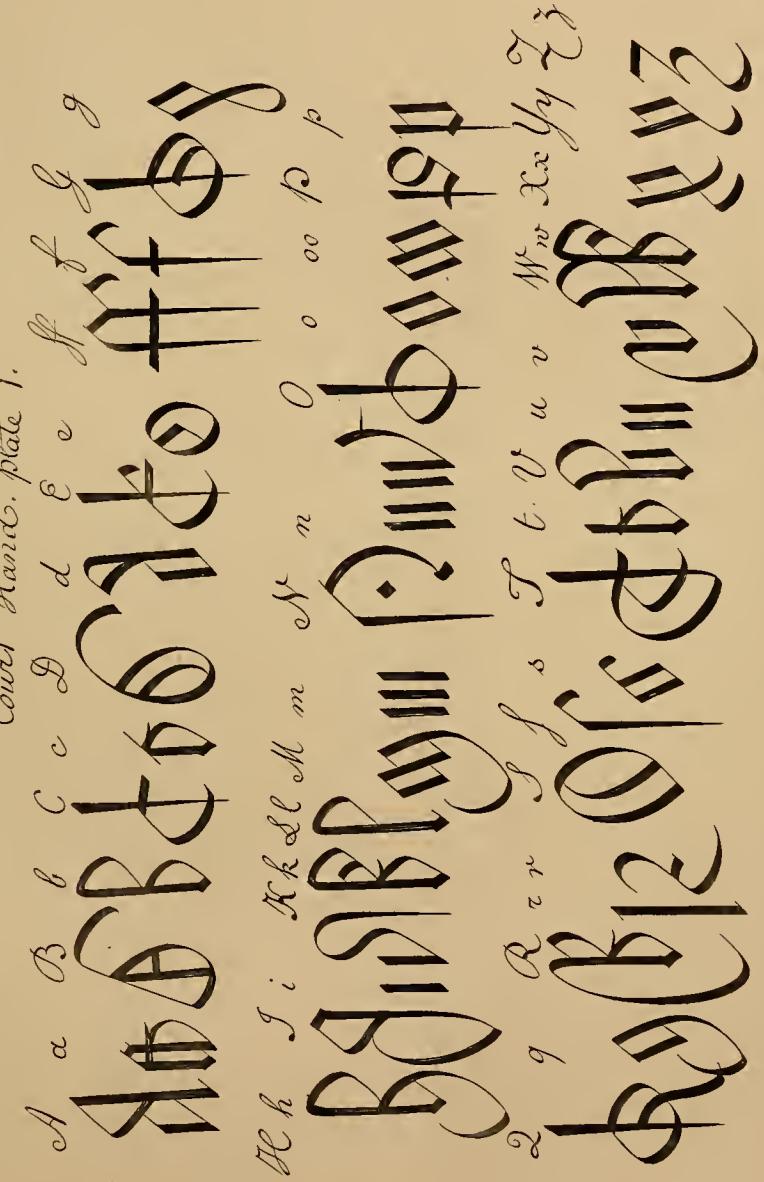
Rot. Pat. Patent Roll.

Rot. Fin. Fine Roll.

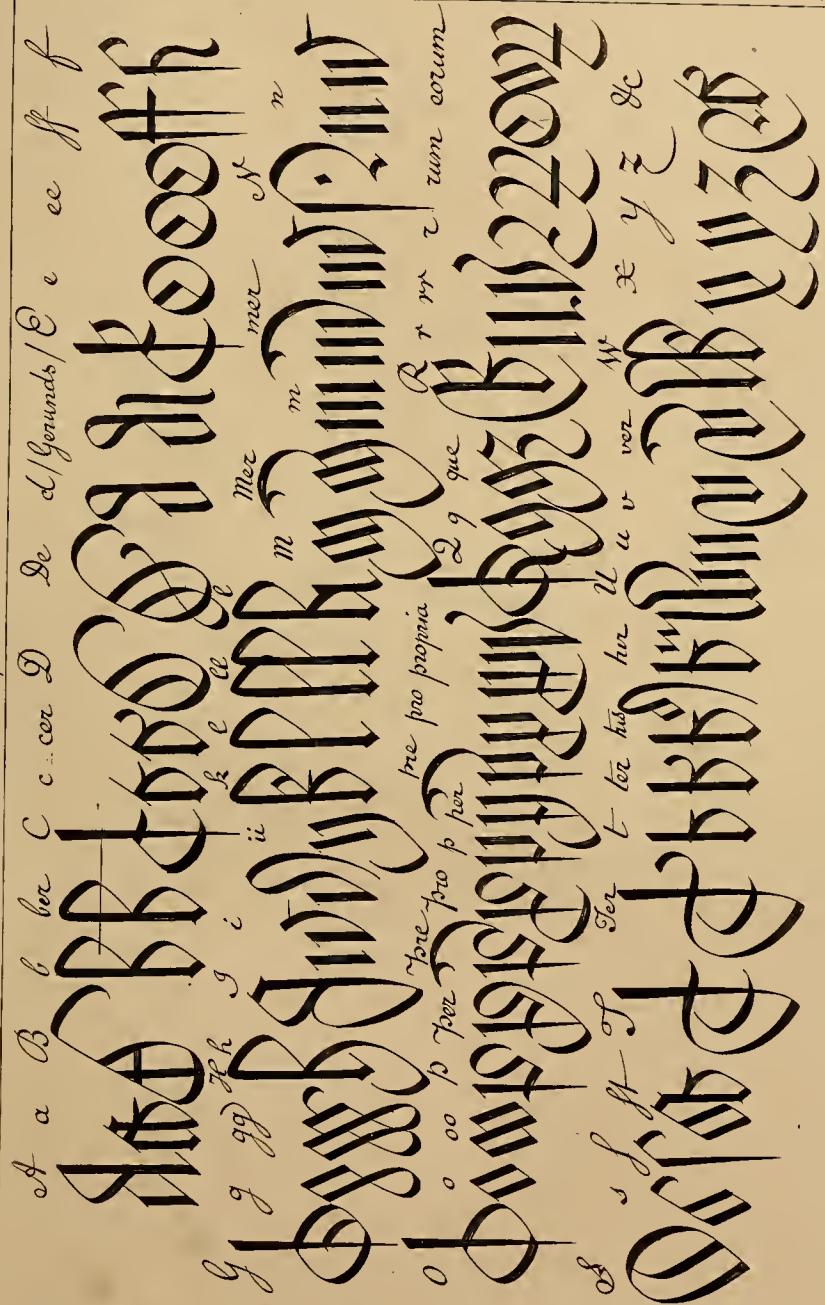
Rot. Cart. Charter Roll.

In Cedula. In a Schedule or separate Skin or Membrane attached to the Roll."

Court Hand. plate 1.



Court Hand plate 2.



J. B. G. m.

plate 3

Sett Chancery Hand.

A a B b C c d d E e F f G g
H h I i J j K k L l M m N n O o
P p R r Q q V v Z z S s T t
U u V v W w X x Y y Z z R r.

A Hand much used in the Reign of Jas 1st

A a B b C c D d E e F f G g H h I i
J j K k L l M m N n O o P p Q q
R r S s T t V v W w X x Y y Z z.

Iacobus dei grā Anglie, Scotie, ffantie
e Hibarie, Rex fidei defensor et Omībz
ad quos p̄sentis h̄c p̄ueniunt dālm.
Sciatis qd nos de grā iusta sp̄iati ac
p̄ octagint sex solidi et octo denarij xv.

6th. Ja. 1st.

PLATE III.

Jacobus Dei gratia Anglie Scotie Francie
& Hibernie Rex Fidei Defensor, &c. Omnibus
ad quos presentes Littere pervenerint Salutem
Sciatis quod Nos de gratia nostra speciali ac
pro octaginta sex Solidis & octo Denarijs, &c.

Anno 6 Jac. I.

plate 4.

Chancery Hand

a & & C t & & E e f f G g h q i u
k l y m R u n o o p p Q q R
z S s f s t s t t s v u & g y z z c.

Omibz ad quos psones he puenint scitn
Sciatis qd nos de gta mta spitali ac ex etia.
Scientia & mejo motu mts ec.

Small Court Hand.

a & & C t & & E e f f G g h J u y r k l y m m
R u n o o p p Q g R z S o a t s t t v u
W e y z c c.

Humphr Comyngham my do London dñmges sum fuit ad
respondendi Entameli Somersby mldm do plato g
reddat vñ Conbum & gungz libtis gntis vñ debet &
muster detinet et & vndo idem f. ec.

Omibz ad quos psones he puenint scitn
Sciatis qd nos de gta mta spitali ac o y
ebt scientia & mejo motu concessim

PLATE IV.

Omnibus ad quos presentes littere pervenerint Salutem
Sciatis quod Nos de gratia nostra speciali ac ex certa
scientia & mero motu nostris, &c.

Humfridus Connyngton nuper de Londini Armiger summonitus fuit ad
respondendum Emmanueli Somerby Militi de placito quod
reddat ei centum & quinque libras quas ei debet &
injuste detinet, &c. Et unde idem E. &c.

Omnibus ad quos presentes littere pervenerint Salutem
Sciatis quod nos de gratia nostra speciali ac ex
certa scientia et mero motu concessimus.

Plate 5.

Contractions of the Court Hand.

The Syllables following are usually Abbreviated.

| | | | |
|---|-------------------------|---|---------------------|
| A r | Armiger. | B us. | rus, rum. |
| B er, B us. | ber, bus. | V . F u ^w . | ter, ha, tur |
| C er, C erum, C etera. | cer, cerum, cetera. | V er | |
| D i, D o, D um. | di, do, dum. | S er D u ^w . | |
| G er, G ra. | ger, gra. | M u ^w . | |
| M er | mer | S io ^w T io ^w . | |
| N er | ner | R ee ^w . | |
| P er p , P ra P re P ro- | per p, pra p pre p pro- | F ra. G ra. P ra. | fra. gra, pra, tra. |
| Q uam, Q ue, Q uo ^w . | quam, que, quod. | | |

These Syllables following are usually contracted at the beginning and middle of words.

| | |
|-------------|--|
| B er | Pibbæ, B ilbba ^w , libertus, libberus. |
| C er | tbus, libet, doti. certus, licaret, doceri. |
| G ra | g ^w bis, g ^w bib, gratis, graviter. R ogius, Rogerus. |
| M er | merator, munit, m ^w ritamont, mercator, meruit, |
| N er | vulnæbit, vulneravit. Amerciantum |
| P er | perissib, superius, percussit, superius. |
| P re | premissa, pdens, premisa, predichus. |
| P ro | probilit, put, pp, protulit, prout, prope. |
| T er | ter, tor, terra, terrorum. mit ^w er, mitteret |
| T o | fio ^w tio ^w p ^w clamatio ^w n, proclamationem n ^w pp ^w to |
| T ra | bus ^w , nibbit, ox ^w , transgressio, intravit, extra. |
| V er | v ^w ue, d ^w s ^w e, v ^w beravit, verlus, diversas, verberavit. |

plate 6.

Contractions of the Court Hand continued.

These Syllables are usually abbreviated at the End of Words.

bz bus quibz, quibztungz quibus, quibuscunque.

d di, do, dum, bondi mbloquondi habendum, interloquendi,

per. somp, mpp, suff, semper, nuper, super.

pr supra, inf, ult, supra, infra, ultra.

qm quam pbym, gmbis, prcterquam, quamvis.

que gmtungz, dictuz, quicunque, dictique.

qm quem aligm, gmlibot, aliquem, quemlibet.

qd quod gdlibot, quodlibet

rum Prus. gntz, poz, pbz, futurz, futurus.

sio stio, vto, orato, relato, versio, oratio, relatio,

ter bjozb, mb, pb, pp, breviter, inter, pster, propter.

tur gnojz, pfostz, igibz, queritur, pferetur, igitur.

w um mesuagut, etuput, mesuagium, aurum.

us Philosomz ptipumz tui z hui z . -
Gulielmus, precipimus, ejus, hujus &c.

Plate 7.

| Alphabetical Contractions of the Court Hand. | |
|--|--|
| v | Vnde h ec o ccurrit, g o t , unam Vaccam, gratia &c. |
| n | nob ^s , vob ^s , o ccurrit, nobis, vobis, Octabis. |
| b | Bi ^r . dit, Jus <i>bi</i> s, vicecomes, dicit Iusticiarius. |
| d | defond ^t , pd ^t , defendit, predictus, per omnes Casus. |
| f | vo ^r f ^r venire facias, b ^r o ^r , breve. |
| fi | Defi, Quiffi, defendens, Suffolcia. |
| p | plog ^r do po ^r , plegij de prosequendo. |
| ff | attac <i>tt</i> at <i>tt</i> fuit attachiatus fuit. |
| vr | Epi ^r Episcopi R ^r p ^r ml nisi prius. |
| t | cum ill ^t dangle fid ^r , culpabilis, illa, Anglia, fidelis. |
| w | Westmonast <i>m</i> sum <i>m</i> fuit, Westmonasterium Summonitus fuit |
| v | ven <i>r</i> Abbot <i>r</i> , venit per alternatum |
| o | po ^r lo ^r suo Jo ^r , ponit loco suo, Ideo. |
| p | Sup ^r Supra |
| y | Quin <i>g</i> ob <i>tt</i> om, cumque etiam, |
| l | Prop <i>ri</i> a Curia, Inuria &c |
| m | cons <i>pi</i> miss <i>m</i> is, Bi ^r , confederatio, p <i>missa</i> , mis <i>s</i> , us <i>s</i> . |
| k | leg <i>im</i> s <i>it</i> p <i>fact</i> requisitus, prefatus, &c. |
| u | un <i>m</i> m <i>os<i>u</i>g<i>m</i></i> unum mesuagium en <i>pr</i> , et <i>pp</i> on <i>ut</i> ur |
| v | proximus <i>pp</i> or proximus <i>pp</i> ones Casus. { don <i>em</i> , & |
| w | yeoman <i>pp</i> or yeom <i>m</i> for Yeoman. |
| z | viz) videlicet, in <i>ter</i> med <i>ia</i> merchandize &c. |

plate 8.

Christian Names Contracted.

Āb̄jus Abrahamus, so Ab̄j̄l, Ab̄j̄o, Ab̄j̄um.

Ālex̄j Alexander, so Alex̄j̄l, Alex̄j̄o, Alex̄j̄um.

Ānd̄j Andreas per omnes Casus.

Ānth̄jus Anthonijs, so Anth̄j̄l, Anth̄j̄o, Anth̄j̄um.

Āp̄ph̄t̄s Baptista, Āp̄ph̄t̄o, Baptiste &c.

Āsth̄jus Bartholomeus, so Āsth̄j̄l, Āsth̄j̄o, Āsth̄j̄um.

Ām̄m̄n̄ Benjaminus per omnes Casus.

B̄ened̄t̄us Benedictus, B̄ened̄t̄a, B̄ened̄t̄o, &c

C̄h̄r̄ist̄of̄us Christopherus, C̄h̄r̄ist̄of̄z, C̄h̄r̄ist̄of̄zo, &c

D̄avid David per omnes Casus &c of other Hebrew Names.

Ēdm̄undus Edmundus, so Ēdm̄n̄ Ēdm̄o Ēdm̄um.

Ēd̄w̄ardus Edwardus Ēd̄w̄n̄, Ēd̄w̄o, Ēd̄w̄um.

Ēl̄izab̄eth̄ Elizabetha in omnibus

F̄anc̄isus Franciscus f̄anc̄ia f̄anc̄io f̄anc̄ium.

Ḡal̄f̄ridus Galfridus Ḡal̄f̄hi Ḡal̄f̄jo, Ḡal̄f̄ium.

Ḡil̄ber̄tus Gilbertus Ḡil̄ber̄t̄o &c

Ḡod̄fr̄idus Godfridus, Ḡod̄fr̄i, Ḡod̄fr̄jo, Ḡod̄fr̄um.

H̄um̄fr̄idus or H̄um̄fr̄ius Humfridus &c

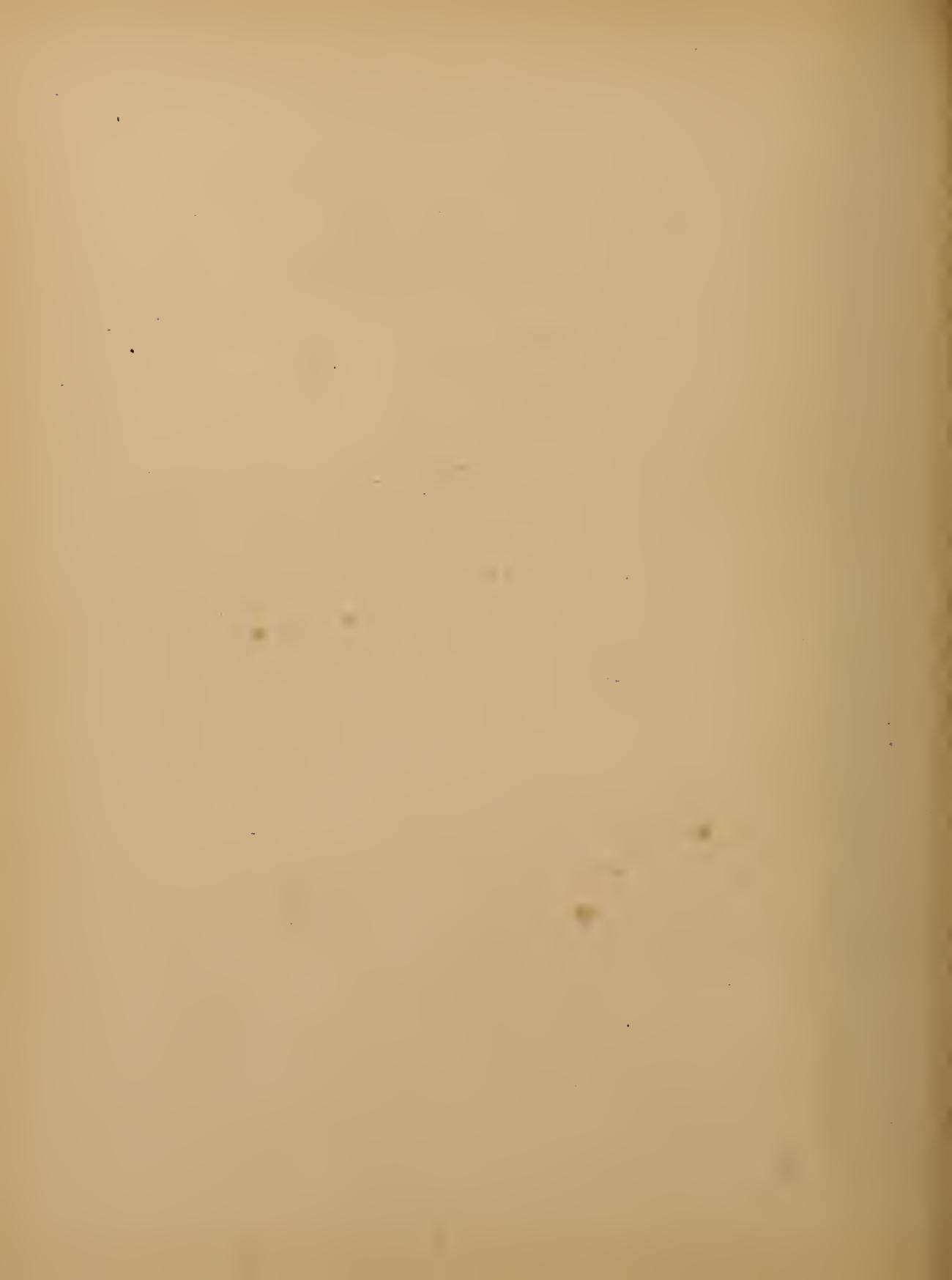


Plate 9.

Christian Names continued

| | | | | | |
|------------|-------------------------|----|-----------|-----------|----------|
| Johes. | Iohannes. | so | Johis | John, | Johom. |
| michaelis. | Michaelis. | so | michaeli, | michaelm. | |
| Nicholas. | Nichalaus. | so | Nichol. | Nicho, | Nichum. |
| Philips. | Philippus. | so | Phili. | Phi, | Phum. |
| Ricardus. | Ricardus. | so | Ricar. | Rico | Ricin. |
| Robertus. | Robertus. | so | Robet. | Robto, | Robbum. |
| Stephanus. | Stephanus. | so | Stephn. | Stepho. | Stephu. |
| Walterus. | Walterus. | so | Walter. | Walbo. | Walbu. |
| Willemus | Willemus or Willielmus. | | Willm. | Willo. | Willu. |
| Wilfridus. | Wilfridus. | so | Wilfr. | Wilfd. | Wilffum. |

Sett Court Hand.

Elizabeth do[n] g[od]d Ange ffanc e Ribmo ~
Bogint fido[ur] defensoz ec Dunbz ad quos
p[ro]p[ter]t[er] ho n[on] p[ro]munt Dælbi[um] Orribis
ge Robertus Sonnington in cuius n[on] t[er]rit
Iacob[us] n[on] apud Westm[un]tria n[on] pl[ac]ebit Robertum
Hannington[em] ut i[n]d[ep]end[en]t exim omni do[n].

PLATE IX.

Elizabeth Dei gratia Anglie Francie & Hibernie
Regina Fidei Defensor, &c. Omnibus ad quos
presentes littere nostre pervenerint Salutem. Sciatis
quod Robertus Donnington in Curia nostra coram
Justiciarijs nostris apud Westmonasterium implacitavit Robertum
Hammerton et Margeriam Uxorem ejus de, &c.

plate 10.

A. / Words commonly contracted in Old Charters, &c

Abb^t, Abbatia &c, &ss, Ad sectam.

an^r, animarum. &ls, alias, &thu^s Archangelus.

Arch^copus, Archiepiscopus. App^ob, appositus. &c.

Armiger &ss^s, A�satus. Assigⁿ, assignatur.

&ss^sa^s affisa. &ssid, asidunt &c.

Atto*m*, Attornatus &c. Atting^t, attingunt &c

B

Balli^s, Balliva, Balli^s, Balli^m.

Bar^t, Baronetus. Bill^t Billa, Bon^t, bonus &c.

Be^t beatus, Be^t, Be^t, Be^t, Be^m.

Br^o or Br^t, breve, Br^s, Br^t, Br^c, Br^m, Br^b.

C.

Cler^t, Clericus. Cl^t, Cl^c, Cl^m, Cl^b.

Cl^m, Clasum. Cl^t, Cl^c, Cl^b.

Com^t communis, tōt, tōm, tōe, tōb^t.

Comp^t computum, comp^t, compat temp^t.

Con^t, consideratum. Cr^t, crastinum, Cr^m, Cr^b.

Cur^t Curia, per omnes Caus^t.

Plate 11.

Words commonly contracted in Old Charlsitic, continued

D.

Sinus Dominus, ðinu, ðinu, ðinu ðinor.

Obitus or ðitus, dictus, ðit, ðto, ðtim, ðton, ðter.

Obtum, debitum, ðobr, ðobo, ðeton, ðobis.

Officio defectus ðoffi, defectum.

Oitius dilectus, ditor, dito, ditum.

Onito, Dominico h̄am ðivitalem.

E

Ecclia, Ecclesia, Effici effectus. &c

Ed eidem, Exercitū examinatur.

Excepit extrapositus Exe executor & Executio.

I

factus &c. flius falsus, foed feodium.

Filis fratri, Rom, filo, flos, filium, filiz.

G.

Genis, Gavisus Gen, generofus.

Genitū generalis ȳbis gratis.

Gratia ḡuo grave

~ H. ~

plate 12.

Words commonly contracted in Old Charles &c. continued.

H^{ab}s, habeas, H^{ab}s, H^{ab}t, H^{ab}t, H^{ab}s, H^{ab}t.

H^{om}ines, homines, H^{om}ines. H^{om}ines hujusmodi.

J

J^{ur}m ibidem, ip^so ipse, m^{od}if^{ic}u, incrementum

J^{ur}ipotu vel imp*on* imperpetuum.

J^{ug}itus ingressus, i*n*stantia*re*, instantia.

J^{ur}ator, J^{ur}is*tor*, i*usticiari*us.

L.

L^{at}a*t*, latitat, logati or loglio*s*, legalis &c.

L^{ib}o*t*, libere l*ib*ato*s*, l*ib*ato*s*, legittime.

L^{et}a*t* litera, L^{et}a*t*, L^{et}a*t*, L^{et}a*t*.

M.

M*is*ericordia, & p*ro*d*u*ct*io*n*es* in m*is*ericordia*re*

M*in*im*e* minime m*ill*imo m*ille*f*im*o magister

M*ar*ch*ie* or M*ar*ch*ie* Mareschallus, Mareschals*ie*.

M*idd*le*x* Middlesex. mis*er*, mis*er* e*st*

M*an*erium Manerium. Bl*ac*k p*ro*p*ri*etary*m*anerium.

N

tertiam partem Manerium*re*

N*arr*ation*is*, narratio. N*at*ur*is* natalis R*ob*s nobis

plate 13.

Words commonly contracted in Old Charles &c, continued

Propter, noster, inspirit, inspirito, inspiritu, inspiritus.

Pronomen nomen, nomines nominis nomines nomine.

Prodictur nominatur, nisi, minguit, nuper, nunquam,
O.

Omnes, or Omnis omnes. Omnis, omni domine, sit,

Omnium, omnium, sicut. Omnis omni, omnino.

Omnimodum omnimodum, omibus, omittas &c.

P.

Proprium perpetuum probat pertinentijs &c.

Propriis patris parti*m* parliamentum &c.

Preparia, preparat*m*, patria, patriam. Pred*ic*io, predichio.

Pret*er*it*us*, prelib*ut* placitum prelib*ut* &c

Prox*im*us, poss postea proprius proprius &c

Proprier, propter, proleg*o* de proprio, plegij de prosequendo,

proprio l*e* suo, ponit loco suo, prox*im*us, proximus &c.

Q.

Quino*p* querens, g*ra*u*op*hi querela,

R

A*d* iotog*ut*, ad recognoscendum &c.

plate 14.

Words commonly contracted in Old Charters &c continued.

Bosptis Respectus, respond, responsum.

Bforis Rectoria Bm, Regni, Boblo, Rotulo,

Bono Ratione, Bonabilis, Rationalibilis &c

S

Oabn, Sabbathi, Oabnum Sacramentum &c

Oalbin, Salutem vbi middy siblin &c

Obis, ova etoz, Sanctus, Sancti Sanctorum

Oaduo Secundus, Otot, Scotia,

Oamn, Scaccarium, Oan Otto, the Exchequer

Oits, simile, oits silt oitl'z oits oitbz.

Oitl' or ff for scilicet. Supd'uo, supradictus

Opos or opd'ituo specificatus &c

Oint, summonitus, oint frib ad respondendi

Ooppoib suppositus Opitlis, Specialis. —

Opitlis, spiritualis &c.

T

Tlo, tale, titl, titlus, titulus, tituli.

Towbnum tenementum bonum tenementi &c

T for Telle in Writs as T Bobbo Baymoud &c

Plate 15.

Words commonly contracted in old Charters &c continued

~~T~~erminus ~~Terminus~~ ~~Termi~~ ~~Termi~~ ~~Termini~~ ~~Termino~~ &c

~~T~~e~~s~~t~~a~~m~~u~~n~~t~~ & ~~T~~e~~s~~t~~a~~m~~u~~n~~t~~ for ~~T~~e~~s~~t~~a~~m~~u~~n~~t~~ ~~t~~o~~f~~ &c

~~T~~ra~~ns~~g~~ress~~io ~~per~~ omnes ~~C~~asus.

~~T~~ri~~ni~~ ~~U~~ Trinitas ~~per~~ omnes ~~C~~asus.

~~V~~enit ~~v~~enit ~~V~~enit ~~V~~icecomes, ~~V~~id~~i~~ vidua ~~per~~ omnes ~~C~~asus

~~V~~icin~~i~~ or ~~V~~icin~~i~~ for Vicinitas &c ~~V~~iz~~p~~ & ~~V~~idelicet
Volunt~~a~~s Voluntas &c

~~V~~ix ~~U~~uxor ~~V~~ix ~~V~~ix ~~V~~ix ~~V~~ix &c.

W.

~~W~~estmonasterium

~~X~~xith quindena ~~X~~xth, quindenam ~~X~~xth duodecim &c

Specimen of a Handwritten in A. 4 & 5.th reigns.

¶ m allelodd Johon Horsford & iijith -
Allelodd p osejor sup ipa & qm d^o (y) -
oñd^d m yd^d afflo eo qd^d eod^d ipa sup qd^d
dit^d osejor nestebant aspozad est p qd^d
aq^d & mill^d pfincib^d ibi rapi f. b. 8.

PLATE XV.

Et in Allocatione Reditus Johannis Horsford & Michaelis
Allerton pro osers super ripam Aque de Eyr
oneratis in redditu assise eoquod eadem ripa super quam
dicte osers crescebant asportata est per crecen'
aque & nullum proficuum ibidem capi potest—Vj^d.

Hen. IV. & V.

Plate 16.

The Counties of England & Wales will be found thus written.

| | | | |
|----------------------------------|------------------------|----------------|-----------------|
| Beds. | Bedford. | Bift. | Rutland. |
| Dorfs. | Suffs., Berks., Bucks. | Salop. | Salop., Somset. |
| Cantabry. | Cambridge. | Staff. | Stafford. |
| Cestry. | Chester. | Suff. | Suffolk. |
| Cornw. | Cornwall. | Surr. | Surrey. |
| Dev. | Devon., Derby., Devon. | Sussex. | Sussex. |
| Dors. | Dorset. | Suff. or Suff. | Southton. |
| Durham. | Durham. | Warw. | Warwick. |
| Eſſey. | Eſſex. | Weftr. | Westmorland. |
| Fbor. | Yorks. | Wigort. | Worceſter. |
| Gloſt. | Glouceſter. | Wilts. | Wilts. |
| Hof., Hof., Heref., Herf., Hert. | Huntingdon. | | Wales. |
| Hant. | Kent. | Anglos. | Anglesey. |
| Lanc. | Lancaster. | Brecon. | Brecon. |
| Leit. | Leicester. | Cardigan. | Cardigan. |
| Lincoln. | Lincoln. | Carmarthen. | Carmarthen. |
| Middleſ. | Middleſex. | Carnarvon. | Carnarvon. |
| Monmouth. | Monmouth. | Denbigh. | Denbigh. |
| Norfolk or Norfolk. | Norfolk. | Flint. | Flint. |
| Northampt. | Northamptons. | Glamorgan. | Glamorgan. |
| Northumbl. | Northumbl. | Merioneth. | Merioneth. |
| Nott. or Nottingh. | Nottingham. | Montgomery. | Montgomery. |
| Oxon. | Oxford. | Pembroke. | Pembroke. |
| | | Radnor. | Radnor. |

plate 17.

The Bishops of England will be found thus stiled vizt.
Archbishop & Canturbury

| | Archbishop of Canterbury. | Winton. |
|--------------------|---|--|
| Winbord. | Bishop of | London. |
| Londor. | | Lincoln. |
| Lincoln. | | Norwich. |
| Rofford. | | Salisbury. |
| Sarz. | | Hereford. |
| Hoford. | | Worcester. |
| Wigord. | | Exeter. |
| Fxord. | | Ely. |
| Fliord. | | Chichester. |
| Cirofond. | | Rochester. |
| Rofford. | | Bath & Wells. |
| Sathor & Wollow. | | Coventry & Litchfield |
| Todord & Libeth. | | Gloucester. |
| Glor. | | Bristol. |
| Uisbot. | | Oxford. |
| Fxord | do Thijgo Oburpohel etlios rokiburgord | of the Borough of St. Peter ab. peterborow. |
| Danngord. | | Bangor. |
| Mouorthor. | | St. Davids. |
| Astorphor. | | St. Asaph. |
| Lundabow | | Landaff. |
| Archbishop & York. | Archbishop of York. | |
| Osmond. | Bishop of Durham. | |
| Aspholm | | Carlisle. |
| Fosby | | Chelvers. |

Plate 18.

4.

A general Alphabet of the Old Law Hands.

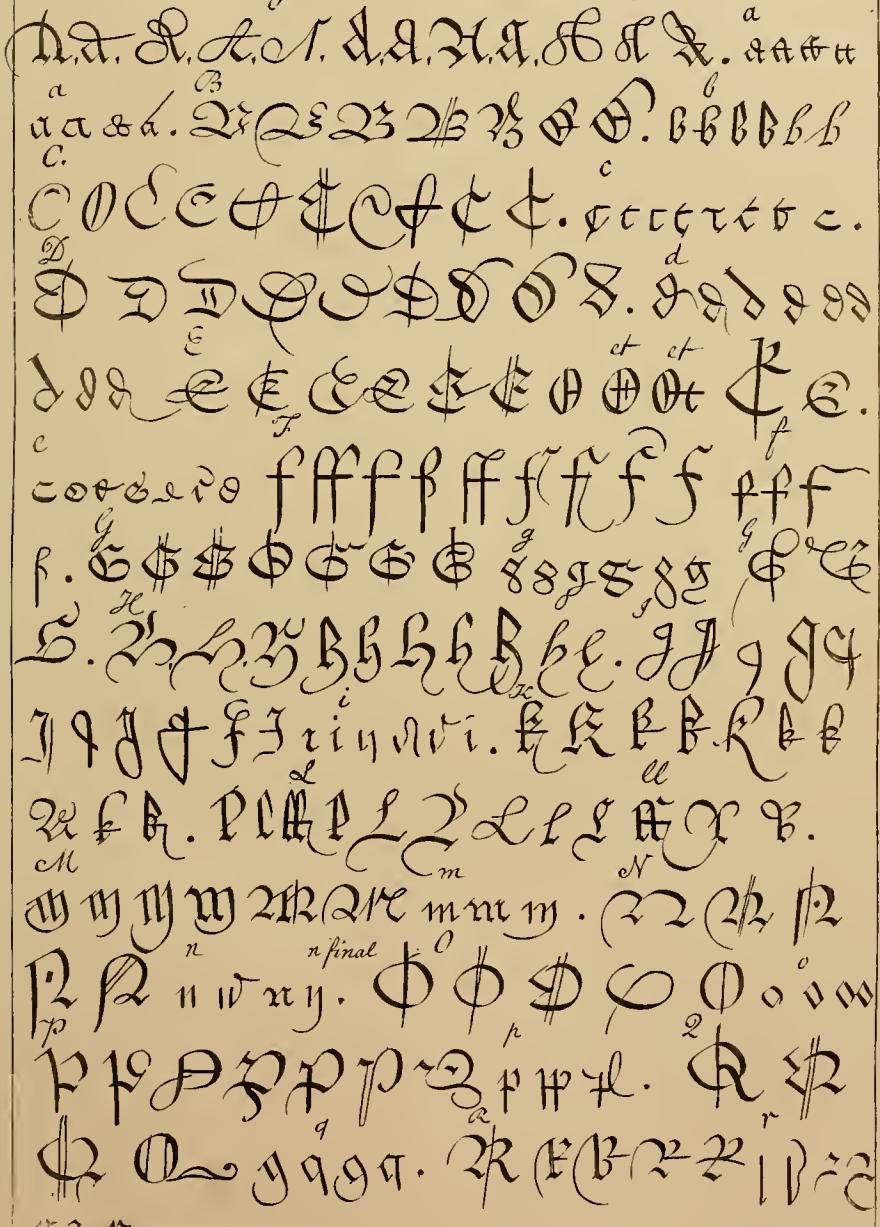


plate 19.

The general Alphabet continued.

S E S O S E S S S Q D S O S P R
 S S S S S S S S S S S S S S S S S S
 T T T T T T T T T T T T T T T T T T
 W W W W W W W W W W W W W W W W
 X X X X X X X X X X X X X X X X X
 Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y
 Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z

Roberto dei grā Reg Scozoz Omibz probis homibz
 totiusq̄o oīo salm Studiis nos ḡindam c̄lptam -
 factam per nos dñm qdñm Cen Scōz Alano Rabbedo
 fidelī mō do mandato mō inspettam & diligenter examinatam
 tū. Anno Regni npi Octavo.

Allerton// Ompot Rōg maſthāt p̄porti ibm
 N festo Cn michis Amo n̄o h̄enq̄ qraſti poſt
 conqueſtum oeyto Viss Idm festum &c
 michis extint p̄p̄ sequā dñmo eiusdm Regis
 Septimo compitatum p̄ dñm Amū ~
 integrum. 6th & 7th Nov: 4th// 273 H. 5.

PLATE XIX.

Robertus Dei gratia Rex Scottorum Omnibus probis hominibus
totius terre sue salutem Sciatis Nos quamdam Cartam
factam per Nos dum eramus Senescallus Scocie Alano Lawedre
fideli nostro de mandato nostro inspectam & diligenter examinatam,
&c. Anno Regni nostri secundo.

Allerton. Compotus Rogeri Marschall prepositi ibidem
a festo Sancti Michaelis Anno Regni Regis Henrici Quarti post
Conquestum Sexto usque idem festum Sancti
Michaelis extunc proxime sequentem anno ejusdem Regis
septimo computatum per unum Annum
integrum.

6 & 7 Hen. IV. 2 & 3 Hen. V.

Plate 20.

running Court-hand.

This Indenture made the Thylth daye of Januarij
in the mynþ yere of the Raigne of our Sowaiȝne
ladye Elizabeth by the grace of god of Englaud þamire
et Iland Quene defendoȝ of þe faith et.

The following Hand much used in 2. Eliȝ: Reign

This Indenture made Thylth day of
November in the Three and fortht yere of
the raigne of oȝ souaigne Ladie Elizabeth
by the grace of god Quene of Englaud et.

The Sett Hand formerly used in the Comon Pleas.

Comoȝ ff. By Autb̄omo Younge gd mſto & smo
ditone roddat bugom Smythſom̄ Aymoȝ
vni mesuȝiu vni pomeȝiu vni ðeȝdmi
gumgutȝiu dȝ bȝ gumgȝ dȝ pȝ ~
viginbȝ dȝ pȝ pȝtioȝ obvndam solidaȝ et.

PLATE XX.

This Indenture made the thirtie daye of Januare
in the nynth yere of the reigne of our Soveraigne
Ladye Elizabeth by the grace of God of Englande Fraunce
& Ireland Quene Defendor of the Faith, &c.

This Indenture made thirteenth day of
November in the three and fortith yeare of
the raigne of our Soveraigne Ladye Elizabeth
by the grace of God Queene of England, &c.

Somerset. Scilicet. Precipe Anthonio Yonge quod juste & sine
dilatione reddat Hugoni Smythsonne Armigero
unum mesuagium unum pomarium unum gardinum
quinquaginta acras terre quinque acras prati
viginti acras pasture et undecim solidatas, &c.

PLATE XXI.

Typus Scripturæ in Chartis usitatæ a Temp. Will. Conq. usq; ad an^m 38. Hen^{III}.
Ex Carus Thomæ Aſſlei Arm. R. et AT S.S.

Will d' grā rex Scatis me concessisse v
Temp. W. Conq.

Ego Anselmus le⁹ dorobernensis eccl^e archiep
Temp. W. Rufi

Anno ab incarnⁿ dñi m. c. xxxiii. facta est hęc
A. 33 Hen. I.

Anno ab incarnatione dñi m^l c. lii. Vibert^r sup̄por eccl^e xp̄i cant^r
A. 17. Steph.

Anno ab incarnatione dñi. m c. lxxv Anno autē regni h̄. regi Secunde uiceimo scđo
A. 22. Hen. 2.

Hec est final concordia fca in Enia dñi p̄es ap̄t Motine
Tatio proximo post exaltacionem fce crucis anno p̄ Regnū p̄es bic.
A. 10. Ric. 1.

Hec est final concordia fca in Enia dñi ap̄t motus die Unica p̄xima p̄ fest
s̄t Botulfi anno Regnū Regi. quarto. Codex dñi ḡ nobilit̄ ep̄o Regnū Bardi
A. 4. Johis.

Dat Londonij die lxi Luce ex angelico pontificis nři dñi Octo.
A. 5. Hen. 3.

Anno dñi m. c. l. iiii. In crastino s̄c albus hat hugo Guinalas abbas de oromello
A. 38. Hen. 3.

PLATE XXI.

Typus Scripturæ in Chartis usitatæ a Temp. Will. Conq. usq. ad annum 38 Hen. III.

Willelmus Dei gratia Rex Sciatis me concessisse, &c.

Temp. W. Conq.

Ego Anselmus Sancte Dorobernensis Ecclesie Archiepiscopus.

Temp. W. Rufi.

Anno ab incarnatione Domini 1133, facta est hec.

Anno 33 Hen. I.

Anno ab incarnatione Domini 1152°, Wibertus Supprior Ecclesie Christi Cantuariensis.

Anno 17 Steph.

Anno ab incarnatione Domini 1175°, Anno autem Regni H. Regis Secundi vicesimo secundo.

Anno 22 Hen. II.

Hec est finalis Concordia facta in Curia Domini Regis apud Notingham
Sabbato proximo post exaltacionem Sancte Crucis Anno decimo Regni Regis Ricardi.

Anno 10 Ric. I.

Hec est finalis concordia facta in Curia Domini Regis apud Notingham die dominica
proxima post festum

Sancti Botulfi Anno Regni Regis J. quarto coram Domino, J. Norwie Episcopo Hug. Bard.
Anno 4 John.

Dat' London' die Sancti Luce Evangeliste pontificatus nostri anno quinto.

Anno 5 Hen. III.

Anno Domini 1254°, in crastino Sancti Albani frater Hugo humilis abbas de Tyronnello.

Anno 38 Hen. III.

PLATE XXII.

*Typus Scripture in Chartis usitatæ ab A. 56 Hen. III usque ad an. 8 Hen. II.
Ex Cartis Thomæ Threlle Arm. R. et N. S. S. .*

*Vt eis me dide die Octobr. anno 56 Henr. III post Patis quinq[ue] seb[st]me sexto conuenit
A. 56 Hen. III.*

*memorand qd die Lunc p[ro]x post festi purificacoris beate marie vix? lmm s[an]cte
et effigies sexti Willi de ferrarij filius et heres dñi Willi de ferrarij
A. 24 Ed. I.*

*memorand qd die labbi p[ro]x an[no] felici. Sa[nti] laurencii Anno
Regni Reg[is] Edwardi fili Reg[is] Henr[ici]. Tricelio t[ri]o. Ita
A. 33 Ed. I.*

*Anno Regni Regis Edwardi fit Deus Edward sive p[re]dictus Godwin de
A. 2. Ed. 2*

*P[re]dicti n[ost]ri amen anno eiusdem gullo tricentisimo undecimo iudicatione Roma
A. 4 Ed. 2.*

*U[er]o apud Shyburn die decima prima ante finem saeculi Galantini Anno
regni Regis Edwardi tertii post conquestu[m] quarti
A. 4 Ed. 3*

*P[re]dicta fatta apud Leaston in hundredo de Shyburn die uno
proxima post festum Sancti Jacobi ap[osto]li anno regni Regis Edwardi undevicensimo
A. 9 Ric. 2.*

*P[re]dicta apud Leaston patrum die fons p[ro]ximo anno fini saeculi Jacobi
ap[osto]li anno regni Regis Henrici quarti post conquestu[m] Utano
A. 8. Hen. 4.*

PLATE XXII.

Typus Scripturæ in Chartis usitatæ ab A° 56 Hen. III. usque ad annum 8 Hen. IV.

Vicesimo secundo die Octobris Anno Regni Regis Henrici filij Regis Johannis quinquagesimo sexto convenit.

Anno 56 Hen. III.

Memorandum quod die Lune proxima post festum purificationis beate Marie Virginis Anni
Gratie

1296, Willielmus de Ferrarijs filius & heres Domini Willielmi de Ferrarijs.

Anno 24 Edw. I.

Memorandum quod die sabbati proxima ante festum Sancti Laurentij. Anno
Regni Regis Edwardi filij Regis Henrici tricesimo tertio Ita.

Anno 33 Edw. I.

Anno Regni Regis Edwardi filij Regis Edwardi secundo inter Robertum de.

Anno 2 Edw. II.

In Dei nomine Amen Anno ejusdem Millesimo Tricentesimo Undecimo inductione nona.

Anno 4 Edw. II.

Dat' apud Shirborn die dominica proxima ante festum Sancti Valentini. Anno
Regni Regis Edwardi tertij post Conquestum quarto.

Anno 4 Edw. III.

Hec Indentura facta apud Lewestone in Hundredo de Shirborne die Lune
proxima post festum Sancti Mathei Apostoli Anno Regni Regis Ricardi Secundi nono.

Anno 9 Ric. II.

Data apud Lewston predictam die Jovis proxima ante festum Sancti Jacobi
Apostoli Anno Regni Regis Henrici Quarti post Conquestum Octavo.

Anno 8 Hen. IV.

PLATE XXIII.

*Typus Scriptureæ in Chartis usitata ab Aº I. Hen. V. usq; ad anº 30 Eliz. —
Ex Cartis Thomæ Attici Arm. R. et N. S. S.*

Item apud Spafford die primo p̄xii dñi festi sc̄i iudei ap̄li
anno regni Regis Henrici quinti post conquestu p̄mo —
Aº I. Hen. 5.

Indittesse to þis present letteris I have putte to my seal the xxij day of
Junij the xere of the regne of kyng Henry the sixte after the conquest xvj anno
Aº 15. Hen. 6.

In the xix of our ladykyng Edward the iiird after the conquest of
Englynd xxiiijth
Aº 13. Ed. 4.

Data apud Leaston xiiij dñi agno dccccv anno viij
henri septimi ḡm̄todecimo
Aº 15. Hen. 7.

*¶ His indenture made the xvth day of Junij the xxth yere
of the kyng of Englynd Henry the vith
Aº 20. Hen. 8.*

woven at Exeterham the xvith day of the moneth of Octobre in the second
yere of the regne of Edward the fyre
Aº 2. Ed. 6.

*This Indenture made the tenth day of Januari in the second
yere of þe kyng of Englynd from þe kyng and lady Philippa
þe xiiijth yere of þe Regne of our Souerayne Ladie
Elizabet
Aº 30. Eliz.*

1º. 2 & 3 Plat. et Marier.

PLATE XXIII.

Typus Scripturæ in Chartis usitatæ ab A° 1 Hen. V. usq. ad annum 30 Eliz.

Data apud Sparham die Jovis proxima ante festum Sancti Mathei Apostoli.
Anno Regni Regis Henrici Quinti post Conquestum primo.

Anno 1 Hen. V.

In Witnesse to this present Letteris I have putte to my Seal the 13th day of Jun, the yere of the Regne of Kyng Henry the Sixte, after the Conquest 15 yeres.

Anno 15 Hen. VI.

In the yere of Oure Lorde Kynge Edwarde the IVth. after the Conqueste of Ingelonde 13th.

Anno 13 Edw. IV.

Data apud Leweston 14 die Mensis Decembris, Anno Regno Regis Henrici Septimi quintodecimo.

Anno 15 Hen. VII.

This Indenture made the 12th daye of June, the 20th yere
of the Raygn of Kyng Harry the 8th.

Anno 20 Hen. VIII.

Yoven at Sparham the 16th day of the Moneth of Octobre, in the second
yere of the reigne of Edward the Syxt.

Anno 2 Edw. IV.

Thys Indenture made the tenthe day of Januarie, in the second
and thyrde yere of the reygne of our Sovereygne Lord and Lady Phyllip and Marye.

Anno 2 & 3 Phil. et Marie.

Three and thirteth yere of the reigne of our Soveraigne Ladie Elizabeth.

Anno 30 Eliz.

AN

APPENDIX,

CONTAINING

THE ANCIENT NAMES OF PLACES

IN

GREAT BRITAIN AND IRELAND,

COLLECTED FROM

ANTONINUS, CÆSAR'S COMMENTARIES, MATTHEW PARIS, LAMBARD, SPELMAN, CAMDEN,
DUGDALE, HECTOR BOETHIUS, BUCHANAN, ARCHBISHOP USHER,
AND OTHER ANCIENT HISTORIANS.

WITH AN

ALPHABETICAL TABLE OF ANCIENT SURNAMES.

Very necessary for young STUDENTS, and others, who may have Occasion to consult Old Records, Deeds, Charters; or the Ancient History of Great Britain and Ireland.

AND

An Exposition of Latin Words,

FOUND IN THE LAW AND OTHER ANCIENT WRITINGS, BUT NOT IN ANY MODERN DICTIONARY OR GLOSSARY.

E

APPENDIX.

ANCIENT NAMES OF PLACES.

Note.—*N. B.* denotes Places in Scotland, and *Ir.* in Ireland.

| | | |
|----------------------|-------------------------------------|---|
| A. | | |
| A BALLABA, | | Ad-Portum Dubris, <i>Dover.</i> See Doris. |
| Aballiaba, | | Ad-Portum Rutupas, <i>See Rhitubi Portus.</i> |
| Applebera, vel | <i>Apulby or Appleby, in West-</i> | Ad-Tuam, <i>Tasburgh, in Norfolk.</i> |
| Applebeia, | <i>mortland.</i> | Adros, vel Andros, <i>Bardsey Island, betwixt</i> |
| Abatia,—Abedesbe- | <i>Abotsbury.</i> | Andrium Edri, <i>Wales and Ireland.</i> |
| riensis, | | Adurni Portus, <i>Ederington, in Suffolk.</i> |
| Abbandunium, | <i>Abingdon, in Berkshire, for-</i> | Æbudæ, <i>The Hebrides, West of Seotland.</i> |
| Abbdoma, | <i>merly called Sewsham.</i> | Sancti Ægidii ad Por- |
| Abendonia, | <i>The River Humber, in York-</i> | tam Membris Cap- |
| Abindonia, | <i>shire.</i> | torum, <i>St. Giles, Cripplegate.</i> |
| Abbas æstuarium, | <i>Burton, Staffordshire.</i> | Ælia Castra, <i>Alechester, Oxfordshire.</i> |
| Abum,—Abus, | <i>Abereonway; also the River</i> | Æliani Porta, <i>An old Town near Hadrian's</i> |
| Abbatia de Berton, | <i>Conway. See Conovium.</i> | <i>Wall, in N. B.</i> |
| Aberconovium, | <i>Aberdeen, in N. B.</i> | Æsycha, <i>Netherby, Cumberland.</i> |
| Aberdona, | <i>Aberdore, &c}</i> | Ætona, vel Ætonia, <i>Eton, in Buckinghamshire,</i> |
| Aberdonia, vel | <i>Aberdour, }</i> <i>in N. B.</i> | <i>near Windsor.</i> |
| Dœvana, | <i>Abergavenny, in Monmouth-</i> | Afena, <i>Littleborough.</i> |
| Aberdora, | <i>shire.</i> | Agelocum, <i>See Segelocum.</i> |
| Aberdura, | <i>Bulnesse or Bolness, in</i> | Agamerium, <i>Aghamere, in Ireland.</i> |
| Abergennium, vel | <i>Cumberland.</i> | Ager Maridunensis, <i>Caermarthenshire.</i> |
| Gobannium, | <i>The River Avon.</i> | Agmundisham, or Amer- |
| Ablato Bulgio, | <i>Avington or Aventon, in</i> | <i>sham, in Buckingham-</i> |
| Abona, | <i>Gloucestershire.</i> | <i>shire.</i> |
| Abone, | <i>Aehboy, in Ireland.</i> | Agneda, <i>Edinburgh.</i> |
| Abonis, | <i>Abernethy, in N. B.</i> | Akeburgh, <i>Melsonby, Yorkshire.</i> |
| Aboya, | <i>Berwick-upon-Tweed.</i> | Albana, <i>Scotland. See Caledonia.</i> |
| Abrenethæum, | <i>Auvagdoune, in Ireland.</i> | Alana, <i>Alloway, in N. B.</i> |
| Abrevicum, | <i>Bishops-Auckland, Durham</i> | Alanniūs, <i>The River Avon, Wilts.</i> |
| Achadia, | <i>Achill Isles, in Ireland.</i> | Alauma—Almevicum, |
| Achelanda, | <i>Athelney, in Somersetshire.</i> | Alaunicus Portus, <i>Alnwick.</i> |
| Achilia, | <i>Ithanechester, and Cogge-</i> | Alaunicus Pons, <i>Milford Haven.</i> |
| Adelingia, | <i>shall, in Essex; also Wrat-</i> | <i>Edenhead, in Berkshire;</i> |
| Ad-Ansam, vel | <i>ting, Suffolk.</i> | <i>called in the Court Rolls</i> |
| Othona, | <i>Stoneham, in Hampshire.</i> | <i>of the Manor of Bray,</i> |
| Ad-Lapidem, | <i>Boverton, Glamorganshire.</i> | <i>Maidenhuthe, or Maiden-</i> |
| Ad-Latus, or Bovium, | <i>Waltown.</i> | <i>hithe.</i> |
| Ad-Murum, | <i>Paunton, Line.; also Bridge-</i> | Alaunus Flu. vel <i>The River Alne, in North-</i> |
| Ad-Pontem, | <i>ford and Southwell, Nott.</i> | <i>umberland.</i> |
| Ad-Tisam, | <i>Piersbridge, Durham.</i> | Alanus, <i>Alvion,</i> |
| | | <i>Pridania, Britannia,</i> |
| | | <i>Pritanniæ, Britania,</i> |
| | | <i>Brutania, Pritania,</i> |
| | | <i>Sancti Albani in Vico</i> |
| | | <i>St. Alban's, Wood-street,</i> |
| | | <i>Ligneo,</i> <i>London.</i> |

| | | | |
|----------------------|--|-------------------------|--|
| Album Monasterium, | <i>Whitchurch, in Shropshire.</i> | Angelocum, | <i>Ancaster, Lincolnshire.</i> |
| Alata Castra, | | Æliensis, or Eliensis, | <i>Of Ely.</i> |
| Alatum Castrum, | | Angusia, | <i>Angus, in N. B.</i> |
| Castrum Puellarum, | | Ansoba, Ausoba, | <i>{ Galway Bay, also Lough Corbes, Ireland.</i> |
| Edenburgus, | <i>Edinburgh, and Edinburgh Castle.</i> | Antivestæum, | <i>The Land's End.</i> |
| Edenburgum, | | Apiacum, | <i>Pap Castle, in Cumberland.</i> |
| Dunedinum, vel | | Aqua Rubra, | <i>Redburn. Sec Durocibrivæ.</i> |
| L' Isle, | | Aquæ Calidæ, | |
| Alectem,—Alectum, | | Aquis Solis, | |
| Deidonum, | <i>Dundee, in N. B.</i> | Akemancester, | |
| Taodunum, | | Badiza—Balnea, | |
| | <i>The River Allen in Dorsetshire; another in Denbighshire; also the River Alne in Warwickshire.</i> | Batha—Bathonia, | |
| Alenus Flu. | | Aquædon, | |
| Alexodunum, | <i>Brough on the Sands, Cumberland.</i> | Aquædunum, | <i>Eidure, or Eaton.</i> |
| Alecania, | <i>Ichly, Yorkshire.</i> | Aquædunensis Saltus, | <i>Waterden, Norfolk.</i> |
| Alion,—Alione, | <i>Lancaster; also Whitlaw</i> | Aquævadensis Pons, | <i>Elford.</i> |
| Alone, | <i>Castle in Cumberland.</i> | Aquilædunum, | <i>Hoxten, or Eglestone.</i> |
| Alone Flu. | <i>The River Alne, in Northumberland.</i> | Arbeia, | <i>Ireby, in Cumberland.</i> |
| Alpes Peneni Montes, | <i>Pendle Hill, Lancashire.</i> | Archelandria, | <i>Auckland, in Durham.</i> |
| De Alto Pecco, | <i>The Castle in the Peak, Derbyshire.</i> | Arclovium, | <i>Arklow,</i> |
| Alunna, | <i>Castleshaw, Yorkshire.</i> | Ardraëum, | <i>Ardee,</i> |
| Amboglanua, vel | <i>Ambleside, in Westmorland.</i> | Ardraicium, | <i>Ardaugh,</i> |
| Ambeginanna, | | Argadia, | |
| Ambrosia, | | Argathelia, | <i>The Hill of Gathel, now called Argyll, in N. B.</i> |
| Ambrosii Burgus, | <i>Amesbury, in Wilts.</i> | Ardgathel, vel | |
| Ambrosii Mons, | | Arraghaoidehal, | |
| Amœnissima, | <i>Gogmagog Hills, near Cambridge.</i> | Argita, | <i>Swilley Lake, in Irland.</i> |
| Montana de Balsham, | | Ariconium, | <i>{ Kenchester, near Hereford; also Cirencester.</i> |
| Ancalites, | <i>The Hundred of Henley, in Oxfordshire.</i> | Armacha, | |
| Anderida, | <i>Newenden upon the Rother, in Kent.</i> | Ardmacha, | <i>Ardmagh, or Armagh, in Ireland.</i> |
| Noviodunum, | | Magh-ard, | |
| Andevera, | <i>Andover, in Hampshire.</i> | Armanothia, | <i>Ardmeanach, in N. B.</i> |
| Andovera, | | Arundelia, | |
| Andreapolis, | <i>See Fanum Reguli.</i> | Arundellum, | <i>Arundel, in Sussex.</i> |
| Sancti | <i>Andree sub Malo cereali;</i> | Aruntina Vallis, | <i>Redbridge, in Hampshire.</i> |
| | <i>Andree ad Vestiarium,</i> | Arundinis Vadum, | <i>The River Aron, in Sussex.</i> |
| | <i>Annae intra Portam Alneani;</i> | Arunus Flu. | <i>Caernarvonshire.</i> |
| | <i>Annae nigrorum Monachorum,</i> | Arvonica, | <i>The River Are, in York-shire.</i> |
| | <i>Anglesega, or Mona,</i> | Arus Flu. | |
| | <i>Anguillaria Insula,</i> | Asaphensis Episcopatus, | <i>The Bishoprick of St. Asaph.</i> |
| | <i>Anguillarianum,</i> | Athanaton, | |
| | <i>Monasterium,</i> | Athanatos, | <i>Isle of Thanet.</i> |
| | <i>Heliense Cœnobium,</i> | Athesis Flu. | <i>See Tanathos.</i> |
| | | Atholia, | <i>The River Tees. See Tesa.</i> |
| | | Athra, | <i>Athol, in N. B.</i> |
| | | Attrebati, | <i>Athenry, in Ireland.</i> |
| | | Aula, vel | <i>People of Berkshire.</i> |
| | | Villa Antiqua, | <i>Aldbury, Herts.</i> |

| | | | |
|------------------|--|---------------------------------------|---|
| Aurea Vallis, | <i>{ Golden Vale, in Hertfordshire.</i> | Badiza, | <i>{ City of Bath.</i> |
| Ausona, vel | <i>{ The River Nine, or Nen, in Northamptonshire.</i> | Balnea, | <i>{ See Aqueæ Calidæ.</i> |
| Antona, | | Batha, | |
| Autona, vel | | Bathonia, | |
| Aufona, | | | |
| Avalonia, | <i>{ Glastonbury, in Somersetshire.</i> | Badonicus Mons, | <i>{ Bannes-down, a Hill over a little Village near Bath, called Bathstone.</i> |
| Ave, Avinus, | <i>{ River Avon, or Avin, in N. B.</i> | Bainardi Castellum, | <i>{ Baynard's Castle, London.</i> |
| Augusta, | <i>{ London,</i> | Bainus Pons, | <i>{ Bainbridge, in Yorkshire.</i> |
| Trinobantum, | <i>{ See Londinense oppidum.</i> | Banatia, | <i>{ Bansey or Bean Castle, in N. B.</i> |
| Auterii, | <i>{ People of Atterith, Atherry, or Athy, in Ireland.</i> | Bannavenna, | <i>{ Northampton.</i> |
| Avena Flu. | <i>{ Avon, in Wiltshire.</i> | Bannaventa, | <i>{ See Northantonia & Isanavantia.</i> |
| | <i>The River Avon, that runs by Malmesbury, Bradford, Bath, Bristol.</i> | Bennaventa, | <i>{ The River Ban, in Lincolnshire.</i> |
| Avona Flu. | <i>The River Nen, that runs through Northampton, by Oundle, Peterborough, and into the Sea near Lynn.</i> | Banus Flu. | |
| | <i>The Avon, that flows by Amesbury, Salisbury, and so into Dorsetshire.</i> | Bana Insula, | <i>{ An Island, about three miles from the River Taff, in Glamorganshire.</i> |
| Avona, | <i>The Waveney, that divides Norfolk and Suffolk, runs by Bungay, corruptly so called for Avoney.</i> | Bardunus, | <i>{ A River near Norwich, in Norfolk.</i> |
| Avona, | <i>The Avon, rising not far from Naseby, in Northamptonshire, runs by Warwick, Stratford, Evesham, and into the Severn, at Tewkesbury.</i> | Sancti Bartholomæi pone peristylium, | <i>{ St. Bartholomew, near the Exchange, London.</i> |
| Avondunum, | <i>Bungay, in Suffolk.</i> | Barvicus, | |
| Avonæ Vallis, | <i>{ Hampton Court, according to Leland, also Southampton.</i> | Barwicus, | <i>{ Berwick-upon-Tweed.</i> |
| Avonii palatum, | <i>{ Avondale, or Oundle, in Northamptonshire.</i> | Bericus, | <i>{ See Abrevicum.</i> |
| Axelodunum, | <i>{ Winchester House, Southwark.</i> | Borcovium, | |
| Hangustaldensis, | <i>{ Hexam, in the Bishopric of Durham.</i> | Borcovius, | |
| | <i>Of Hexam.</i> | Basenga, | <i>{ Basing, in Hampshire.</i> |
| | | Basingum, | <i>{ Battersey, in Surrey.</i> |
| B. | | Batersega, | <i>{ Waterford, in Ireland.</i> |
| BACHELAGANÆ | | Batilfordia, | |
| Sylvæ, | <i>{ Bagley.</i> | Dunum Manapia, | <i>Bamborough.</i> |
| Bagilöganae, | | Bebba, | |
| | | Bedfordia, | <i>{ Bedford.</i> |
| | | Bedefordia, | |
| | | Budeforda, | |
| | | Belgæ Somerseti, | <i>{ The Inhabitants of Somerset, Wilts, & Hampshire.</i> |
| | | Belerium prom. vel | <i>{ The Land's End.</i> |
| | | Bolerium prom. | <i>{ See Antivestæum.</i> |
| | | Bellinus Sinus, | <i>Billingsgate.</i> |
| | | Belisama, | <i>{ Ribble River, or Rhobel mouth, in Lancashire.</i> |
| | | Bellelanda, | <i>Byland, in Yorkshire.</i> |
| | | Bello-clivum, | |
| | | Bello-desertum, | <i>{ Beldesert, or Beaudesert, in Warwickshire.</i> |
| | | Bellus Locus, | |
| | | Bello situm, vel | <i>{ City of Oxford.</i> |
| | | Isidus vadum, | <i>{ See Oxenforda.</i> |
| | | Sanctus Benedictus in Graminoso Vico, | <i>{ St. Bennet, Grace-church street, London.</i> |
| | | | Bennones |

ANCIENT NAMES OF PLACES.

| | | | |
|----------------------------|---|--|--|
| Bennones, vel Vennenos, | <i>Claybrook, in Leicestershire.</i> | Buckingensis, Bodiumum, Bodotria, Boduni, Boghamia, vel Buchania, | <i>Of Buckingham.</i> <i>Bodiam, in Sussex.</i> <i>Edinburgh Frith.</i> <i>See Dobuni.</i> |
| Bearrokscira, | <i>Berkshire.</i> | | <i>Buchanan, or</i> <i>Buqueham, in N. B.</i> |
| Berceia, | | | <i>Boverton, or Cowbridge,</i> <i>in Glamorganshire; also</i> <i>Bangor, or Banchor, in</i> <i>Flintshire.</i> |
| Berkeria, | | | <i>St. Ellen's Cape.</i> |
| Bercheria, | | | <i>Pentland Frith, in N. B.</i> |
| Berchenis, | <i>Of, or belonging to Berk-</i> <i>shire.</i> | | <i>Boulney, near Oxford.</i> |
| Beruchensis, | <i>Barking, in Essex.</i> | | <i>Sancti Botolphi Alneæ</i> <i>portæ,</i> |
| Berechingum, | | | <i>St. Botolph, Alders-</i> <i>gate,</i> |
| Berclea, | <i>Berkley, in Gloucestershire.</i> | | <i>St. Botolph, Billings-</i> <i>gate,</i> |
| Bercheleia, | | | <i>St. Botolph, Aldgate,</i> <i>St. Botolph, Bishops-</i> <i>gate.</i> |
| Berigonium, | <i>Bargenny, in N. B. and a</i> <i>Creek there.</i> | | <i>London.</i> |
| Bermundi Insula, | <i>Bermondsey, in Surrey.</i> | | |
| Bernardi Castellum, | <i>Bernard Castle, in the Bi-</i> <i>shoprick of Durham.</i> | | |
| Bernicia, | <i>Was a Province reaching</i> <i>from the River Tees to</i> <i>Edinburgh Frith, in N.B.</i> | | |
| Beverlea, | <i>Beverley, in Yorkshire.</i> | | |
| Beverlacensis, | <i>Of, or belonging to Bever-</i> <i>ley.</i> | | |
| Berubium, | <i>Urdhead, a Promontory in</i> <i>N. B.</i> | | |
| Bibrocassi, | <i>The Hundred of Bray, in</i> <i>Yorkshire.</i> | | |
| Bibroci, | | | |
| Bimonium Vinocium, | | | |
| Brinonium Vinovia, | <i>Binchester, in the Bishop-</i> <i>rick of Durham.</i> | | |
| Binonium, | | | |
| Binovia, | | | |
| Binovium, | | | |
| Bishamum, | <i>Bustleham, or Bisham, in</i> <i>Berkshire.</i> | | |
| Bustelli Domus, | <i>Blackmore, part of the</i> <i>North Riding of York-</i> <i>shire.</i> | | |
| Blacamora, | <i>Mountains of Ossory, in</i> <i>Ireland.</i> | | |
| Bladinæ Montes, | <i>See Maidulphi Curia,</i> <i>Blandford, in Dorsetshire.</i> | | |
| Bladunum, | | | |
| Blancaforda, | | | |
| Blancum Castrum, | <i>Blane Castle, in Monmouth-</i> <i>shire.</i> | | |
| Blatum Bulgium, | <i>Tynemouth; also Boudness,</i> <i>in Cumberland.</i> | | |
| Ablato Bulgio, | <i>Gloucester; also Old Town,</i> <i>in Herefordshire.</i> | | |
| Blestium, | <i>The River Boyne, in Ir.</i> <i>made remarkable by King</i> <i>William's crossing it, and</i> <i>defeating the forces of</i> <i>James II.</i> | | |
| Boanda, | | | |
| Boandus, | | | |
| Buvindus, | | | |
| Boccinum, | <i>Buckingham, and Buckon-</i> <i>ham.</i> | | |
| Buckinghamia, | | | |
| | | Brigantes, Brigæ, | <i>Inhabitants of Yorkshire,</i> <i>Lancashire, Bishopric of</i> <i>Durham, Westmorland,</i> <i>and Cumberland; also of</i> <i>Waterford and Kilkenny,</i> <i>in Ireland.</i> |
| | | Brigantium, | <i>York. See Eboracum,</i> <i>Brige</i> |

| | | | |
|--------------------------|--|--|--|
| Brige, vel | { Broughton, in Hampshire. Barrow River, in Ireland. The City of Bristol. Of Bristol, or Bristow. People of Britain. Calais, in France. Dumbarton, in N. B. Bromfeld, in Denbighshire. Buxton, in Derbyshire. Buelth, in Brecknockshire. Uske, in Monm.; also Doward, Heref. | Calna, Colonia, Camaletum, Camalodunum, Camoladunum, Camōlodunum, Camoluduum, Camudolanum, Camulodunum, Mealdunum, vel Colonia Victricensis, Cambium Regale, Bursa, Excambium Regium, | Calne, in Wiltshire. Coldingham. Camalet Castle. |
| Brage, | | Peristylium, | Maldon, in Essex, according to Camden; but, according to others, Colchester. |
| Brigus, vel | | Cambodunum, | |
| Birgus, | | Camporduum, | |
| Bristolia, | | Camulodunum, | |
| Bristolium, | | Camboricum, | |
| Bristowa, | | Camboritum, | |
| Bristoliensis, vel | | Camborieum, | |
| Bristowensis, | | Cantabrigia, | |
| Britanni, | | Cambretonium, | |
| Britones, | | Cambretovium, | |
| Britannicus Portus, | | Comvētronum, | |
| Callisia, Iccius portus, | | Cambria, | |
| Britanoduum, | | Campus Altus, | Wales. See Wallia. |
| Bromfelda, | | Campus Novo Forensis, Newmarket-Heath. | |
| Bucostenum, | | Candalia, | Kendal, and Kendal Barony, |
| Bullæum Silurum, | | Concangium, | { in Westmorland. |
| Burrium, | | Candida Casa, | Whiteherne, in N. B. |
| | | Canganum, | |
| | | Cangauorum, | See Ganganorum. |
| | | Canonium, | |
| | | Cantuariæ, | Canonden, Chelmsford, Chensford, or Chenford, and Ring-Hill, in Essex. |
| | | Cantia, | Kentish Saxons. |
| | | Cantium, | |
| | | Cantium promoutonium, | Kent. |
| | | Cautæ, | The North Foreland. |
| | | Cantuaria, | The People of Ross, in N. B. |
| | | Cantuarensis, | Canterbury City. |
| | | Capræ Caput, | Of Canterbury. |
| | | Carboriarius Collis, | See Gabrosentum. |
| | | Carcaria, | Coleshill, in Flintshire. |
| | | Carrieta, | Aberford. |
| | | Carleolum, | Carrick, in N. B. |
| | | Cardigania, | Carlisle. See Lueopibia. |
| | | Carnarvonia, | Cardigan, { in Wales. |
| | | | Caernarvon, Carenii, |
| C. | | | |
| CACARIA, vel | { Tadcaster, Aberford, or Hels- | | |
| Calcaria, | | caster, in Yorkshire. | |
| Calatam, | | | |
| Caermardinia, | | | |
| Carmarthinia, | | | |
| Caerperis, | | | |
| Caerseverus, | | | |
| Caer Lincoit, | | | |
| Cæsaria, | | | |
| Cæsaro-magus, | | | |
| Calacum, | { Overborough, in Lancash.; | | |
| Calagum, | | also Whelp Castle, in Cumberland. | |
| Calabrium Nemus, | { The Forest of Galtrees, in | | |
| | | Yorkshire. | |
| Calderus Flu. | { The River Calder, in York- | | |
| | | shire. | |
| Caledonia, | { Scotland. | | |
| Caledonius Oceauus, | | The Scottish Sea. | |
| Caledonii, | { Those that inhabited both | | |
| Calleva Attrebatum, | | sides of the Grampian | |
| Caleva, vel | | Mountains in N. B. | |
| Caleua, | | Farnham, Surrey. | |
| | { See Gallena. | | |
| | | | |

| | | | |
|-----------------------------|--|---|---|
| Carenii, | <i>Inhabitants of Cathensis, in N. B., according to Camden. Ortelius places them more Northward than the Carnonacæ on the West Side of N. B.</i> | Cestria, Chestria, Chestrum, Cirencestria, Corinium, Clara, vel Claria, Cavoda, Canua, Causeanna, Causennis, Cavum Deiram, Cavæ Diræ, Ceangi & Cangi, | <i>Chester City, or West-Chester.</i> <i>Cirencester, or Cirencester, in Gloucestershire.</i> <i>County of Clare, in Ireland.</i> <i>Cawood, in Yorkshire.</i> <i>See Convenos.</i> <i>Brough Hill, Lincolnshire.</i> <i>See Gausennæ.</i> <i>Holderness, in Yorkshire.</i> <i>People about Cheshire, according to Camden.</i> <i>Supposed to be the River Keillan; it rises below Mount Grampus in N. B. and falls into the German Ocean.</i> <i>See Iceni.</i> <i>The River by Tregony in Cornwall.</i> <i>Hundreds-kelde.</i> <i>Chardford, in Hampshire.</i> <i>Cardiganshire.</i> <i>Cerne, in Dorsetshire.</i> <i>The Inhabitants of Assinshire, in N. B., according to Camden.</i> <i>Chertsey, in Surrey; or Hartlepool, in the Bishopric of Durham.</i> <i>Kenilworth Castle.</i> <i>Kew, in Surrey.</i> <i>Chirk, in Denbighshire.</i> <i>Chichester, in Sussex.</i> <i>Callerton, or Collerford, in Northumberland.</i> <i>See Glannibanta.</i> <i>Sherborne, in Dorsetshire.</i> <i>Gloucester,</i> <i>See Glavorna.</i> <i>Southampton Town, in Hampshire.</i> <i>Clonmel, in Ireland.</i> <i>Clonensis</i> |
| Carnonacæ, Canovaci, | <i>The People of Lenox, or those who inhabited beyond the River Longas, on the West Side of N. B.</i> | | |
| Carphillis, | <i>A famous Castle, supposed to have been built by the Romans, in Glamorgan-shire.</i> | | |
| Cassi, Cassii, | <i>The Hundred of Cashio, in Hertfordshire.</i> | | |
| Cassilensis, | <i>Of Cashel, in Ireland.</i> | | |
| Cassiterides, | <i>The Islands of Scilly.</i> | | |
| Caseivilauni oppidum, | <i>St. Alban's. See Verolamium.</i> | | |
| Castra Alata, | <i>See Alatra Castra, &c.</i> | | |
| Castra exploratorum, | <i>Burgh on the Sands, in Cumberland.</i> | | |
| Castrum de Vies, Divisæ, | <i>The Devizes, in Wiltshire.</i> | | |
| Castrodunum, | <i>Uske. See Burrium.</i> | | |
| Castrum Oscæ, | | | |
| Contaracta Flu. vel | <i>The River Swale, in Richmondshire.</i> | | |
| Cataracta, | | | |
| Cataracta, | | | |
| Cataractonium, | <i>Catterick Bridge, and Merton, in Yorkshire.</i> | | |
| Cataractuarium, | | | |
| Cataractorum, | <i>Allerton, in Yorkshire.</i> | | |
| Catini, | <i>The People of Caithness, in N. B.</i> | | |
| Cattitudani, | | | |
| Cattitudani, | | | |
| Caticuclani, | <i>The People of Buckingham, Bedford, and Hertfordshire.</i> | | |
| Cathieludani, | | | |
| Cathrieludani, | | | |
| Cattuellani, | | | |
| Cattieuchlani, | | | |
| Cathania, | <i>Caithness, in N. B.</i> | | |
| Caverna Viperina, | <i>Assenden, or Aspenden, in Hertfordshire.</i> | | |
| Cauci, | | | |
| Chauci, | | | |
| Eblani, | | | |
| Iberi, | | | |
| Iverni, | <i>The People of Ireland.</i> | | |
| Simeni, | | | |
| Uterni, | | | |
| Cerda, | | | |
| Selgovarum, | <i>Dumfries, in N. B.</i> | | |

| | | | |
|--------------------------|--|-----------------------|-----------|
| Clonensis Episcopatus | <i>The Bishoprick of Clonmel.</i> | Corinea, | Cornwall. |
| Cluida, | { <i>The River Clwyd, in Denbighshire.</i> | Cornubia, | |
| Coccium, vel Goccium, | { <i>Ribchester, in Lancashire.</i> | Cornwallia, | |
| Cocarius, | { <i>The River Coke, in Yorkshire; and Cocar in Lancashire.</i> | Occidua Wallia, | |
| Cokarus, | | | |
| Colonia, | { <i>Collington, in N. B.</i> | Corinium, | |
| Coludi, | | | |
| Coldania, | { <i>Haverhill, Colchester, Colne, or Sudbury, in Essex.</i> | Corinus Flu. | |
| Colcestria, | | | |
| Colonia, | { <i>Colnbrook, or Colebrook, in Middlesex, and Bucks.</i> | Coritani, vel | |
| Columnum Pontes, | | Coritavi, | |
| Combretonium, | { <i>Icklingham, Suffolk.</i> | Cornavii, vel | |
| Conacta, | | Cornabii, | |
| Connachitia, | { <i>The Province of Connaught, in Ireland.</i> | Corabui, | |
| Conallea, | | Logi, | |
| Comaria, | { <i>Tireconnell, in Ireland.</i> | Cornutum Monasterium, | |
| Commeria, | | | |
| Concangium, | { <i>Connor, in Ireland.</i> | Cottewoldia, | |
| Concani, | | Covi Berchilega, vel | |
| Condare, | { <i>The Barony of Kendal.</i> | Burchelega, | |
| Condercum, | | Cranburna, | |
| Caesaro-Magus, | { <i>The People of Munster in Ireland.</i> | Craneburgum; | |
| Canonium, | | Burginatium, | |
| Canovium, | { <i>Congleton, in Cheshire.</i> | Cravena, | |
| Conovium, | { <i>Chester upon the Street, in the Bishoprick of Durham.</i> | Crecolada, vel | |
| Conovius, vel Novius, | | Græcolada, | |
| Convennon, | { <i>Chelmsford, in Essex.</i> | Cridea, | |
| Convensos Insula, | | Crococalana, | |
| Counos, | { <i>Caerhead upon Conway, in Caernarvonshire.</i> | Crocolana, | |
| Conventria, | | Crowlandia, | |
| Coventria, | { <i>The River Conway, that divideth Caernarvonshire from Denbighshire; also the Town of Conway or Aberconway.</i> | Croylandia, | |
| Coqueda Insula, | { <i>Convey, or Sheppey Island, at the mouth of the River Thames.</i> | Crulandia, | |
| Coqueda, | | Crulandensis, | |
| Coquedus, | { <i>Covebury City, in Warwickshire.</i> | Crux Chariniana, | |
| Corcagia, | | Cumbria, | |
| Corragia, | { <i>The Isle of Coquet, on the Coast of Northumberland.</i> | Cumberlandia, | |
| Coria, vel | | Cumbri, | |
| Corta Damniorum, | { <i>Coquet River, in Northumberland.</i> | Cunetio, | |
| Coria, | | Curia Edmundi, | |
| Corstopilti, | { <i>The City of Cork.</i> | Burgus, | |
| Corstopilum, | | | |
| Corstopitum, | { <i>Camelon, in N. B.</i> | D. | |
| Curia, | | DACORUM CLADES, | |
| Curia Ottadinorum, | { <i>Corbridge, or Curebridge, upon Tyne; also Morpeth and Gembletpeth, in Northumberland.</i> | Dabrona, | |

{ *Dances-end, in Hertfordshire.*

{ *The River Avennon, in Ireland.*

Dammii,

| | | | |
|---------------------------|--|-------------------|--|
| Damnii, | <i>The People of Clydesdale, and of Westmorland.</i> | Deilocum, | <i>Godstow, in Oxfordshire.</i> |
| Damnonii, | | Deira, | <i>The part of the Kingdom of the Northumbrians on the South Side of the Tyne.</i> |
| Danmonii, | <i>The People of Devonshire and Cornwall.</i> | Deirorum Sylva, | <i>Deer-wald, or Beverley, in Yorkshire.</i> |
| Dumnnonii, | | Deira Sylva, | <i>Deerhurst, in Gloucestershire.</i> |
| Duumonii, | | Dela, | <i>Deal, in Kent.</i> |
| Dommucensis, | <i>Of Devonshire.</i> | Delgovitia, | <i>Godmanham, in Yorkshire.</i> |
| Domnoniensis, | | Delvinia, | <i>Delvin, in Westmeath, Ireland.</i> |
| Danica Sylva, | <i>Andredswald Forest, in Sussex; also the Forest of Dean, in Gloucestershire.</i> | Demetæ, | <i>People of West Wales.</i> |
| Danubiae, | | Dimetæ, | <i>West Wales.</i> |
| Daumoniorum regio, | | Demetia, | <i>Denbigh, in Denbighshire.</i> |
| Devouia, | <i>Devonshire.</i> | Denbighia, | <i>Dartford, in Kent.</i> |
| Dommonia, | | Derentivadum, | <i>Auldby upon Derwent, in Yorkshire; also Darwent River in Yorkshire, Derbyshire, and Cumberland.</i> |
| Domnonia, | | Derventio, | <i>The River Dee, in Cheshire.</i> |
| Danmoniorum promontorium, | <i>The Lizard Point, in Cornwall.</i> | Derweutio, | <i>Chester, or Dundee.</i> |
| Dauum, | <i>Doncaster, in Yorkshire, & Littleborough, in Nott.</i> | Doroventio, | |
| Danus Flu. | <i>The Dane, in Lincolnshire; the Dan, or Daren, in Cheshire; the Don, or Dun, in Yorkshire.</i> | Dorventa, | |
| Darbia, vel | <i>The Town of Derby.</i> | Deva Flu. | |
| Derbia, | | Deva, | |
| Darbiensis, | | Devana Urbs, | |
| Comitatus Dorventina, | <i>Derbyshire.</i> | Deunana, | |
| Darentus Flu. | <i>Darent, or Dart River, in Kent.</i> | Duinana, | |
| Dorventa, | | Legio XX Victrix, | |
| Darventia, | <i>The River Derwent, in Derbyshire.</i> | Dasmonia, | <i>Desmond, in Ireland.</i> |
| Darotenses, | | Dictum, | <i>Diganuray, in Caernarvonshire.</i> |
| Durotriges, | | Divilina, | |
| Darvermorum, | | Dublinia, | |
| Darvernnum, | | Dublium, | |
| Dorobrevum, | | Eblana, | |
| Durobrevis, | | Divisæ, | |
| Durobrevum, | | Divisio, | |
| Durobrius, | | Dobuni, | |
| Durobrovæ, | <i>The City of Rochester, in Kent.</i> | Dotuni, | |
| Duropronis, | | Dorfris, | |
| Duroprovis, | | Dubris, | |
| Hrosi, vel | | Doris, | |
| Rhesi Civitas, | | Dorcestria, | |
| Roffa, Roibis, | | Dorkcestria, | |
| Roffi Civitas, | | Dorkecestria, | |
| Darvernnum, | | Dornsetta, | |
| Dorbernia, | | Dunium, | |
| Dorobellum, | | Durnium, | |
| Durovernnum, | | Durnovaria, vel | |
| Durorvernnum, | <i>Canterbury.</i> | Duruonovaria, | |
| | <i>See Cantuaria.</i> | Dorsetania, | |
| | | Dorsetia, | |
| | | Dura Provincia, | |

Dorcinia,

| | E. |
|---|--|
| Dorcinia, vel Dorcini Civitas, Durocastrum, Hydropolis, Doris Cantiorum, Dorobrina, Dovoria, Dovoria, Doveria, Doveria, Duris, Dorobernia, Dorovernum, Durovernus, | <p><i>Dorchester, in Oxfordshire.</i></p> <p><i>Dover. See Dorfris.</i></p> <p><i>Canterbury. See Cantuaria.</i></p> <p><i>Orpington, in Kent.</i></p> <p><i>The Dor, in Herefordshire.</i></p> <p><i>The Dove, in Derbyshire.</i></p> <p><i>The Scots. See Scoti.</i></p> <p><i>Fair Island.</i></p> <p><i>The County of the Bishoprick of Durham.</i></p> <p><i>Durham City.</i></p> <p><i>The Creek at Dunsby, near Whitby, in Yorkshire.</i></p> <p><i>Dunmock, alias Flixton, in Suffolk.</i></p> <p><i>Dorn, in Ireland.</i></p> <p><i>An old Town, called Dorkmanchester, on the River Nen, in Northamptonshire.</i></p> <p><i>Dornford and Caster, in Huntingdonshire, and Tattershall, in Lincolnshire.</i></p> <p><i>Ravensborough Castle, and Redburn, in Hertfordshire.</i></p> <p><i>Cirencester; also Dorchest. See Cirencestria.</i></p> <p><i>Newington, or Lenham and Ashford, in Kent.</i></p> <p><i>Godmanchester and Chesterton, in Huntingdonshire.</i></p> <p><i>Layton, or Old Ford, in Essex; and Cheshunt, Herts.</i></p> |
| Durocibrivæ, vel Aqua Rubra, | <p><i>EAST-SEXENA, Essexia, Est-Sexa, Ebodia, Eboracum, Eburacum, Eboracensis Ager, vel Comitatus, Ebudæ, Ineades, Hebrides, Lucades, Ebuda, vel Hebuda secunda, Hebuda occidentalior Levissa, Sancti Edmundi in St. Edmund, in Lombard Vico Longobardico, Edmundi Burgus, Eilecuriani Vallis, Eilecurium, Eilimenon Gabrantonicorum, Eimotus Flu. Elgotii, Elgovæ, Selgovæ, Eliensis Insula, Ellandum, Elteshamum, Eminentior extensio prom. Emonia, Eovesum, Evestamum, Epeiacum, vel Epiacum, Etocetum, Epidium, Epidiorum, Erdini, Ermulphi Curia, Eubonia, Evenlodus Flu.</i></p> |
| Durocornovium, vel Passorum Urbs, | <p><i>The Isle of Alderney.</i></p> <p><i>York City.</i></p> <p><i>Of the County of York.</i></p> <p><i>Western Isles of N. B.</i></p> <p><i>Lewis Island, the largest of the Hebrides.</i></p> <p><i>Soverby, or Everley, in Yorkshire.</i></p> <p><i>The River Eimot, in Cumberland.</i></p> <p><i>Inhabitants of Liddisdale, Eusdale, Eskdale, and Annandale, in Scotland.</i></p> <p><i>The Isle of Ely.</i></p> <p><i>The old Name of Wilton, in Wiltshire.</i></p> <p><i>Eltham, in Kent.</i></p> <p><i>Eatonness, in Suffolk.</i></p> <p><i>Maid Isle, on the East of N.B.</i></p> <p><i>Evesham, or Evesholme, in Worcestershire.</i></p> <p><i>See Apiacum.</i></p> <p><i>Barbeacon, in Staffordshire; or according to Camden, Uttoxeter.</i></p> <p><i>The Mull of Cantyre, in N. B. The Island that is near Cantyre is likewise called Epidium.</i></p> <p><i>People of Fermanagh, in Ir.</i></p> <p><i>Einsbury in St. Neot's, Huntingdonshire.</i></p> <p><i>Isle of Man. See Mannia.</i></p> <p><i>The River Ewenlode, in Oxfordshire.</i></p> |
| Durolenum, Durolevum, Durolipons, Durosipons, Durolitum, | <p><i>Evonium,</i></p> |

| | | |
|--|--|--|
| Evonium, | <i>Dunstaffnage, in N.B.</i> | G. |
| Excambium Regium, | <i>See Cambium Regale.</i> | G Abrantonicorum, Gabrantorucorum, |
| Exa Flu. | <i>The River Ex, in Devonshire.</i> | <i>Sowerby, or Everley.</i> <i>See Eilimelon.</i> |
| Isaca, Isca, | | Gabrantovicorum, Sanctus Gabriel in St. Gabriel, Fenchurch Vico palustri, |
| Exonia, | | <i>Street.</i> |
| Isca, Isca Danmoniorum vel Dunmoniorum, Isca & Scudum Nunniorum, | <i>Exeter City, in Devonshire.</i> | Gabrocentum, vel Gabrosentum, |
| F. | | <i>Gateshead, in the Bishoprick of Durham, near Newcastle.</i> |
| F ALA Flu. | <i>The River Vale, in Cornwall.</i> | Gadenii, Inhabitants of Teisdale, Tweedale, March, and Lothian, in N.B. |
| Falensis portus, Voluba, | <i>Falmouth, in Cornwall.</i> | Gadiva, <i>Aberfraw, in the Isle of Anglesey.</i> |
| Fanum Sancti Albani, Villa Albani, | <i>St. Alban's, in Hertfordsh.</i> | Galva, vel <i>Walwick, in Northumberland.</i> |
| Fanum Sancti Johannis, | <i>St. John's Town, in Ireland.</i> | Gallava, <i>See Calacum.</i> |
| Fanum Iltuti, | <i>St. Llantwit, in Glamorganeshire.</i> | Gallutum, vel Gallagum, Galatum, |
| Fanum Ivonis Persiae, | <i>St. Ioe's, in Huntingdonshire.</i> | <i>See Cacaria.</i> |
| Fanum Leonis, | <i>Leominster. See Leonense Cœnobium.</i> | Gallena, <i>Wallingford, in Berkshire, on the borders of Oxfordshire.</i> |
| Fanum Neoti, | <i>St. Neot's, in Huntingdonshire.</i> | Galeva, <i>See Galloway.</i> |
| Fanum Reguli, | <i>St. Andrew's, in N.B.</i> | Galweia, Gaelwallia, Gallovidia, Gangani, Ganganorum, Ganganum, Langanum promontorium, |
| Fanum Sancti Stephani, | <i>Kirkby-Stephen, in Westmorland.</i> | <i>People of Connaught, in Ir.</i> |
| Faustini Villa, | <i>St. Edmundsbury, in Suffolk.</i> | Garbantorigum, Garcanorum, Garionum, Garrienis, Ostium, Garrienis, vel Gargenus Flu. |
| Fawenses, | <i>Inhabitants of Fowey, in Cornwall.</i> | <i>Caerlaverock, in N.B.</i> |
| Fibrilega, Fibrolega, | <i>Beverley, Yorkshire.</i> | Garcanorum, Garionum, Garrienis, Ostium, Garrienis, vel Gargenus Flu. |
| Fisburghingi, | <i>See Beverlea.</i> | <i>Yarmouth, in Norfolk; or rather Burgh Castle, in Suffolk.</i> |
| Flintia, | <i>A People in or near Northumberland.</i> | Gausennæ, Gausennis, Geldeforda, Guldeforda, Gemini, Genumia, Genusi, |
| Flintensis Comitatus, | <i>Flintshire.</i> | <i>Brig-casterton, in Lincolnshire. See Causennis.</i> |
| Fons Amnensis, | <i>Amwell, in Hertfordshire.</i> | <i>Guildford, in Surrey.</i> |
| Fons Brigidæ, | <i>Bridewell, in London.</i> | <i>See Ordevices.</i> |
| Fons clarus, | <i>Sherborne, in Dorsetshire.</i> | Gessoriacum, <i>The Streight between Britain and the Isle of Wight.</i> |
| Fons interfraxinus, | <i>Ashwell, in Hertfordshire.</i> | Gevimi, <i>A River in Wales that runs into the River Uske.</i> |
| Fontanensis Ecclesia, | <i>Wells, in Somersetshire.</i> | Gevissi, <i>People over-against the Isle of Wight.</i> |
| Fretum Britannicum, | | Girvii, <i>Inhabitants of the Fens.</i> |
| Fretum Gallicum, | <i>The Streights of Calais.</i> | Glamorgania, vel Glamorgantia, |
| Fretum Morinorum, | <i>The River Frome, in Gloucestershire, that runs to Bristol; also another in Dorsetshire.</i> | <i>Glamorganshire.</i> |
| Fromus Flu. | | Glannibanta, |

| | | | | |
|----------------------------|--|---|---|--|
| Glannibanta, | { Wentbeck, or upon the River Wentbeck. Glascovinum, vel Glascua, Glascuum, Glasconia, Glastonia, Glestonia, Glastoniensis, Glastingensis, Glavorna, Glevum, Glocestria, Gloveceastria, Glovernia, Glavornensis provincia, Claudiana provincia, | Glasgow. | { Hadriani Murus, Haga, Hagulstadia, Hagulstadunum, Hagulstadunum, Hagustaldensis, Halenus, Hamptonia, Hansus Flu., Hantonia, Hastingæ, Hebrides, Hebuda, Hebuda prima, Hebuda orientalior, Helenum promonto- rium, Heliense Cœnobium, Henlega, Herculis promontori- um, Herefordia, Harefordia, Herefordiæ comitatus, Hertfordia, Hertfordiæ comitatus, Hesperides, Hibernia, Bernia, Ierne, Iernis, Insula Britannica, Inernia, Iris, Inernis, Juverna, Ogygia, Vernia, Hiberniæ, Hibernicus, Hinchisega, Hithinus portus, | The Picts' Wall, or Wall of Adrian. |
| Glanoventa, | | Glastonbury. See Avalonia. | | The Hay, or Hasely, in Brecknockshire. |
| Glascua, | | Of Glastonbury. | | Auston upon Tyne, in Northumberland. |
| Glascuum, | | | | Hangustold, or Hexam, in the Bishoprick of Durham. |
| Glasconia, | | | | Of Hexam. |
| Glastonia, | | | | The River Avon, in Hampshire. |
| Glestonia, | | | | Southampton. See Clausentum. |
| Glastoniensis, | | | | The River Hans, in Staffordshire. |
| Glastingensis, | | | | Hampshire. Hastings, in Sussex. |
| Glavorna, | | Gloucester. | | A Cluster of Isles on the West Side of N. B. |
| Glevum, | | | | Isle of Sky, one of the Hebrides, or Western Isles, in N. B. |
| Glocestria, | | | | |
| Gloveceastria, | | | | |
| Glovernia, | | | | |
| Glavornensis provincia, | | Gloucestershire. | | The Land's End. See Antivestæum. |
| Claudiana provincia, | | | | Ely City, in Cambridgeshire. |
| Glenus Flu. | | The Glen, in Northumberl. | | Henley upon Thames. |
| Glotta, | | | | Hertey Point, in Devonshire. |
| Glottiana, | | The Rîrer Clyde, in N. B.; also the Isle of Arran, in the Bay of Clyde. | | Hereford City, in Herefordshire. |
| Clota, vel Cluda, | | | | |
| Gobauium, | | See Abergennium. | | |
| Goderici Castrum, | | Goodrich Castle, in Herefordshire. | | |
| Granta, | | Cambridge. | | |
| Grantanus pons, | | See Camboritum. | | |
| Granta, | | Supposed to be the River Grant, in Cambridgeshire. | | |
| Grampius Mons, | | Grantzbain, the Grampian Hills, in N. B. | | |
| Gravesenda, | | | | |
| Greva, | | Gravesend, in Kent. | | |
| Limes prætorius, | | | | |
| Grenovicus, | | | | |
| Grenovicum, | | Greenwich, in Kent. | | |
| Greenwicum, | | | | |
| Gualæ, | | | | |
| Guinethia, | | Wales. See Wallia. | | |
| Gwallia, | | | | |
| Guildhalda Teutoni- corum, | | The Steel Yard, London. | | |
| Guerfa Flu. | | The River Wharfe, in Yorkshire. | | |
| Guldonicus Clivus, | | Guy-cliff, near Warwick. | | |
| Guith, | | British. See Vecta. | | |
| Gumicastrum, | | Godmanchester, near Huntingdon. | | |
| Gumicaster, | | | | |
| H. | | | | |
| HABITANCUM, | { Risingham, in Northumberland. | | | |

Hodneius

| | | | |
|--|--|--|--|
| Hodneius Flu. | <i>Hodney River, in Brecknoekshire, and Bucks.</i> | IdumanumÆstuarium | <i>The River Blackwater, in Essex.</i> |
| Hollandia, | <i>Holland, a part of Lincolnshire.</i> | Idumanus Flu. | <i>The River Ken, in N. B.</i> |
| Hoilandia, | | Jena, | <i>Jarrow, in the Bishopric of Durham, where Bede flourished.</i> |
| Houlandia, | | Ingirvum, | <i>Inverlochy, in N. B.</i> |
| Homelea Flu. | <i>The River Humble, opposite the Isle of Wight, in Hampshire.</i> | Innerlothea, | <i>Egnesham, or Ensham, in Oxfordshire.</i> |
| Horesti, | <i>People of Eskdale, in N. B.</i> | Insula, | <i>The Little Isle of Silley in the Severn.</i> |
| Horresti, | | Insula Siturum, | |
| Humbra Flu. | <i>The River Humber.</i> | Insula Vecta, | <i>Isle of Wight. See Vecta.</i> |
| Hullus, | <i>Hull, in Yorkshire.</i> | Vectis, Vectesis, | |
| Hundesdena, | <i>Hunsdon, in Hertfordshire.</i> | Icta, | <i>Twintamburne, in Dorsetshire; also Christ-Chureh, in Hampshire.</i> |
| Hunsdona, | | Interamma, | |
| Hungerforda, | <i>Hungerford, in Berkshire.</i> | Invernessus, | <i>Inverness, in N. B.</i> |
| Huunum, | <i>Halton, or Sevenshale, in Northumberland.</i> | Sancti Johannis Baptiste prope Galli torrentem, | <i>St. John Baptist, Walbrook, London.</i> |
| Huntingdonia, | <i>Huntingdon Town.</i> | Isaca, vel Isca, | <i>The River Ex, in Devonshire; also the River Esk, in N. B.</i> |
| Venantodunum, | | Isamnum, | |
| Huntingdonensis Comitatus, vel Ager Venantodunensis, | <i>Huntingdonshire.</i> | Isaniunum, | <i>St. John's Foreland, in Ir.</i> |
| Hurstlega, | <i>Hursley, in Hampshire.</i> | Isannium, | |
| Hwicci, | <i>People of Woreestershire, and about the Severn.</i> | Isannavantia, | <i>Aleester, Oxfordshire; also Northampton.</i> |
| Wicci, | | Isannavarria, | <i>See Bannavenna.</i> |
| Hurstananum Castellum, | <i>Hurst Castle, in Hampshire.</i> | Isca Damnoniorum, Dumniorum, Dumnoniorum, vel Dunmorianum, | |
| Huya, | <i>Holy Island.</i> | Isea & Scadum Numinorum, | <i>Exeter, and Ilchester.</i> |
| Hymbriionenses, | <i>People of Northumberland.</i> | Isca, vel Osca, | <i>The River Uske.</i> |
| Hymbronenses, | | Isca Legio 2 Augusta, | |
| Hyrrtha, | <i>The Isle of Hirta.</i> | Iscelegua Augusti, Legio 2 Augusta, | <i>Caerleon City, and Uske, in Monmouthshire.</i> |
| <hr/> | | | |
| I. | | | |
| JAMESA, Jamissa, | <i>The Thames, according to Ptolemy. See Tamesis.</i> | Isca Silurum, | |
| Iecius portus, | | Ischalis, | <i>Inlehester, now Ilchester, in Somersetshire.</i> |
| Itius, | <i>Calais Whitsand.</i> | Isiburua, | <i>Ouseburn, Ousney, or Osney, near Oxford.</i> |
| Itium Galliae, | | Isidis Insula, | |
| Itinus portus, | | Isidis Vadum, | <i>Oxford. See Oxenforda.</i> |
| Iberni, Outerini, | <i>People of Desmond, in Ireland.</i> | Isis Flu. | <i>The River Isis, near Oxford; the Ouse, that runs by Buckingham; another Ouse that runs by York.</i> |
| Sancti Jacobi ad Clericorum Fontem, | <i>St. James, Clerkenwell.</i> | Isuria, | <i>Of Yorkshire. See Ebora-censis Agervil Comitatus.</i> |
| Sancti Jacobi ad Ducis Hospitium, | <i>St. James, Duke's Place.</i> | Isurovicanus, | |
| Sancti Jacobi ad Montem Allii, | <i>St. James, Garlick Hyth, or Hill.</i> | Isurium, vel Isubriagutium, | <i>Aldborough and Rippon, in Yorkshire.</i> |
| Iceni, | <i>People of Suffolk, Norfolk, Cambridge, and Huntingdon shires.</i> | | |
| Icini, | | | |
| Iciani, vel | <i>Colchester, also Ickburgh, in Norfolk.</i> | | |
| Isianos, | | | |
| Idumania, | <i>The River Stone.</i> | | |
| | | | Ituma, |

| | | | |
|--------------------------|--|-----------------------|--|
| Ituma, vel | <i>The River Eden, in Westmorland and Cumberland.</i> | Lavatres, | <i>Brough, Westmorland.</i> |
| Ituna Flu. | <i>The River Eden, or Solway Frith, in N. B.</i> | Levatres, | <i>Browes, upon Stanmore, in Richmondshire.</i> |
| Itunna, | | Lavatris, | |
| Ity, | <i>The River Assin, in N. B.</i> | Levatris, | |
| Jugantes, | <i>See Brigantes.</i> | Sanctus Laurentius | <i>St. Lawrence, in Judaismo, Jeury, London.</i> |
| Jugum Fraxinetum, | <i>Ashbridge, in Herefordshire.</i> | Sanctus Laurentius | <i>St. Lawrence, in Pountney.</i> |
| Julia Strata, | <i>A Highway, not far from Caerleon, in Wales.</i> | Pounteus, | |
| | | Laudenia, vel | <i>Lauden, or Lothian, in N. B.</i> |
| K. | | Laudonia, | |
| KANUS Flu. | <i>The Kin, in Westmorland.</i> | Lea Flu. | <i>The River Lea, in Hertfordshire.</i> |
| Keneta } Flu. | <i>The River Kennet, in Berkshire.</i> | Lechenlada, | <i>Lechlade, in Gloucestershire.</i> |
| Cunetio } | | Lechelada, | |
| Kerriensis Comitatus, | <i>The County of Kerry, in Ireland.</i> | Lathelada, | |
| Kestevena, | <i>Kesteven, a part of Lincolnshire.</i> | Lechlinia, | <i>Leighlin, in the County of Carlow, Ireland.</i> |
| Kildaria, | <i>Kildare, and Kildare Bishopric, in Ireland.</i> | Ledauum, vel | <i>Leeds, in Kent.</i> |
| Dareusis Episcopatus, | | Castrum Ladanum, | |
| Kinebantum Castrum, | <i>Kimbolton Castle, in Huntingdonshire.</i> | Legacestria, | |
| | | Legecestria, | |
| L. | | Leiceastria, | |
| LABERUS , | <i>Killair Castle, in the County of Meath, Ireland</i> | Licestria, | <i>Leicester, in Leicestershire.</i> |
| Lactodorum, | | Legoria, | |
| Lactodurum, | <i>Lutterworth, Loughborough or Bedford; also Stoney Stratford, in Buckinghamshire. See Bedfordia.</i> | Legoria Ratae, | |
| Lactorodum, | | Legio VI. Nicophoric, | <i>York. See Eboracum.</i> |
| Lactorudum, | | Legio VI. Victrix, | |
| Lacus Ernns, | <i>Lough Erne, or Iron, in Ireland. See Gadeui.</i> | Legio XX. Victrix, | <i>Chester. See Cestria.</i> |
| Ladeni, | | Legra, | <i>The River at Leicester.</i> |
| Ladensis Episcopatus, | <i>The Bishopric of Killalo, in Ireland.</i> | Lelanonius, | |
| Lagecium, vel | <i>Castleford, near Pontefract or Pomfret, in Yorkshire.</i> | Levinus, | <i>Leven River, in N. B.</i> |
| Legiolium, | | Lemaus portus, | <i>Lime, or Lime-Hill, in Kent.</i> |
| Lamitha, | | Lemanii, | |
| Lomithis, | <i>Lambeth, in Surrey, near London.</i> | Leoueuse Cœnobium, | |
| Louuthis, | | Leofense, | <i>Leominster, in Herefordshire.</i> |
| Laucastria, | | Leovense, | |
| Loncastria, | <i>Lancaster, or Lancaster.</i> | Leonis Monasterium, | <i>Lyons, alias Holt Castle, in Denbighshire.</i> |
| Longovicium, | | Leonis Castrum, | |
| Longovicium, | | Letha, | <i>Leith Town, in N. B.</i> |
| Lancastrensis Comitatus, | <i>Lancashire.</i> | Loegria, | |
| | | Euglewria, | |
| Lagenia, | <i>The Province of Leinster, in Ireland.</i> | Englewry, | |
| Landava, | <i>Landaff, in Wales.</i> | Engleschyria, | |
| Langauum promontorium, | <i>Lheyne Promontory, in Caernarvonshire.</i> | Levarum, | <i>Llogher, in South Wales.</i> |
| Lapis Tituli, | <i>Stonor, in the Isle of Thanet, in Kent.</i> | Libnius, | <i>The River Liffy, that runs through Dublin.</i> |
| Lavatræ, | | Lichfeldia, | <i>Lichfield City, in Staffordshire.</i> |

| | | | |
|---|---|--|---|
| Liddenus, | <i>The River Ledden, in Herefordshire, by Malvern Hills.</i> | Longhas, Louthea, Leutea, Longus Fluvius, | <i>A River on the West Side of N. B. that falls into the Western Ocean; it is called Logh Long, alias Logh Longhus.</i> |
| Liga, | <i>Ligon Isle, on the Coast of France.</i> | Longovicum, | <i>Lanchester, Durham, and Lancaster.</i> |
| Lelienus, vel Limenus Flu. | <i>The River Rother.</i> | Londinense oppidum, Loudinia, Loudinium, Loudinum, Londonia, Lundium, Lundonia, Lundenium, Lud-dunum, Lomea, Loventium, Loxa, Luceni, Velabri, Lucopibia, Luguballia, Luguballum, Luguvalium, Luva, vel Luda, | <i>The City of London.</i> |
| Limnos, or Limnus, Limodomus, Limpida, vel Lympida Sylva, Lincolnia, Liudecolina, Lindecollina Civitas, Lindecollinum, Lidocolina, Lindocollinum, Lindon, Lindum, vel Caer-lincoit, Lindisfarnia, Lindisfarnum, | <i>The Isle of Ramsey. Limehouse, near London. Shirewood Forest, in Nottinghamshire.</i> | <i>Goodwin Sands, in Kent. Leveney, in Brecknocksh. The River Lossie, in N. B. The People of West Munster.</i> | |
| Lindis, | <i>The River Witham, in Lincolnshire.</i> | Lugas, | <i>The River Lug, in Herefordshire.</i> |
| Lindeseia, Lindisgia, Lindisi, | <i>Lindsey, a third part of Lincolnshire.</i> | Luguballia, Luguballum, Luguvalium, | <i>Carlisle, Cumberland, and Warwick, Northumb.</i> |
| Linus, | <i>The River Lin, in Nottinghamshire.</i> | Luda, | <i>Louth County, in Ireland, and Ludlow, Shropshire.</i> |
| Linum, vel Lignum Regis, | <i>King's Lynn, in Norfolk.</i> | M. | |
| Libeus, | <i>Sligo Bay, Ireland.</i> | SANCTÆ Magdalena, in | <i>St. Magdalen, Bermondsey.</i> |
| Lindum, | <i>Lithgo, in N. B.</i> | Sanetæ Magdaleuæ in | <i>St. Mary Magdalen, Vico Lacteo,</i> |
| Lisia, | <i>An Isle called Gulf, near the farthest part of Cornwall.</i> | Sanctæ Magdalene in | <i>Milk Street.</i> |
| Locus Nova Aula, | <i>Newhall, in Essex.</i> | Veteri Piscario Foro, | <i>St. Mary Magdalen, Old Fish Street.</i> |
| Loghor, | <i>A River, which is the Western Limit of Glamorgan-shire.</i> | Sanctæ Margarita in | <i>St. Margaret, in New Novo Foro Piscario,</i> |
| Logia Flu. vel Logia Rubra, | <i>Lough Darrige, or the Red Lough, in the North of Ireland, so called from a small Stream which runs over a red Mineral into one Corner of the Lake.</i> | Sanctæ Margarita à Gallicarum Venditio, | <i>Fish Street.</i> |
| Logii, | <i>The People who inhabited from Mount Grampius to the German Ocean; by the Mertæ in N. B.</i> | Sauctæ Mariæ Abbatis Ecclesiæ, | <i>St. Margaret Pettens,</i> |
| | | Sanctæ Mariæ in Aldermannorum Burgo-parochia, | <i>St. Mary Abchurch, Aldermanbury,</i> |
| | | Sanctæ MariæSeuioris Mariæ, | <i>St. Mary, Aldermury,</i> |
| | | Sanctæ Mariæ de Arcubus, | <i>St. Mary le Bow,</i> |
| | | | <i>London.</i> |
| | | | Sanctæ |

| | | | | |
|------------------------|---|----------------|-----------------------|---|
| Sanctæ Mariæ à Lin- | <i>St. Mary Bothaw,</i> | <i>London.</i> | Magna, | <i>Chester in the Wall, near Haltwhistle, in Northumberland.</i> |
| tris Statione, | <i>St. Mary Hill,</i> | | Magnus Portus, | <i>Portsmouth, or Portchester.</i> |
| Sanctæ Mariæ in Col- | <i>St. Mary Mounthaut,</i> | | Maidulphi Curia, | |
| lem, | | | Maidulphi Urbs, | |
| Sanctæ Mariæ de | <i>St. Mary Savoy,</i> | | Maldunense Monaster- | <i>Malmesbury, in Wiltshire.</i> |
| Monte Alto, | | | rium, | <i>See Bladunum.</i> |
| Sanctæ Mariæ de Sa- | <i>St. Mary Woolchurch,</i> | | Malmesburium, | <i>Illstreet, in Cheshire.</i> |
| baudiâ, | | | Mala Platea, | <i>Malk, on the River Shannon, in Ireland.</i> |
| Sanctæ Mariæ ad | <i>St. Mary Woolnoth,</i> | | Malcolicum, | <i>Weleh Maylor, or Bromfield, in Denbighshire.</i> |
| Lanæ trutinam, | | | Mailoria Wallica, | <i>Malvern, in Worcestershire.</i> |
| Sanctæ Mariæ Wol- | <i>St. Martin's, Ironmon-</i> | | Malvernia, | <i>Malpas, in Cheshire.</i> |
| nothi, | <i>rariorium Viculo,</i> | | Malvernun, | |
| Sancti Martini in Fer- | <i>St. Martin's, Ironmon-</i> | | Malus Passus, | |
| rariorium Viculo, | <i>rariorium Viculo,</i> | | Maleos, | |
| Sancti Martini ad Lud- | <i>St. Martin's, Ludgate,</i> | | Mela, vel Mula, | |
| di Portam, | | | Mammucium, | |
| Sancti Martini Ogari, | <i>St. Martin's, Ogars,</i> | | Mancunium, | |
| Sancti Martini Out- | <i>St. Martin's, Outwich,</i> | | Mamucium, | |
| wichi, | | | Manapia, | |
| Sancti Martini in Vi- | <i>St. Martin's, Vintry,</i> | | Manduessedum, | |
| nariis, | | | Mannia, | |
| Sancti Michaelis in | <i>St. Michael's, Cornhill,</i> | | Menavia, | |
| Hordeaceum Collem, | | | Menavia Secunda, | |
| Sancti Michaelis in | <i>St. Michael's, Crooked</i> | | Mevenia, | |
| Curvo Viculo, | <i>Lane,</i> | | Mona Ulterior, | |
| Sancti Michaelis ad | <i>St. Michael's, Queen-</i> | | Monabia, | |
| Ripam Reginalem, | <i>Ripam Reginalem,</i> | | Monœda, | |
| Sancti Michaelis ad | <i>St. Michael's, at the</i> | | Eubonia, | |
| Bladum, | <i>Querne,</i> | | Manenses, | <i>The People of that Island.</i> |
| Sanctæ Mariæ ad Vil- | <i>St. Mary, Islington,</i> | | Manevensis Episcopus, | <i>Bishop of the Isle of Man.</i> |
| lam Insularem, | | | Mantavis, | <i>St. David's, Pembrokeshire.</i> |
| Sanctæ Mariæ ad Vil- | <i>St. Mary, Newington,</i> | | Marchia, | <i>March, in N. B.</i> |
| lam Novam, | | | Marchidunum, | <i>Roxburgh, in N. B.</i> |
| Sanctæ Mariæ de Alba | <i>St. Mary, Whitechapel,</i> | | Mare Britannicum, | <i>The British Sea.</i> |
| Capella, | | | Mare Sabrinianum, | <i>The Severn Sea.</i> |
| Sanctæ Mariæ Salvato- | <i>St. Saviour's, Southwark.</i> | | Marchiæ Walliæ, | <i>The Marches or Borders of Wales.</i> |
| ris in Australi opere, | | | Margidunum, | <i>Belvoir, Beauvoir, or Bever Castle, Lincolnshire; also Willoughby, Nott.</i> |
| Madus, | | | Margitudum, | |
| Vagniacæ, | <i>Maidstone, in Kent.</i> | | Maridunum, | <i>Caermarthen.</i> |
| Vagniacum, | | | Muridunum, | <i>See Caermardinia.</i> |
| Magæ,—Magi, | | | Maridunensis Ager, | <i>Caermarthenshire.</i> |
| Maglovæ, | <i>Old Radnor, or Old Rich-</i> | | Muredunenses, | <i>The People of that Shire.</i> |
| Magnæ,—Magni, | <i>mound, Yorkshire.</i> | | Marlebrigia, | <i>Marlborough.</i> |
| Magnis, | <i>Cwn, Radnor, Kenchester,</i> | | | <i>Marria.</i> |
| Magesetæ, | <i>and the Gaer, Brecknock.</i> | | | |
| Magnitum, | | | | |
| Magioninium, | <i>The People of Radnorshire.</i> | | | |
| Magiovinium, | | | | |
| Magiovintum, | | | | |
| Maglona, | <i>Dunstable and Sandy, in</i> | | | |
| Maglova, | <i>Bedfordshire.</i> | | | |
| | <i>Machynlleth, in Montgomeryshire.</i> | | | |

| | | | |
|------------------------------|--|--------------------------------|--|
| Marria, | <i>Marr, in N. B.</i> | Modonus, | <i>The River Avenisse, in Ir.</i> |
| Massamensis Pons, | <i>Masham Bridge, Yorkshire.</i> | Molis Flu. | <i>The Mole, in Surrey.</i> |
| Mauditi Castrum, | <i>St. Maw's Castle, Cornwall.</i> | Mona, | <i>Anglesey. See Anglesega.</i> |
| Maxima Cæsariensis, | <i>Part of England, North of the Humber, and Ribble.</i> | Menavia, | <i>The Isle of Man.</i> |
| Mealdunum, | <i>See Camalodunum.</i> | Monasterium de Bello, | <i>Battle Abbey.</i> |
| Meandari, | <i>People of Hampshire.</i> | Monasterium de Mella, | <i>Meaux Abbey, in Yorkshire.</i> |
| Meatæ, | <i>See Hymbrionenses.</i> | Monmuthia, | <i>Monmouth, in Wales.</i> |
| Meanuari, | <i>Meanborough; Iso Estmean and Westmean Hundreds, in Hampshire.</i> | Monumetha, | |
| Meanvari, | <i>The County of Meath.</i> | Monumethia, | |
| Media,—Midia, | <i>The River Medway, in Kent.</i> | Monumuthia, | |
| Medweacus, | | Monumethensis, | <i>Of Monmouth.</i> |
| Medvaga, | | Monochapolis, | <i>Newcastle, in Northumberland.</i> |
| Madgevaia, | | Mons Acutus, | <i>Montacute, in Somersetshire.</i> |
| Medena, | <i>Newport, in the Isle of Wight.</i> | Mons Arenosus, vel | <i>Sandon, or Sanbury, in Hertfordshire.</i> |
| Mediolanium, | <i>Middleham, in Yorkshire.</i> | Caer Severus, | <i>Riehmond, Surrey.</i> |
| Mediolanensis, | <i>Of Lancaster.</i> | Mons Dives, | <i>See Shenum.</i> |
| Mediolanum, | <i>Llanwrithlin, or Matrasal, an old Town in Montgomeryshire; also Knightly, in Staffordshire.</i> | Mons Gomericus, | <i>Montgomery, in Wales.</i> |
| Mediolano, | <i>Middle Salop.</i> | Montgereria, | <i>St. Michael's Mount, in Cornwall.</i> |
| Mediterranei Angli, | <i>See Cornavii.</i> | Mons Michaelis, | |
| Melanclani, | | Mons Rosarum, | <i>Montrose, in N. B.</i> |
| Melanchlani, | <i>People of the Scilly Islands.</i> | Celurca, | |
| Meldunum, | | Mons Solis, | <i>Bath. See Badiza.</i> |
| Meldunensis, | <i>Malmsbury, in Wiltshire.</i> | Momonia, | <i>The Province of Munster, in Ireland.</i> |
| Memma, | <i>Of Malmsbury.</i> | Monomia, | |
| Menevla, | <i>Meneg Isle, Cornwall.</i> | Moravia, | |
| Oppidum Sancti Davidis, | <i>St. David's, in Wales.</i> | Murevia, | <i>Murray, and Murray Bay, in N. B.</i> |
| Merevensis, | <i>Of St. David's.</i> | Varar, | |
| Mercia, | <i>Middle part of England.</i> | Vararis Æ stuarium, | |
| Mercii, | <i>—Its Inhabitants.</i> | Morbium, | <i>Moresby, in Cumberland.</i> |
| Merionithia, | | Moricamba, | <i>The Bay of Cardernock, in Cumberland.</i> |
| Mervinia, vel | | Moricambe Æ stuarium, | |
| Terra Filiorum Canœni, | <i>Merionethshire.</i> | Moridunum, vel | <i>Seaton, in Devonshire.</i> |
| Mersia, | <i>The River Mersey, in Cheshire.</i> | Ridunum, | |
| Merlebrigia, | <i>Marlborough.</i> | Mortuus Lacus, | <i>Mortlake, in Surrey.</i> |
| Marlebrigia, | <i>See Cunetio.</i> | Munus, | <i>The River Munow, that divides Herefordshire from Monmouthshire.</i> |
| Metaris Æ stuarium, | <i>The Washes in Norfolk.</i> | Murimintum, pro | <i>Silchester, in Hampshire.</i> |
| Miba, | <i>Midhurst, in Sussex.</i> | Murivindum, | |
| Michelnia, | <i>Michelney, in Somersetshire.</i> | Murotriges, | <i>See Darotenses.</i> |
| Middlesexia, | <i>Middlesex.</i> | Murus Picticus, | <i>The Picts' Wall.</i> |
| Middletunensis, | | Vallum, | <i>See Hadriani Murus.</i> |
| Mildetunensis, | <i>Middleton, in Dorsetshire.</i> | | |
| Milfordiensis Portus, | <i>Milford Haven.</i> | | |
| Mitfordia, | <i>Mitford, in Northumberland.</i> | | |
| | | N. | |
| | | NAESBEIA, | <i>Naseby, in Northamptonsh.</i> |
| | | Nauticus Sinus, | <i>Reather, or Rotherhithe, commonly called Redriff.</i> |
| | | | <i>Nemus</i> |

| | | | |
|---------------------------------|--|----------------------|---|
| Nemus Aquilinum, | <i>{ Elstree, or Eaglestree, in Hertfordshire.</i> | Novius, | <i>{ The Rivers Conway, in Wales; and Nyd, in N.B. Newport. See Medena.</i> |
| Nemus Boreale, | <i>{ North-hall, in Hertfordshire.</i> | Novus Burgus, | <i>{ Newcastle upon Tyne, in Northumberland.</i> |
| Neomagus, | <i>{ Guildford, Croydon, and Woodcot, in Surrey; also Holwood Hill, near Bromley, in Kent.</i> | Novum Castellum, | <i>{ Newmarket, in Cambridgeshire.</i> |
| Noiomagus, | | Novum Castrum, | |
| Noviomagus, | | Monarchapol, | |
| Neoportus, | <i>{ Newport, in the Isle of Wight.</i> | Novum Forum, | |
| Novus Portus, | | Novum Mercatum, | |
| Neoportus Paganelli- | <i>Newport Pagnell, in Buckinghamshire.</i> | Novus Mercatus, | |
| cus, | | | |
| Sancti Nicholai de Ancona, | <i>{ St. Nicholas, Acon.</i> | Novus Portus, | <i>{ Newport, Newhaven, and Rye.</i> |
| Sancti Nicholai Aureæ Abbatiae, | <i>{ St. Nicholas, Cole-Abby.</i> | Nubiria Spiræ, | <i>{ Newbury, in Berkshire.</i> |
| Nidum, | <i>{ Neath, in Glamorganshire.</i> | Nuburia, | |
| Nidas, | | Nulla ejusmodi, | <i>{ Nonsuch, in Surrey.</i> |
| Nigera, | <i>{ Blakeney, in Norfolk.</i> | Nulli par, | |
| Nivicollini, | <i>{ Snowdon Mountain, in Caernarvonshire.</i> | Nulli secunda, | |
| Nordhumbra, | | | |
| Nordhumbri, | | | |
| Northanimbri, | | | |
| Northanimbria, | <i>{ Northumberland.</i> | | |
| Northimbroi, | | | |
| Northimbræ, | | | |
| Northumbria, | | | |
| Nordovolca, | <i>{ Norfolk.</i> | O. | |
| Norfolia, | | | |
| Northamptonia, | <i>{ Northampton.</i> | OBACO, | <i>The River Liffy, in Ireland.</i> |
| Northantonia, | <i>{ See Banuavenna.</i> | Oceanus Virgivos, | <i>{ The Virginian, or Western Ocean.</i> |
| Northautoniensis | <i>{ Northamptonshire.</i> | Ocetis, | <i>Hethy Isle, in N.B.</i> |
| Ager, vel Comitatus, | <i>{ Derby.</i> | Occidua Wallia, | <i>Cornwall. See Corinea.</i> |
| Northwarthig, | | Occellum promonto- | <i>{ Holderness, also Kelnsey, in Yorkshire.</i> |
| Nortobricum, | <i>{ Norton Hall, in Yorkshire.</i> | rium, | |
| Nordoricum, | | Ockhamptonia, | <i>Oakhampton, in Devonshire.</i> |
| Nordovicum, | | Ockus, | <i>{ The River Ocke, in Devonshire.</i> |
| Norvicum, | <i>{ Norwich City.</i> | Ocrinum promonto- | <i>The Lizard Point.</i> |
| Norwicus, | | rium, | <i>{ See Danmoniorum prom.</i> |
| Nottinghamia, | <i>{ Nottingham.</i> | Octopilarum promon- | <i>St. David's Head, in Pem-</i> |
| Nottinghamiensis | <i>{ Nottinghamshire.</i> | torium, | <i>brokeshire, in Wales.</i> |
| Ager, vel Comitatus, | | Sancta Olavi, in | <i>{ St. Olave's, Hart-</i> |
| Novantum, | <i>{ Cockermouth; also the Mul</i> | Cervina Platea, | <i>Street,</i> |
| Novantum promonto- | <i>of Galloway, a Prémon-</i> | Sancti Olavi, in | <i>{ St. Olave's, Southwark,</i> |
| rium, | <i>tory in North Britain;</i> | Australi Opere, | <i>St. Olave's, Silver-</i> |
| Novantum Chersone- | <i>and Ardmouth Head</i> | Sancti Olavi, in | <i>Street,</i> |
| sus, | <i>there.</i> | Argenteo Vico, | <i>{ Street,</i> |
| Novantii, | <i>{ The Inhabitants in Gallo-</i> | Omnium Sanctorum | <i>Allhallows, Barking,</i> |
| Novantæ, | <i>way and Carrick, in</i> | de Barking Parochia. | <i>Vico Pistorum,</i> |
| Novantes, | <i>N.B.</i> | Omnium Sanctorum in | <i>{ Allhallows, Bread-</i> |
| Noviodunum, | <i>Newenden. See Anderida.</i> | Vico Longobardico, | <i>Vico Pistorum,</i> |
| | | Omnium Sanctorum in | <i>{ Allhallows, Lombard-</i> |
| | | Vico Longobardico, | <i>Street,</i> |
| | | Omnium Sanctorum in | <i>{ Allhallows, Honey-</i> |
| | | Mellis Viculo, | <i>Lane,</i> |
| | | Omnium Sanctorum | <i>Pictorum Delibuen-</i> |
| | | | <i>tium,</i> |
| | | Omnium Sanctorum | <i>{ Allhallows, Staining,</i> |
| | | supra Murum, | <i>Allhallows, the Wall,</i> |
| | | | <i>Olenacum.</i> |

| | | | | |
|-----------------------|----------|-----------------------------------|-----------------------|--------------------------------------|
| Olenacum, | <i>{</i> | <i>Ellenborough, in Cumber-</i> | Pegelandia, | <i>Peckirke, near Crowland.</i> |
| Volantium, | | <i>land.</i> | Pembrochia, | <i>Pembroke, in Wales.</i> |
| Olenacum, | <i>{</i> | <i>Ilkley, also Halifax, in</i> | Pendinas, | <i>{ Pendennis Castle, in Corn-</i> |
| Olicana, | | <i>Yorkshire, and Old Car-</i> | | <i>wall.</i> |
| Orcades Insulæ, | <i>{</i> | <i>tile, Cumberland.</i> | Penguernum, | <i>{ Shrewsbury Town, in Shrop-</i> |
| Orchadia, | | <i>The Orkney Islands, on the</i> | | <i>shire.</i> |
| Orkeneia, | <i>{</i> | <i>Coast of N. B.</i> | Penlinnia, | <i>{ A Place in Merionethshire,</i> |
| Ordevices, | | | | <i>where the Lake Tagit is,</i> |
| Ordolucæ, | <i>{</i> | <i>People of North Wales.</i> | | <i>whence rises the River</i> |
| Ordovices, | | | | <i>Dee.</i> |
| Orrea, | <i>{</i> | <i>A Town on the North of</i> | Pennocrucium, | <i>{ Stretton, Penkridge, and</i> |
| Ormandia, | | <i>the River Tay, in N. B.</i> | Pennocrutium, | <i>Oldbury, Staffordshire.</i> |
| Orus Flu. | <i>{</i> | <i>Ormond, in Ireland.</i> | Pennorinum, | <i>Penryn, in Cornwall.</i> |
| Osea, vel | | <i>The River Ore, in Suffolk.</i> | Pente Flu. | <i>The River Pant, in Essex.</i> |
| Isca Flu. | <i>{</i> | <i>The River Uske, in Wales.</i> | Perscora, | <i>{ Pershore, in Worcester-</i> |
| Osisini, | | | Persora, | <i>shire.</i> |
| Osismi, | <i>{</i> | <i>People of France, towards</i> | Peterillus, | <i>{ The Peterill, in Cumber-</i> |
| Ostæi, | | <i>the British Sea.</i> | Peterus Flu. | <i>land.</i> |
| Ostiones, Ostidumnni, | <i>{</i> | <i>People of Cornwall and</i> | Petrianæ, | <i>{ Castle Steeds, or Cambeck</i> |
| Ostium Sturæ, | | <i>Devonshire.</i> | Petrianæ, | <i>Fort, Cumberland.</i> |
| Ottademi, | <i>{</i> | <i>See Damnonii.</i> | Petriburgus, | <i>Penrith. See Voreda.</i> |
| Ottadini, | | <i>Stourmouth, in Kent.</i> | Petropolis, | <i>{ Peterborough City, in</i> |
| Ottalini, | <i>{</i> | | | <i>Northamptonshire.</i> |
| Ottatini, | | <i>People of Northumberland.</i> | Petuaria, | <i>{ Brough, on the Humber;</i> |
| Ottodani, | <i>{</i> | <i>See Hymbriionenses.</i> | | <i>and Beverley, in York-</i> |
| Ottaforda, | | | | <i>shire.</i> |
| Othonia, | <i>{</i> | <i>Otford, in Kent.</i> | Sancti Petri in Foro, | <i>St. Peter's, Cheap.</i> |
| Ousa,—Oza, | | <i>See Ad Ansam.</i> | Pevensea, | <i>Pevensey, in Sussex.</i> |
| Usa, | <i>{</i> | <i>Ouse River, in Yorkshire,</i> | Pictavia, | <i>{ The Country of the Picts.</i> |
| Ovinia Insula, | | <i>and in Buckinghamshire.</i> | Pictandia, | |
| Insula Ovium, | <i>{</i> | <i>Isle of Sheppey, in Kent.</i> | Picti, | <i>{ The Picts, a People of</i> |
| Oxenforda, | | | | <i>Britain.</i> |
| Oxfordia, | <i>{</i> | <i>Oxford City.</i> | Placentia, | <i>{ A Palace at Greenwich,</i> |
| Oxonia, | | | | <i>built by Humphrey, Duke</i> |
| Oxonium, | <i>{</i> | | | <i>of Gloucester.</i> |
| Oxinaga, | | <i>Oxney Isle, in Kent.</i> | Plymutha, | <i>Plymouth.</i> |
| | | | Plinlimonia, | <i>{ A high Mountain of Drog-</i> |
| | | | Pontana, | <i>heda, in Ireland.</i> |
| | | | Pontes, | <i>{ Wyrardsbury, and Coln</i> |
| | | | | <i>brook, Bucks; Reading,</i> |
| | | | | <i>Berks; and Dorking, in</i> |
| | | | | <i>Surrey.</i> |
| PALUS SALSA, | <i>{</i> | <i>Pulhely, in Caernarvon-</i> | Pons Ælii, | <i>{ Ponteland, in Northumber-</i> |
| Sancti Pancrasii in | | <i>shire.</i> | | <i>land.</i> |
| Vico Smegmatico, | <i>{</i> | <i>St. Pancras, Soper's Lane.</i> | Pons Burgensis, | <i>{ Boroughbridge, in York</i> |
| Parathalassia, | | <i>Walsingham, in Norfolk.</i> | | <i>shire.</i> |
| Parisi, | <i>{</i> | <i>People of Holderness, in</i> | Pons Elii, | <i>{ Pont-Eland, in Northum-</i> |
| Sancti Pauli in Con- | | <i>Yorkshire.</i> | | <i>berland.</i> |
| ventuali Hortu, | <i>{</i> | <i>St. Paul's, Covent-Garden.</i> | Pons Fractus, | <i>{ Pontfret, or Pontefract, in</i> |
| | | | | <i>Yorkshire.</i> |
| | | | Pontuobici, or | <i>{ Cowbridge, Glamorgan-</i> |
| | | | Punctuobici, | <i>shire.</i> |
| | | | | Pontus |

| | | | |
|---|---|--|--|
| Poutus Flu. | <i>{ The Pont, in Northumber- land. Folkstone, in Kent.</i> | Regis Comitatus, Regui, | <i>King's County, in Ireland. People of Surrey, Sussex, and the Sea Coasts of Hampshire.</i> |
| Populorum Lapis, Portesmutha, Portus Maguus, Portus Ostium, Portus Lemanis, | <i>{ Portsmouth. See Magnus Portus. Lime, in Kent. Portsmouth, and Richbo- rough, in Kent.</i> | Regnum, Regni Sylva, Reculsum, Regulbium, Repandum, | <i>Chichester, Sussex. Ringwood, in Hampshire.</i> |
| Portus Britanniarum, | <i>{ Bargerode, near Poulton, Lancashire.</i> | Rerigonum, Rherigonum, Rhetigonum, Rhedus Flu. | <i>Reculver, in Kent.</i> |
| Portus Sistuntiorum, | <i>{ Portland Isle.</i> | Rhemnius, | <i>Repton, in Derbyshire.</i> |
| Portlandia, Portunia Insula, | <i>{ Sandwich. See Sabulovicum.</i> | Rhibellus Flu. | <i>Ribchester, Lancashire; and Bargenny, in Scotland. See Berigonum.</i> |
| Portus Ammonis, | <i>Dover.</i> | Rhitubi Portus, | <i>The Read, in Northumber- land.</i> |
| Portus Dubris, Portus Salutis, Povisia, Powisa, Powisia, Præsidium, Prætorium, Prestona, Procolitia, Protolitia, Profuudum Vadum, Puteuega, Pulchrum Vadum, | <i>Cromarty, in Scotland. { Powis, part of Wales. Warwick Town. Patrington, in Yorkshire. Preston, in Lancashire. Pruddoe, or Pruddoe Castle, in Northumberland. Deptford. Putney, in Surrey. Fairford, in Gloucestershire.</i> | Rhitupiæ Statio, Rhitupus Portus, Rhitupis Portus, Rhitupius Portus, Rutupinus Portus, Rutupium Littus, Rutupiæ, Rutupiæ Trutulensis Portus, Rutupius Portus, Rutupiæ Urbs, Rhius, Rhbogdium promon- torium, Rhbogdii, vel Veuicuii, Rhobodunum, Ribodunum, Rigidunum, | <i>The River Remny, in Gla- morganshire. The Ribble, in Lancashire.</i> |
| R. | | | |
| R ADECOTANUS | <i>{ Radcot Bridge, in Oxford- shire. Pous,</i> | Rhobogdium promon- torium, Rhbogdii, vel Veuicuii, Richmondia, Richmundia, | <i>Replacester, Ruptimuth, Richberg, now Richbo- rough, near Sandwich, in Kent.</i> |
| Radnoria, Raduoræ Comitatus, | <i>Radnor, in Radnorshire.</i> | Ricinia, Ricina, Ricluna, Ricuea, Riduna, Ripadium, Ripandunum, | <i>The River Rie, in Yorkshire.</i> |
| Raga, Ragæ, Raganeia, | <i>{ Ratiford, or Radford. Ralegh, in Essex. Ramsbury, in Wiltshire, or Ramsey, in Huntingdon- shire; also Brinklow, Warwickshire.</i> | Ripodium, Ripandunum, Ripodium, Robertinus Pons, Rodecotanus Pons, | <i>Fair Foreland, in Ireland.</i> |
| Ramesburia, Ramesia, | <i>Leicester. See Legacestria.</i> | | <i>People of Donegal, or Tyr- connel, in Ireland.</i> |
| Ratæ, Ratæstabius Flu. | <i>The River Tare, in Gla- morganshire; also the River Abertivy, in Wales.</i> | | <i>Ribchester, in Lancashire; Richmond, or Rippon, Yorkshire. See Coccium, or Goceium.</i> |
| Ratostabius, Rhatostatibus, Ratostathybius, | <i>Reading, in Berkshire.</i> | | <i>Richmond, in Yorkshire; also Richmond, in Surrey. See Shenum.</i> |
| Readingum, Regioduum Hulli- num, | <i>Kingston upon Hull, in Yorkshire.</i> | | <i>Racline Isle, the least of the Hebrides, and next to Ireland.</i> |
| Regiodunum Thame- sinum, | <i>Kingston upon Thames.</i> | | <i>Repton, in Derbyshire.</i> |
| Regis Burgus, | <i>Queenborough, in Kent.</i> | | <i>Rippon, in Yorkshire. Rother Bridge, in Sussex.</i> |
| | | | <i>{ Radcot Bridge, on the River Isis, in Oxfordshire. Roibis,</i> |

| | | | |
|-------------------|--|--------------------|--------------------------------------|
| Roibis, | <i>Rochester, in Kent.</i> | Salesburia, | <i>Salisbury City, in Wiltshire.</i> |
| Roffa, | <i>See Darvernorum.</i> | Salisburia, | |
| Roisiæ oppidum, | <i>Royston, in Cambridgeshire.</i> | Salopesbiria, | |
| Rossia, | <i>Rosse-Land, in Cornwall;</i> | Salopia, | |
| | <i>Rose, in Pembrokeshire;</i> | Saresberia, | |
| | <i>also a Bishoprick in N. B.</i> | Sarisburia, | |
| Rothesia, | <i>The Island of Rothsay,</i> <i>which formerly gave the</i> <i>Title of Duke to the</i> <i>Prince of Scotland: now</i> <i>called the Isle of Buth,</i> <i>or Bute, near Galloway,</i> <i>in N. B.</i> | Severia, | |
| Rugnitunia, | <i>Riton upon Dunsmore, in</i> | Salimnos Insula, | |
| Ruitonia, | <i>Warwickshire.</i> | Salopesbiria, | |
| Rutunia, | | Salopia, | |
| Ruber Clivus, | <i>Redcliffe, near London, vul-</i> <i>garly called Radcliffe, or</i> <i>Ratcliffe.</i> | Scrobbria, | <i>Shropshire.</i> |
| Rupes Fergusii, | <i>Northfergus, in Ireland.</i> | Scorberia, | |
| Rupis Aurea, | <i>Goddcliffe, in Monmouth-</i> | Scrobbesbiria, | |
| Ruthunia, | <i>shire.</i> | Scorbesberia, | |
| Rutlandia, | <i>Ruthin, in Denbighshire.</i> | Slopesbaria, | |
| Rutunium, | <i>Rutlandshire.</i> | Salopiæ Comitatus, | |
| Rutupia, | <i>Routon and Wroxeter, in</i> | Saltria, | |
| Rutupirum Littus, | <i>Shropshire.</i> | | |
| Rutupinus, | <i>Richborough, Kent.</i> | | |
| | <i>The Foreland of Kent.</i> | | |
| S. | | | |
| SABAUDIA, | <i>The Savoy, in London.</i> | Salutaris Portus, | <i>Sowerby, or Everley.</i> |
| Sabriana, | | Sinus Portuosus & | <i>See Eilimenon.</i> |
| Sabrina, vel | <i>The River Severn.</i> | Salutaris, | |
| Saverna, | | Salwarpus, | <i>Salwarpe River, in Worces-</i> |
| Sabulovicum, | | | <i>tershire.</i> |
| Sandicum, | <i>Sandwich, in Kent.</i> | Samothea, | <i>Britain.</i> |
| Sandovicus, | | Sarnia, | <i>See Albion.</i> |
| Sanwicum, | | Sceptonia, | <i>Guernsey Island.</i> |
| Sacana,—Sena, | <i>The River Shannon, in</i> | Schelsga, | <i>Shaftsbury, in Dorsetshire.</i> |
| Senus,—Siambis, | <i>Ireland.</i> | Schirburnia, | <i>Chelsea, near London.</i> |
| Sineus,—Socinos, | | | <i>Sherborne.</i> |
| Sacra Insula, | <i>Holy Isle, by Northumber-</i> | | <i>See Clara Fontanus.</i> |
| Sacra Bosco, | <i>land.</i> | Scona, | <i>Scone, in N. B. The place</i> |
| Sacra Sylva, | <i>Halifax, in Yorkshire.</i> | | <i>where the Kings of Scot-</i> |
| Sageoliūm, | | Scoti,—Scotus, | <i>land were crowned.</i> |
| Salenæ, | <i>Doncaster, in Yorkshire.</i> | Scotia, | <i>The Scots.</i> |
| Salinæ, | <i>Salndy, in Bedfordshire.</i> | Sebasta, | <i>Scotland, now North Bri-</i> |
| | | Altera Legio, | <i>tain.</i> |
| | | Secandunum, | <i>Leskeard, in Cornwall.</i> |
| | | Segedunum, | <i>Seckingdon, in Warwick-</i> |
| | | Segelocum, | <i>shire.</i> |
| | | Segelogum, | <i>Seaton, or Sedghill, in</i> |
| | | | <i>Northumberland.</i> |
| | | | <i>Aulert in Shirewood, in Not-</i> |
| | | | <i>tinghamshire; Agle, and</i> |
| | | | <i>Ancaster, in Lincoln-</i> |
| | | | <i>shire; Littleborough, in</i> |
| | | | <i>Nottinghamshire.</i> |
| | | | Segontiaci, |

| | | | |
|--------------------------|---|------------------------------------|---|
| Segontiaci, | <i>{ Caernarvon, and Cair-se-</i> | Southeriensis, | <i>{ Of Surrey. See Regni.</i> |
| Segontium, | <i>jont, near it.</i> | Sudriensis, | |
| Seguntium, | <i>{ Silchester.</i> | Southregienses, | |
| | <i>{ See Murimintum.</i> | Southsexena, | |
| Selburgi Tumulus, | <i>Sebury Hill, in Wiltshire.</i> | Southsexia, | <i>{ The County of Sussex.</i> |
| Sengenneth, | <i>Caerphilly, Glamorganshire.</i> | Sussexia, | |
| Seolesia, | <i>{ Seelsey, or Selsea, in Sussex;</i> | Southwella, | <i>{ Southwell, in Nottingham-</i> |
| Silesia, | <i>also a Bishop's See.</i> | | <i>shire.</i> |
| Setantiorum Palus, | <i>{ Winander Mere, in Lancashire.</i> | Spea, | <i>The River Spey, in N. B.</i> |
| Seteia Æstuarium, | <i>Dee-mouth.</i> | Spinarum Insula, vel | <i>{ Thorney Isle, the old name</i> |
| Sharternoria, | <i>{ Sharpnore, in the Isle of Wight.</i> | Thornega, | <i>{ of Westminster.</i> |
| Shenum, | <i>{ Shene, or Richmond, in Surrey.</i> | Spinæ,—Spimey, | <i>{ Newbury, Reading, and Thatcham, in Berkshire.</i> |
| Sigdeles, | <i>{ The Isles of Scilly.</i> | Staffordia, | <i>Stafford Town.</i> |
| Sillinae Insulæ, | <i>{ Ramsey Isle.</i> | Stanfordia, | <i>Stamford, in Lincolnshire.</i> |
| Sillionnus, | <i>{ See Limnos.</i> | Stata Florida, | <i>{ Strat-flower, or Stratfleur, in Cardiganshire.</i> |
| Silura, | <i>{ The little Isle of Silley in Severn. See Camden.</i> | Sancti Stephani, in Vico Colmanni, | <i>{ Saint Stephen's, Coleman Street.</i> |
| Silures, | <i>People of South Wales.</i> | Stenum, | <i>Stene, in Northamptonshire.</i> |
| Sinnodunum, | <i>{ Sinnodun-Hill, near Wallingford, in Berkshire.</i> | Stourus, | <i>{ The River Stour, in Kent, in Dorsetshire, and in</i> |
| Sitomagus, | <i>{ Theford; also New Bokenham, in Norfolk.</i> | Starus durus, | <i>{ Suffolk.</i> |
| Simomagus, | <i>{ See Tedfordea.</i> | Streanshall Monastery | <i>{ Ancient Name of Whitby Abbey.</i> |
| Sinomagus, | | Stratfordia Stenica, | <i>See Lactodorum, &c.</i> |
| Slepa, | <i>{ The old name of St. Ives, in Huntingdonshire.</i> | Strigulia, vel | <i>{ Chepstow, in Monmouthshire.</i> |
| Snawdonia, | <i>{ Snowdon Forest, in Caernarvonshire.</i> | Stringulia, | <i>Stirling, in N. B.</i> |
| Solvathianum Æstuarium, | <i>{ Solway Frith, in N. B.</i> | Strivillina, | |
| Somaridunum, | <i>Somerton, in Lincolnshire.</i> | Stuccia, vel | <i>{ Ystrith, in Cardiganshire.</i> |
| Somersata, | | Stucia Flu. | |
| Somerseta, | | Sturodunum, | <i>{ Stourton, and Stourminster, in Dorsetshire.</i> |
| Somersetania, | | Sturus Flu. | <i>The Stour, in Derbyshire.</i> |
| Somersetensis, vel | | Sualva, | |
| Somertunensis Comitatus, | | Swala,—Isis, | <i>{ River Swale.</i> |
| Sorbiudunum, | | Suirus, | <i>{ See Cataracta Flu.</i> |
| Sorviudunum, | | Sulcalva Flu. | <i>{ Shoure River, near Waterford, Ireland.</i> |
| Soruodunum, | | Sudoverca, | <i>The Swale, in Yorkshire.</i> |
| Southamptonia, | <i>{ Old Sarum, or Salisbury.</i> | Sudovolca, | |
| Southantunensis, | <i>See Clausentum.</i> | Suffolcia, | |
| Southeria, | <i>Of Southampton.</i> | Suffolicia, | <i>{ Southwark.</i> |
| Southriona, | | Suelloniaca, | |
| Southria,—Sudria, | | Sulloniaca, | <i>{ Brockley-Hill, near Elstree, in Hertfordshire; also Barnet, or Edgworth Shenley.</i> |
| Suderheia, | | Sullonicæ, | |
| Surria,—Suthria, | | Sumotriges, | <i>See Dorotenses.</i> |
| Suthriona, | | Sunningum, | <i>Sunning, by Reading.</i> |

T.

| | | |
|-------------------------------|--|--|
| TADECASTRUM, | <i>Tadcaster. See Cacaria.</i> | Tesa,—Teisis,—Tæsis } <i>The River Tees, in the Bishopric of Durham.</i> |
| Taffius Flu. | { <i>The River Taaf, in Glamorganshire. See Ratastabiatus Flu.</i> | Teisa,—Tuesis, } <i>The Lake Tagit, or Pemble Mere, in Merionethshire, in Wales.</i> |
| Taizales, | { <i>People of Northumberland.</i> | Tegæus Lacus, } <i>The Lake Tagit, or Pemble Mere, in Merionethshire, in Wales.</i> |
| Taizalos & Vernicones, | { <i>See Hymbrionenses.</i> | Terentus } <i>The River Trent.</i> |
| Taizalum promontorium, | { <i>Buchanness, in N. B.</i> | Trehenta } <i>The River Trent.</i> |
| Taizali, | { <i>The People of Buguham, or Buchan, in N. B.</i> | Trenta } <i>The River Trent.</i> |
| Tama Flu. | { <i>The River Tame, in Oxfordshire; another in Staffordshire.</i> | Tetocuria, } <i>Tetbury, in Gloucestershire.</i> |
| Tama oppidum, | { <i>Thame, a Town in Oxfordshire.</i> | Theobaldenses Ædes, } <i>Theobald's House, in Hertfordshire.</i> |
| Tamara } | { <i>The River Tamar, in Cornwall.</i> | Theodorodunum, } <i>Wells, in Somersetshire.</i> |
| Tamarus Flu. | { <i>The River Tamar, in Cornwall.</i> | Theoci curia, } <i>Tewkesbury, in Gloucestershire.</i> |
| Tambra } | { <i>Tavistock, Devon.</i> | Theokesberia, } <i>Bath. See Aquæ Calidae.</i> |
| Tamare, | { <i>Tamarton, in Cornwall.</i> | Thermæ, } <i>Thong Castle, in Lincolnshire.</i> |
| Tamara oppidum, | { <i>Tamworth, in Staffordshire.</i> | Thonodunum, } <i>Taunton, in Somersetshire.</i> |
| Tamawordina, | { <i>Tamworth, in Staffordshire.</i> | Thornege, or Thorney Isle, the old name of Westminster. } <i>Thornege, or Thorney Isle, the old name of Westminster.</i> |
| Tamworthia, | { <i>Tamworth, in Staffordshire.</i> | Tisobis, } <i>The River Conway.</i> |
| Tamesis, | { <i>The River Thames, and the Medway. See Jamesa.</i> | Thorneia, } <i>Thorney, in Cambridgeshire.</i> |
| Tamensis, | { <i>The River Thames, and the Medway. See Jamesa.</i> | Thule, } <i>Supposed to be the Shetland Isles.</i> |
| Tamisis, | { <i>The River Thames; also Moulsoford, Berks.</i> | Tilæ, vel Ultima Thule, } <i>Thomond, in Ireland.</i> |
| Thamisis, | { <i>Mouth of the Thames.</i> | Thuetmonia, } <i>Titehfield, in Hampshire.</i> |
| Thamesis, | { <i>Mouth of the Thames.</i> | Tinus,—Thinus Flu. } <i>The River Tyne, in Northumberland.</i> |
| Tamesæ Æstuarium, vel Tamæsæ, | { <i>Mouth of the Thames.</i> | Tidolana, } <i>Winehester in the Wall.</i> |
| Tanathos } | | Tinemutha, } <i>Tynemouth, in Northumberland.</i> |
| Teno } | | Tinnocellum, } <i>Tintagell, in Cornwall.</i> |
| Thanatos Insula. | <i>The Isle of Thanet, in Kent.</i> | Tunnocellum, } <i>Isle of Sheppey.</i> |
| Thanaton } | | Tunocellum, } <i>See Ovinia Insula.</i> |
| Toliapis } | | Tintagium, } <i>Aust Passage, Gloucestershire.</i> |
| Tamfelda, | <i>Tanfield, in Yorkshire.</i> | Tolapia, } <i>Towcester, in Northamptonshire.</i> |
| Tava, | <i>Teignmouth, Devon.</i> | Tripontium, } <i>Edge Hill, Warwickshire.</i> |
| Tavus, | { <i>The River Tay, and South Esk, in N. B.</i> | Tripontium, } <i>Totness, in Devonshire.</i> |
| Tavistokia, | { <i>Tavistock, in Devonshire.</i> | Totonesium, } <i>See Londinense oppidum.</i> |
| Tawus, | { <i>Taw River, in Devonshire.</i> | Trenovantum, } <i>Atterish, a Town in N. B.</i> |
| Tæsobius, | { <i>The River Conway.</i> | Trimontium, } <i>The People of Middlesex and Essex.</i> |
| Toisobius, | { <i>See Conovius.</i> | Trinoantes, } <i>The People of Middlesex and Essex.</i> |
| Toisovius, | { <i>See Conovius.</i> | Trimobantes, } <i>The People of Middlesex and Essex.</i> |
| Tedfordia, | { <i>Thetford, in Norfolk.</i> | Trinovantes, } <i>The People of Middlesex and Essex.</i> |
| Theodfordum, | { <i>See Sitomagus.</i> | Trisantona, } <i>The River Test, that runs into Southampton Bay.</i> |
| Tetfordensis, | { <i>Of Thetford.</i> | Trisanton. } <i>Trisanton.</i> |
| Thetfordensis, | { <i>The River on which Thetford stands.</i> | |
| Theta, | { <i>The River on which Thetford stands.</i> | |

| | | | |
|---------------------|--|--------------------------|--|
| Trisanton, | <i>Southampton.</i> | Venta Icenorum, | <i>Castor, Norwich; also Brancaster, in Norfolk.</i> |
| Trisantonis Portus, | <i>See Clausentum.</i> | Venta Silurum, | <i>Caer-went, in Monmouthshire.</i> |
| Tnesis, | <i>Berwick. See Abrevicum.</i> | Vennienjum promontorium, | <i>Ramshead, a Promontory in Ireland.</i> |
| Tueda,—Tnesis, | <i>River Tweed.</i> | Vergivium Mare, | <i>See Oceanus Virgivus.</i> |
| Tweda,—Twedium, | <i>See Barvicus.</i> | Verlucio, | <i>Devizes; also Warminster, Westbury, and Leckham, in Wilts.</i> |
| Tulima, | <i>Inchtuthill, a City of the Picts, formerly situated on the Banks of the River Tay, in N. B., but destroyed in the Roman Wars, according to Hector Boëthius.</i> | Vernomatum, | <i>Leicester.</i> |
| Turobius, | <i>The River Tare, in Wales.</i> | Vernemetum, | <i>Burrow Hill, in Leicestershire, and near Willoughby, Nott.</i> |
| V. | | Vernametum, | |
| VACOMAGI, | <i>People of Murray, in Scotland.</i> | Verometum, | |
| Vadum Pulchrum, | <i>See Pulchrum Vadum.</i> | Verolamium, | <i>The ancient City of Verulam, now St. Alban's, in Hertfordshire.</i> |
| Vaga, vel } Flu. | <i>The River Wye, in Herefordshire.</i> | Verulamimm, | |
| Waga, | <i>Rochester, Wrotham, and Southfleet, in Kent.</i> | Urolanium, | |
| Vagniacæ, | <i>Maidstone. See Madus.</i> | Venonis,—Benonis, | |
| Vagniacum, | <i>Golden Vale, in Herefordshire.</i> | Verovicum, | |
| Vallis Aurea, | <i>The Vale of the Cross, in Denbighshire.</i> | Vervicum, | <i>The Town of Warwick.</i> |
| Vallis Crucis, | <i>Annandale, in N. B.</i> | Veruvium, | <i>St. Andrew's Cape, in N. B.</i> |
| Vallis Anangia, | <i>The Picts' Wall.</i> | Veteleganus Pons, | <i>Wheatley Bridge, near Oxford.</i> |
| Vallum, | <i>See Hadriani Murus.</i> | Vernicones. | <i>People of Northumberland; also of Mernis, in N. B.</i> |
| Vandalis Flu. | <i>The River Wandle, in Surrey.</i> | Verteræ, | <i>Burgh upon Stanemore, in Westmorland; also Old Penrith, Cumberland.</i> |
| Vandelbiria, | <i>Wandlesbury, a Fort on the Hills, near Cambridge.</i> | Vertus Burgus, | <i>Elvert, in Durham.</i> |
| Vanatinga, | <i>Wantage, in Berkshire.</i> | Vertilingiani Via, | <i>Watling Street Way.</i> |
| Varia Flu. | <i>The Frome, in Dorsetshire.</i> | Via Consularis, | |
| Varis, | <i>Bodfary, in Flintshire.</i> | Vexala, vel | <i>Juellmouth, in Somersetshire.</i> |
| Vecta,—Vectis, | <i>The Isle of Wight.</i> | Uzela Æstuarium, | |
| Vectesis,—Victesis, | <i>The Scots. See Scoti.</i> | Viconia, | <i>Binchester, and Ebchester, Durham. See Binonium.</i> |
| Veturiones, | <i>River Wear, Durham.</i> | Vinonium, | |
| Vedra,—Vedrus, | <i>Argles, in Ireland.</i> | Vinovia, | <i>Nantwich, in Cheshire.</i> |
| Veluntium, | <i>Huntingdonshire.</i> | Vinovium, | <i>Eastwick, in Hertfordshire.</i> |
| Venantodunia, | <i>Huntingdon Town.</i> | Vicus Malbanus, | <i>Standrop, or Stainthorp, in the Bishoprick of Durham.</i> |
| Venantodumm, | <i>North Wales.</i> | Vicus Orientalis, | <i>Inch Keith Isle, in the Shire of Ayr, N. B.</i> |
| Venantorum Mons, | <i>People of Britany, in France.</i> | Vicus Saxeus, | <i>Dunsbey, or Duncansbey, one of the three Northern Promontories of N. B.</i> |
| Venedotia, | <i>High Cross, Claybrooke, Leicestershire.</i> | Victoria, | <i>Worcester. See Branovium.</i> |
| Veneti, | | Vidogara, | |
| Venonæ, | | Viervedrum, | <i>Malden, in Essex; also St. Edmundsbury, in Suffolk.</i> |
| Venta Belgarum, | <i>Winchester, in Hampshire.</i> | Virvedrum, | |
| Venta Simenorū, | | Vigornia, | <i>Villa</i> |

| | | | |
|--------------------------------|--|---|---|
| Villa Nova, | <i>{ Newenham, in Hertfordshire.</i> | Ulearus, | <i>The Isle of Oleron. Here Richard the First compiled the Great Roll of Oleron from the Rhodian Laws. The Inquisition at Quinborough, 49 Ed. III. was but a Rehearsal and Confirmation of those Laws; as the Jurisdiction of the Lord Admiral was long before the reign of Ed. III. See Selden's Mare Clavum, 222, 254, & Co. Litt. sect. 234.</i> |
| Villa Novi Castri super Tinam, | <i>{ Newcastle upon Tyne.</i> | | |
| Vilugiana Provincia, | <i>Wiltshire. See Wiltonia.</i> | | |
| Vinchelsga, | <i>{ Winchelsea, in Sussex.</i> | | |
| Vindagora, | <i>Old Winchelsey.</i> | | |
| Vindelis, | <i>Windsor, in Berkshire.</i> | | |
| Vindelisora, | <i>{ Rutchester on the Wall, or Wall's-End, in Northumberland.</i> | | |
| Vindobala, | <i>{ Greenchester, Wimborne, & Badbury. See Winburna.</i> | | |
| Vindomora, | <i>Old Winchester, in Northumberland.</i> | | |
| Vindogladia, | <i>{ Silchester.</i> | | |
| Vindugladia, | <i>See Murimintum.</i> | | |
| Vindolana, | <i>{ Vendeles, or Gaunless, a Rivulet in the Bishoprick of Durham.</i> | Ulidia, Ultonia, Hultonia, Ulmetum, Univallis, Urivallis, Uriconium, Urosullum, Urovicum, Urus, Usocona, Usoconna, Uxacona, | <i>The Province of Ultagh, or Ulster, in Ireland. Elmeley, Yorkshire. Jorval, in Yorkshire. Wroxeter, Shropshire. Wressall, in Yorkshire. York. See Eboracum. The River Ouse, in Yorkshire. Okenaye, or Oaken Gates, in Shropshire. Wall, Lichfield; Staffordshire: Crekehorn, or Crackern Well, Devon. Uxbridge, in Middlesex. Lestwithiel, in Cornwall.</i> |
| Vinduglessus, | <i>{ Wroxeter, in Shropshire.</i> | | |
| Virecinum, | <i>Wrottesley, Staffordshire.</i> | | |
| Virecum, | <i>{ Greenwich.</i> | | |
| Virionconium, | <i>See Grenovicus.</i> | | |
| Viroconium, | <i>{ Warwick upon Eden, near Carlisle, in Cumberland.</i> | | |
| Uriconium, | <i>West Saxons.</i> | | |
| Uriconia, | <i>Glastonbury. See Avalona.</i> | | |
| Viridis Sinus, | <i>Selsea. See Seolesia.</i> | | |
| Viridusinus, | <i>{ People about Cork.</i> | | |
| Virosidum, | <i>Cotswold, in Gloucestershire.</i> | Uxela, Uxinus Pons, Uzella, W. | <i>Wakefield, in Yorkshire Tenants of the Manor of Darcnþ, Kent. Godstone, Surrey. Welchmen. Saffron Walden, in Essex. Wales. The Town of Ware, in Hertfordshire. Warwick. Warvici, Warwiciana Provincia, Warwici Comitatus, Weableia, Wiableia, Weobly Town, in Herefordshire.</i> |
| Visi Saxones, | <i>Bodmin, in Cornwall.</i> | | |
| Vitreia Insula, | <i>Falmouth, or Valemouth, in Cornwall.</i> | | |
| Vituli Insula, | <i>Fulham, in Middlesex.</i> | | |
| Vodie & Udiæ Con- | <i>{ People of Ulster, in Ireland.</i> | | |
| gani, | <i>Old Penrith, Carlisle, Vorran, and Plumpton, in Cumberland.</i> | | |
| Voldia, | <i>Norham, in Northumberland.</i> | | |
| Voliba, | | | |
| Voluba, | | | |
| Volucrum Domus, vel | | | |
| Amius, | | | |
| Voluntii, | | | |
| Darni, | | | |
| Voreda, | | | |
| Ubbanforda, | | | |

Welandus,

| | | | |
|---------------------|--|---|---|
| Welandus, | { Welland River, in Northamptonshire. | Wilsati, Wiltenses, Wimundhamia, Winburna, Winceleumba, Winchelcumba, Winchelsega, Windesora, Windlesora, Windesoria, Wintonia, Wirus, Wrekus, Witlesia, | { People of Wiltshire. Wymondham, in Norfolk. Wimborne, in Dorsetshire. Winchcombe, in Gloucester-shire. See Vinchelsega. |
| Wellæ, | { Wells City, in Somersetshire. | | |
| Wenlanus, | { Of Winchester. | | |
| Wentana Civitas, | { Winechester. | | |
| Wincestria, | { See Venta Belgarum. | | |
| Weskus, | { West River, in Yorkshire. | | |
| Westberia, | { Westbury, near Bristol. | | |
| Westmaria, | { Westmorland. | | |
| Westmoria, | { Westminster City. | | |
| Westmorlandia, | { Isle of Wight. | | |
| Westmonasterium, | { See Vecta. | | |
| Visimonasterium, | { The River Wever, in Cheshire. | | |
| Wetha, vel | { Wiberton. | | |
| Wotha, | { Wieldham, in Buckinghamshire. | | |
| Everus, | { Wick, in Worcestershire. | | |
| Wiburti Villa, | { Wigcombia, | | |
| Wichcombia, | { Woreestershire. | | |
| Wichum, | { Worcester. See Branovium. | | |
| Wiccia, | { Wild of Sussex. | | |
| Wicci, | { Didderston, or Diddersley Hall, Yorkshire. | | |
| Wigornia Comitatus, | { Wilda, vel | | |
| Wigornia, | { Wilfarus Dun, | | |
| Wilda, vel | { Wiltonia, | | |
| Walda Sussexiae, | { Wiltonensis, | | |
| | { Of Wilts. | | |
| | | | Y. |
| | | YARUM, Yarienis, Garienus, Yarmuthia, Jernmuthia, Garanonum, Garienis Ostium, Yeogericeastrie, pro | { Yarm, in Yorkshire. Yare River, in Norfolk. Yarmouth, in Norfolk. |
| | | Woreester. See Concilia, Wiogreceastere, per Spelman, 433. | |

A L P H A B E T I C A L T A B L E

OF

ANCIENT SURNAMES,

AS THEY WERE WRITTEN IN OLD DEEDS, CHARTERS, AND RECORDS.

A.

| | |
|---------------------------|---|
| D E Adurni portu, | <i>Etherington.</i> |
| de Albeneio, | <i>D'Aubeney, Albiney.</i> |
| de Alba Marla, | <i>Albemarie.</i> |
| Albericus, | |
| Albrea, | <i>Awbrey.</i> |
| Albræus, vel | |
| Aubericus, | |
| de Albo Monasterio, | <i>Whitchurch.</i> |
| Ala Campi, | <i>Wingfield.</i> |
| Henricus de Aldithe-leia, | <i>Was the first Lord Audley.</i> |
| de Alneto, | <i>Dauney.</i> |
| de Arcubus, | <i>Bowes.</i> |
| de Alta ripa, | <i>Dantry.</i> |
| de Aqua frisca, | <i>Freshwater.</i> |
| Aqua pontanus, | <i>Bridgwater.</i> |
| de Arida villa, | <i>Dryton, or Drydon.</i> |
| Arundelius, | |
| Arundelius de Hirundine, | <i>Arundel.</i> |
| Johannes Avonius, | <i>John of Northampton.</i> |
| de Auco, | <i>Owe.</i> |
| Aurifaber, | <i>{ Orfeur, an ancient name in Cumberland.</i> |
| de Aula, | <i>Hall.</i> |
| de Aureo vado, | <i>Goldford, or Guldeford.</i> |

B.

| | |
|---------------------|-------------------|
| B ARDULPHUS, | |
| de Batonia, | |
| de Beaumois, | <i>Bardolph.</i> |
| de Belesmo, | |
| de Beda, vel | |
| de Bajocis, | <i>Bacon.</i> |
| de Bella aqua, | <i>Bellew.</i> |
| de Bella fide, | <i>Beaufoy.</i> |
| de Bello loco, | <i>Beaulieu.</i> |
| de Bello foco, | <i>Beaufeu.</i> |
| de Bello marisco, | <i>Beaumarsh.</i> |
| de Bello fago, | <i>Beaupo.</i> |
| de Bello campo, | <i>Beauchamp.</i> |
| de Bello monte, | <i>Beaumont.</i> |

| | |
|------------------|---|
| de Bello prato, | |
| de Bensto, | <i>Beaupre.</i> |
| de Beverlaco, | |
| de Bello situ, | <i>Bellasise.</i> |
| de Benefactis, | <i>Benfield.</i> |
| Benevolus, | <i>Benlows.</i> |
| de Bona villa, | <i>Bonevil.</i> |
| de Bono fossato, | <i>Goodrick.</i> |
| de Blostevilla, | <i>Blovile, Blofield.</i> |
| Blaunpain, alias | <i>Whitebread.</i> |
| Blanepain, | |
| Bononius, | <i>Bollen.</i> |
| Borlasius, | <i>Borlace.</i> |
| de Bortani, sive | <i>Burton.</i> |
| Burtana, | |
| de Bovis Villa, | <i>Bovil.</i> |
| de Bosco, | <i>Bois.</i> |
| de Braiosa, | |
| de Bosco Roardi, | <i>Borhard.</i> |
| de Bruera, | <i>de Bryer, or Bryer.</i> |
| de Buliaco, | <i>Bussi, or Bussey. One of this name founded Blyth-Abbey, Anno 1088.</i> |
| de Burgo, | <i>Burgh, Burk, or Bourk.</i> |
| de Burgo char | <i>Bourchier.</i> |

C.

| | |
|-------------------------|--|
| D E Calvo monte, | <i>Chambers.</i> |
| de Camera, | <i>Champneis.</i> |
| de Campania, | |
| de Campo Florido, | <i>Champfleur, Henry de Campo Florido was Sheriff of Dorsetshire, 19 Hen. III.</i> |
| de Campo Arnulphi, | <i>Champernoun.</i> |
| de Capricuria, & | |
| de Caprelocuria, | |
| de Cantilupo, | <i>Chevercourt.</i> |
| de Camvilla, | <i>Cantlow, or Cantello.</i> |
| de Capella, | <i>Camvil.</i> |
| Caradocus, | <i>Capel.</i> |
| de Caro loco, | <i>Caradock, or Cradoek, now called Newton.</i> |
| de Casa Dei, | <i>Carelieu.</i> |
| | <i>Godshall.</i> |
| | de Casineto, |

| | |
|------------------------|--------------------------------|
| de Casineto, & Chais- | } <i>Chedney, Cheney.</i> |
| neto, | |
| de Castello, | <i>Castle, or Castel.</i> |
| de Castello magno, | <i>Castlemain.</i> |
| de Ceraso, | <i>Cherry.</i> |
| de Cestria, | <i>Chester.</i> |
| Cinomannicus, | <i>Maine.</i> |
| de Chauris & Cadurcis, | <i>Chaworth.</i> |
| Cheligrevus, | <i>Killigrew.</i> |
| Chirchebeius, | <i>Kirby.</i> |
| de Claro monte, | <i>Clermont.</i> |
| de Claris vallibus, | } <i>Clarival, or Clare.</i> |
| Claranas, | |
| de Clarifagio, | <i>Clerfey.</i> |
| de Clintonia, | <i>Clinton.</i> |
| de Clivo forti, | <i>Clifford.</i> |
| de Columbariis, | <i>Columbers.</i> |
| de Conductu, | <i>Chenduit.</i> |
| de Cornubia, | <i>Cornwayle.</i> |
| de Corvo Spinae, | <i>Crowthorn.</i> |
| de Curva Spina, | <i>Creithorne.</i> |
| de Crepito Corde, | } <i>Creveo, or Creveceur.</i> |
| de Curceo, | |
| de Curci, | |
| de Cusancia, | |
| Cunetius, | <i>Kenet.</i> |

D.

| | |
|----------------------|-------------------------------|
| DE Dalenrigius, | <i>Dalegrig.</i> |
| de David villa, | <i>D'airville, D'eyville.</i> |
| D'Aynecuria, vel | } <i>Daincourt.</i> |
| Daincuriensis, | |
| de Dovera, | <i>Dover.</i> |
| de la Mara, | <i>De la Mare.</i> |
| de Doito (Fr. Doet), | <i>Brooke.</i> |
| Dispensator, | <i>Le Despencer, Spencer.</i> |
| de Diva, | <i>Dive, Dives.</i> |
| Drogo (Saxon), | <i>Drew.</i> |
| Dunestanvilla, | <i>Dunstavile.</i> |
| Dutentius, | <i>Doughty.</i> |

E

| | |
|-------------------|----------------------------------|
| DE Ebroicis, & | } <i>D'Evreux.</i> |
| de Ebrois, | |
| Easterlingus, | <i>Stradling.</i> |
| Tho. de Erolitto, | { <i>Erliche. He was Sheriff</i> |
| de Ericeto, | <i>of Salop 6th of King</i> |
| Estlega, & | <i>John.</i> |
| de Estlega, | <i>Briever.</i> |
| Extraneus, | } <i>Astley, or Estley.</i> |
| | <i>L'Estrange.</i> |

F.

| | |
|--------------------|---------------------------------|
| DE Fago, | <i>Beech and Beecher.</i> |
| de Ferrariis, | <i>Ferrars.</i> |
| de Filiceto, | <i>Fernham.</i> |
| Filius Alani, | <i>Fitz-Alan.</i> |
| Filius Alvredi, | <i>Fitz-Alard.</i> |
| Filius Amandi, | <i>Fitz-Amand.</i> |
| Filius Andreæ, | <i>Fitz-Andrew.</i> |
| Filius Bernardi, | <i>Fitz-Barnard.</i> |
| Filius Briani, | <i>Fitz-Brian.</i> |
| Filius Comitis, | <i>Fitz-Count.</i> |
| Filius Eustachii, | <i>Fitz-Eustace.</i> |
| Filius Fulconis, | <i>Fitz-Fulk.</i> |
| Filius Galfredi, | <i>Fitz-Geofry.</i> |
| Filius Gerrardi, | <i>Fitz-Gerrard.</i> |
| Filius Gilberti, | <i>Fitz-Gilbert.</i> |
| Filius Guidonis, | <i>Fitzwith.</i> |
| Filius Hardingi, | <i>Fitz-Harding.</i> |
| Filius Haimonis, | <i>Fitz-Haimon.</i> |
| Filius Henrici, | <i>Fitz-Henry.</i> |
| Filius Herberti, | <i>Fitz-Herbert.</i> |
| Filius Hugonis, | <i>Fitz-Hugh.</i> |
| Filius Humphredi, | <i>Fitz-Humphry.</i> |
| Filius Jacobi, | <i>Fitz-James.</i> |
| Filius Johannis, | <i>Fitz-John.</i> |
| Filius Lucæ, | <i>Fitz-Lucas.</i> |
| Filius Mauricii, | <i>Fitz-Maurice.</i> |
| Filius Michaelis, | <i>Fitz-Michael.</i> |
| Filius Nicholai, | <i>Fitz-Nichols.</i> |
| Filius Oliveri, | <i>Fitz-Oliver.</i> |
| Filius Osburni, | <i>Fitz-Osburn.</i> |
| Filius Osmondi, | <i>Fitz-Osmond.</i> |
| Filius Odonis, | <i>Fitz-Otes.</i> |
| Filius Pagani, | <i>Fitz-Pain.</i> |
| Filius Patricii, | <i>Fitz-Patrick.</i> |
| Filius Petri, | <i>Fitz-Peter.</i> |
| Filius Radulphi, | <i>Fitz-Ralph.</i> |
| Filius Reginaldi, | <i>Fitz-Raynold.</i> |
| Filius Ricardi, | <i>Fitz-Richard.</i> |
| Filius Roberti, | <i>Fitz-Robert.</i> |
| Filius Rogeri, | <i>Fitz-Roger.</i> |
| Filius Simeonis, | <i>Fitz-Simon.</i> |
| Filius Stephani, | { <i>Fitz-Stephen, commonly</i> |
| Filius Thomasi, | <i>called Stephenson.</i> |
| Filius Walteri, | <i>Fitz-Thomas.</i> |
| Filius Warreni, | <i>Fitz-Walter.</i> |
| Filius Gulielmi, | <i>Fitz-Warren.</i> |
| de Foliiis, | <i>Fitz-William.</i> |
| de Fonte Australi, | <i>Foulis.</i> |
| de Fonte limpidio, | <i>Southwel.</i> |
| de Fontibus, | <i>Sherburn.</i> |
| | <i>Wells.</i> |

de Fonte

de Fonte Ebrardi,
de Forti scuto,
Flavus,
de Fossa nova,
de Fluctibus,
Frescoburnus,
de Frisca Marisco,
de Frevilla,
de Frisca villa,
de Fraxino,
de Fronte bovis,

Fontereverard.
Fortesue.
Blund, Blount.
Newdike.
Flood.
Freshburne.
Freshmarsh.
} *Frevil, or Fretchvile.*
Frne, Ashe.
de Grundbeof.

G.

DE Gandavo, &
Gandavensis,
de Glanvilla,
de Gorniaco,
de Granavilla, vel
Greeuvilla,
de Grandavilla,
de Geneva,
de Genisteto,
de Greudona,
Giovanus,
de Grosso Venatore,
Graudis, vel
Maguus Venator,
de Grosso monte,
de Guntheri sylva,

} *Gaunt.*
Glanvil.
Gorney, or Gurney.
} *Greenvil, or Grenvile.*
Granvile.
Genevile.
Bromfield.
Greendon.
Young.
} *Grosvenor.*
Grismond.
Gunter.

H.

DE Hantona,
de Harcla,
Havertus,
Howardus,
de Hosata,
Hosatus, vel
Usus Mare,

Hanton.
Harkley.
} *Howard.*
} *Hose, or Hussey.*

I.

JODOCUS,
de Insula,
de Insula bona,
de Insula fontis,
de Ipra,

Joice.
Lisle.
Lislebone.
Lilburne.
de Ipres.

K,

DE Kaineto, alias
Caineto,

} *Keynes.*

L.

DE Laga,
Lambardus,
de Langdona, vel
Landa,
de Lato campo,
de Lato vado,
de Lato pede,
de Læto loco,
de Leicestria,
Le Leica, & Lecha,
Leuchenovus,
de Lexintuna,
Laureutii filius,
de Limesi,
de Linna,
de Lisorii,
de Logiis,
de Longo campo,
de Longo prato,
de Longa spata,
de Longa villa,
Lupus,
Lupellus,

Lee, Lea, and Leigh.
Lambard, or Lambert.
} *Langdon.*
Bradfield.
Bradford.
Braiffoot.
Lettley.
Lester.
Leke.
Lewkin.
Lexington.
Lawson.
Limsie.
Linne.
Lizurs, Lisors.
Lodge.
Longchamp.
Longmede.
Longspee.
Longville.
Woolf, Love, Loo,
} *The Family of Lovel, or Lovet.*

M.

MACER,
de Mala platea, &
de Malo passu,
Magnus Venator,
de Magna Villa, &
de Mandavilla,
de Magroomonte,
de Mala terra,
de Malis manibus,
Malus catulus,
de Malo lacu,
Male conductus, vel
de Malo conductu,
de Malo leone,
de Malo visu,
Malus leporarius,
Malus lupellus,
de Manerii,
de Marchia,
Marisca,
Marisco,
Marescallus,
de Marci vallibus,
de Meduana,
de Media villa,

Le Meyre.
} *Malpas.*
Grosvenor.
} *Mandeville.*
Grosmount or Groumount.
Mauland.
Malmains.
Mulehein, vulgo Machel.
Mauley.
} *Malduit.*
Malleon.
Malvisin.
} *Maleverer, Mallieure, com-*
monly *Mallyvery.*
Manlovel, Mallovel.
Manners.
} *March, or Marsh.*
Mareschal, or Marchal.
Martival.
Maine.
Middleton.
de Melsa,

| | | | |
|-----------------------|------------------------------|------------------------|--------------------------------|
| de Melsa, | <i>Mews.</i> | Parmentarius, | <i>Taylor.</i> |
| Medicus, | <i>Leech.</i> | de Palude, | <i>Puddle, Marsh.</i> |
| de Micensis, | <i>Meschines.</i> | de Pascua Capidoso, | <i>Stanley.</i> |
| de Minerii, | <i>Miners, or Minours.</i> | de Pavilidro, & | <i>} Paveley.</i> |
| de Molendinii, | <i>} Molines.</i> | Fauliaco, | <i>Pauncefoot.</i> |
| Molendinarius, | <i>Malles.</i> | de Pede planco, | <i>Peche, vel Pecke.</i> |
| de Moelis, | <i>Musters, or Masters.</i> | de Peccato, | <i>Skinner.</i> |
| de Monasterii, | <i>Moigne, Monk.</i> | Pelliparius, | <i>Pervers.</i> |
| Monachus, | <i>Montchensey.</i> | de Perrariis, | <i>{ Pierrepont, vulgarly</i> |
| de Monte canisto, | <i>Monthermer.</i> | de Petraponte, | <i>Perpoint.</i> |
| de Monte hermerii, | <i>Montfitchet.</i> | de Pictavia, | <i>Peyto.</i> |
| de Monte fixo, | <i>} Montpesson, vulgo</i> | de Plantageneta, | <i>Plantagenet.</i> |
| de Monte pessono, | <i>Mompesson.</i> | ad Pontem, | <i>Paunton.</i> |
| de Monte pessulano, | <i>} Montjoy.</i> | de Porcellis, vel | <i>} Purell.</i> |
| Monte pissonis, vel | <i>Montacute.</i> | Purcellis, | <i>Power.</i> |
| de Monte pissoris, | <i>Montalt, or Moald.</i> | Le Poure, | <i>Praers.</i> |
| de Monte Jovis, | <i>Montgomery.</i> | de Praeiis, | <i>Fairfax.</i> |
| de Monte Gaudii, | <i>Monthegeon.</i> | de Pulchro capellitio, | <i>Pusae, commonly Pudsey.</i> |
| de Monte acuto, | <i>Montfort.</i> | de Puteaco, | |
| de Monte alto, | <i>Mounteagle.</i> | | |
| de Monte Gomericæ, | <i>Mortimer.</i> | | |
| de Monte-hegonis, | <i>Walton.</i> | | |
| de Monteforti, | <i>Muschamp.</i> | | |
| de Monte aquilæ, | <i>Mowbray.</i> | | |
| de Mortuo Mari, | | | |
| ad Murum, | | | |
| de Musco campo, | | | |
| dc Mowbraia, | | | |
| | | | |
| N. | | | |
| D E Nevilla, & | <i>} Nevil.</i> | | |
| de Nova villa, | <i>Niele, or Neal.</i> | | |
| Nigellus, | <i>Newburgh.</i> | | |
| de Novo burgo, | <i>Newark.</i> | | |
| de Novo loco, | <i>Newcastle,</i> | | |
| de Novo castello, | <i>} Nowres.</i> | | |
| de Nodariis, vel | <i>Norris.</i> | | |
| Nodoriis, | <i>Norwich.</i> | | |
| Norriscus, | <i>Newland.</i> | | |
| de Norwico, | <i>Newmarch.</i> | | |
| de Nova terra, | | | |
| de Novo mercatu, | | | |
| O. | | | |
| D E Oileio, & | <i>} D'oily.</i> | | |
| Oili, & Oilius, | | | |
| | | | |
| P. | | | |
| P AGENELLI, | <i>Pagnells, or Painels.</i> | | |
| de Pavilliano, | <i>} Peiton.</i> | | |
| Pietonus, | <i>Littleton.</i> | | |
| de Parva villa, | | | |
| | | | |
| | | de Rupe forti, | <i>Rockfort.</i> |
| | | de Rupe, | <i>} Roche, Rock.</i> |
| | | Rupibus, | |
| | | Rupinus, | |
| | | de Rubro clivo, | <i>Radcliff.</i> |
| | | de Rubra Manu, | <i>Redmain.</i> |
| | | Rusus, | <i>Rous.</i> |
| | | de Rupe scissa, | <i>Cutcliffe.</i> |

S.

| | |
|---------------------------|---------------------------------------|
| D E Sabaudia, | <i>Savoy.</i> |
| de Sacra quercu, | <i>Holyoak.</i> |
| de Sacra fago, | <i>Hollebech.</i> |
| de Sacra bosco, | <i>Holywood.</i> |
| de Sacra sonte, | <i>Holybrook.</i> |
| de Saio, | <i>Say.</i> |
| Sagittarius, | <i>Archer.</i> |
| de Salceto, | <i>Saucey.</i> |
| de Salicosa mara, | <i>Wilmore.</i> |
| de Salchavilla, | <i>Salkeld.</i> |
| de Salicosa veua, | <i>Salvein.</i> |
| de Salso marisco, | <i>Saltmarsh.</i> |
| de Saltu capellæ, | <i>Sacheverel.</i> |
| Salvagius, | <i>Savage.</i> |
| de Sancto Mauro, | <i>St. Maur, or Seymour.</i> |
| de Sancto Laudo, | <i>Sentlo, or Senlo.</i> |
| de Saucta Terra, | <i>Holyland.</i> |
| de Sancta Clara, | <i>St. Clare, Scnkleer, Sinclair.</i> |
| de Sancto Medardo, | <i>Semark.</i> |
| de Saucto Amando, | <i>St. Amond.</i> |
| de Sancto Albano, | <i>St. Alban.</i> |
| de Saucto Audemaro, | <i>St. Omer.</i> |
| de Sancto Lizio, & | <i>Senliz, Seyton.</i> |
| Sylvaneleusis, | <i>Armine.</i> |
| de Sancta Ermina, | <i>St. Faith.</i> |
| de Sancta Fide, | <i>St. Morris.</i> |
| de Sancto Mauricio, | <i>St. Wallere.</i> |
| de Sancto Wallericø, | <i>St. Leger, vulgo Sallenger.</i> |
| de Sancto Leodegario, | <i>Senbarb, vulgo Simberb.</i> |
| de Sancta Barbara, | <i>Sampier.</i> |
| de Sancto Petro, | <i>Sampol, or Sample.</i> |
| de Sancto Paulo, | <i>Sentlow.</i> |
| de Sancto Lupo, | <i>St. Owen.</i> |
| de Saucto Andæuo, | <i>Singlis.</i> |
| de Sancto Gelasio, | <i>Semarton.</i> |
| de Sancto Martino, | <i>Sandwich.</i> |
| de Sandwico, | <i>St. Quintin.</i> |
| de Sancto Quintinio, | <i>Salmon.</i> |
| de Sancto Alemondo, | <i>Foster.</i> |
| de Sancto Vedasto, | <i>Ironston, vulgo Ironzon.</i> |
| de Saxo serrato, | <i>Drytown, or Sackville.</i> |
| de Scalariis, | <i>Sifilt.</i> |
| de Sicca villa, | <i>Solcrs.</i> |
| Sitfiltu, alias Cecilius, | <i>Spine.</i> |
| de Solariiis, | <i>Poole.</i> |
| de Spineto, | <i>De la Zouch.</i> |
| de Stagno, | <i>Stretton.</i> |
| de Stipite siceo, | <i>Surteys.</i> |
| de Stratoue, | <i>Sudbury.</i> |
| Super Tysam, | |
| de Suduria, | |

de Suthleia, &
Sutleia,
de Sylvæ,

} *Suthley, or Sudley.*
Weld.

T.

| | |
|--------------------|-----------------------|
| D E Tanaia, | <i>Taney.</i> |
| de Tankardi villa, | <i>Tankerville.</i> |
| Teutonicus, | <i>Teys.</i> |
| de Tulka, | <i>Toke, Tuke.</i> |
| de Turbida villa, | <i>Turberville.</i> |
| Turchetissus, | <i>Turchill.</i> |
| de Turri, | <i>Towers.</i> |
| de Parva Turri, | <i>Torel, Tirrel.</i> |
| de Turpi Vado, | <i>Fulford.</i> |

V.

| | |
|-----------------------|----------------------------|
| D E Vado Saxi, | <i>Stanford</i> |
| de Vado boüm, | <i>Oxford.</i> |
| de Valle torta, | <i>Vautort.</i> |
| de Valle, | <i>Wale.</i> |
| de Valentia, | <i>Valence.</i> |
| de Vallibus, | <i>Vaux.</i> |
| de Vesci, | <i>Vesey.</i> |
| de Veteri aula, | <i>Oldhall, Oldham.</i> |
| de Veteri poute, | <i>Vipont, or Vipount.</i> |
| de Vicaris, | <i>Viccars.</i> |
| de Villa torta, | <i>Croketon.</i> |
| de Villariis, | <i>Villers.</i> |
| de Villa magua, | <i>Mandevile.</i> |
| de Vino salvo, | <i>Vinesalf.</i> |

Dimoak, now Dimmock.
This ancient Family have performed the Office of Champion to the Kings of England ever since the Coronation of Richard II., as holding the Manor of Scrivelsbuÿ hereditarily, from the Marmons of Lincolnshire, by Grand Serjeantry—so adjudged M. 1 Hen. VIth.

Lorti, Lort.

W.

| | |
|----------------------|----------------|
| D E Warrenna, | <i>Warren.</i> |
| de Warnevilla, vel | |
| Willoughbæus, | |
| de Watelega, | |

} *Willoughby.*
Wateley, Wheatley.

E X P O S I T I O N

OF

L A T I N W O R D S ,

FOUND IN THE LAW OR OTHER ANCIENT WRITINGS, BUT NOT IN ANY MODERN
DICTIONARY OR GLOSSARY.

A.

| | |
|-------------------------|--|
| A BATARE, | <i>To abate.</i> |
| Abatamentum, | <i>Abatement.</i> |
| Abbatia, | } An Abbey. |
| Abbathia, | |
| Abeyancia, | <i>Abeyance.</i> |
| Abcariare, | <i>To carry away.</i> |
| Abettum, | } Abetment. |
| Abbettum, | |
| Abbettator, | <i>An Abettor.</i> |
| Abbettare, | <i>To abet.</i> |
| Abjudicare, | <i>To forejudge.</i> |
| Abjudicatio, | <i>A Forejudger.</i> |
| Abbuttare, | <i>To abut.</i> |
| Abuttans, | <i>Abutting.</i> |
| Accessarium, | <i>Accessory.</i> |
| Accustumatus, | } Accustomed. |
| Accustomatis, | |
| Accustomabilis, | |
| Accompliamentum, | <i>Accomplishment.</i> |
| Ac etiam, vel Ac eciam, | <i>And also.</i> |
| Acquietancia, | <i>An Acquittance.</i> |
| Acquietare, | <i>To acquit.</i> |
| Litera acquietancialis, | <i>Letters of acquittal.</i> |
| Acquisitum, | } A Purchase. |
| Adquisitum, | |
| Perquisitum, | |
| Adjacencia, | <i>Things adjoining.</i> |
| Adjornare, | <i>To adjourn.</i> |
| Adjornamentum, | <i>Adjournment.</i> |
| Admirallus, | <i>Admiral.</i> |
| Admiralitas, | <i>Admiralty.</i> |
| Adnullare, | <i>To annul.</i> |
| Adnullatio, | <i>Annulling.</i> |
| Advantagium, | <i>An Advantage.</i> |
| Advanceamentum, | <i>An Advancement.</i> |
| Adventura, | <i>An Adventure.</i> |
| Adventurare, | <i>To adventure.</i> |
| Advisare, | <i>To advise.</i> |
| Advisamentum, vel | } Advice. |
| Avisamentum, | |
| Advocatio, | <i>An Adrowson.</i> |
| Avocare, | <i>An Avowry.</i> |
| Aeria accipitrum, | <i>An Aery of Hawks.</i> |

| | |
|---------------------|---|
| Afferatores, | <i>Affeerors.</i> |
| Afferatus, | <i>Affeered.</i> |
| Afforestare, | <i>To afforest.</i> |
| Affri, | <i>Plough Cattle.</i> |
| Affraia, | <i>An Affray.</i> |
| Affreatamentum, | <i>A Freightment.</i> |
| Affrectatus, | <i>Freighted.</i> |
| Agistare, | <i>To agist.</i> |
| Agistamentum, | <i>An Agistment.</i> |
| Agreare, | <i>To agree.</i> |
| Agreementum, | <i>An Agreement.</i> |
| Aisamentum, | <i>An Easement.</i> |
| Aldermannus, | <i>An Alderman.</i> |
| Altaragium, | <i>Alterage.</i> |
| Allottatus, | <i>Allotted.</i> |
| Alterare, | <i>To alter.</i> |
| Alteratio, | <i>An altering.</i> |
| Amerciamentum, | <i>An Amercement.</i> |
| Amerciatus, | <i>Amerced.</i> |
| Amortizare, | <i>To amortize.</i> |
| Amortizatio, | <i>An Amortization.</i> |
| Amotibilis, | <i>Removeable.</i> |
| Anchoragium, | <i>Anchorage.</i> |
| Apparentia, vel | } An Appearance. |
| Comparentia, | |
| Appellum, | <i>An Appeal.</i> |
| Appellare, | <i>To appeal.</i> |
| Appellans, | <i>An Appellant.</i> |
| Appellat, | <i>An Appellee.</i> |
| Appendicium, | <i>A Dependance, an Addition.</i> |
| Apportionare, | <i>To apportion.</i> |
| Apportionamentum, | <i>An Apportionment.</i> |
| Apprenticius, | <i>An Apprentice.</i> |
| Apprentisagium, vel | } An Apprenticeship. |
| Apprenticiamentum, | |
| Appropriatio, | } An Appropriation, or Im- |
| Appropriamentum, | } propriation. |
| Appropriare, | <i>To appropriate.</i> |
| Approbator, vel | } An Approver. |
| Probator, | |
| Approbare, | <i>To approve.</i> |
| Appruare, | <i>To improve.</i> |
| Appruamentum, | <i>An Improvement.</i> |

| | | | |
|------------------------------------|--|---------------------|---|
| Decime de Aracijs | <i>Of the Races (or Breed) of</i> | Avisamentum, | <i>Advice.</i> |
| Equorum, | <i>Horses.</i> | Avisatus, | <i>Advised.</i> |
| Aranatus, | <i>Arraigned.</i> | | |
| Aranamentum, | <i>An Arraignment.</i> | | |
| Arrainare Assisam, | <i>To arraign an Assize.</i> | | |
| Arbitrator, | <i>An Arbitrator.</i> | | |
| Arbitrium, vel | <i>An Award or Arbitrement.</i> | | |
| Awardium, | <i>An Arch in a Cloister.</i> | B. | |
| Archa in claustro, | <i>Archery.</i> | BACCALAUREUS | <i>A Bachelor of Arts.</i> |
| Archeria, | <i>Behind and unpaid.</i> | Artium, | <i>A Bag.</i> |
| A retro & insolitus, | <i>Armirarij linearum armiturarum,</i> | Baga, | <i>The Place where the Attainters are kept in the Upper Treasury of the King's Bench.</i> |
| | <i>Armorers of Linen Armory; Merchant Taylors of London.</i> | Baga de secretis, | |
| Arraiaire, | <i>To array.</i> | Bagea, | <i>A Badge.</i> |
| Arraiamentum, | <i>An Array.</i> | Baia, | <i>An Haven.</i> |
| Arraiatores, | <i>Arrayers.</i> | Ballancea, | <i>A Balance.</i> |
| Arrectatus, rectatus, | <i>Suspected, accused.</i> | Ballium, | <i>A Bail.</i> |
| Arrentare, | <i>To rate.</i> | Ballivus, | <i>A Bailiff.</i> |
| Arrentatio, | <i>A Rate or Rent.</i> | Balliva, | <i>A Bailiwick.</i> |
| Arreragia, | <i>Arrearages.</i> | Balus, | <i>A Bale of Goods.</i> |
| Arrestare, | <i>To arrest.</i> | Baneus, | <i>A Bench.</i> |
| Arrestum, | <i>An Arrest.</i> | Banda Militaris, | <i>A Band of Soldiers.</i> |
| Arrivare, | <i>To arrive.</i> | Banna, | <i>Bans of Matrimony.</i> |
| Articulare, | <i>To article.</i> | Bannerium, | <i>A Banner.</i> |
| Articulus, | <i>An Article.</i> | Bannerettus, | <i>A Banneret.</i> |
| Aruræ, Messure, Falcationes, | <i>Earings, or Plowings, Mowings, Reapings.</i> | Bannitus, | <i>Banished.</i> |
| Assaia & | <i>The Essay and Assize of</i> | Bannitio, | <i>A Banishment.</i> |
| Assisa Panis, | <i>Bread.</i> | Barcaria, | <i>A Tan-house, Sheep-house, or Heath-house.</i> |
| Assartum, vel | <i>An Assart.</i> | Barca, | <i>A Bark.</i> |
| Essartum, | | Barellus, | <i>A Barrel.</i> |
| Assartare, | <i>To assart.</i> | Barga, vel | <i>A Barge.</i> |
| Assemblare, | <i>To assemble.</i> | Bargea, | <i>To bargain.</i> |
| Assemblatio, | <i>An Assembly, or Assembling.</i> | Barganizare, | <i>A Bargain.</i> |
| Assisa, | <i>An Assize.</i> | Bargania, | <i>A Bargaining.</i> |
| Assuare, vel | <i>To assure.</i> | Barganizatio, | <i>A Baron.</i> |
| Assecurare, | <i>An Assurance.</i> | Baro, | <i>A Barony.</i> |
| Assurantia, | <i>To attach.</i> | Baronia, | <i>A Baronet.</i> |
| Attachiare, | <i>An Attachment.</i> | Baronettus, vel | <i>A Bar to an Action.</i> |
| Attachiamentum, | | Baronatus, | <i>A Barretor.</i> |
| Attemptare, | <i>To attempt.</i> | Barra, | <i>Barratry.</i> |
| Attentare, | <i>An Attaint.</i> | Barrectator, | <i>A Barton.</i> |
| Attincta, | <i>Attainted.</i> | Barratria, | <i>Low.</i> |
| Attinctus | <i>An Attorney.</i> | Bartona, | <i>A Bastard.</i> |
| Attornatus, | | Bassus, | <i>Bastardy.</i> |
| Scriptum Attornatorium, | <i>A Letter of Attorney.</i> | Bastardus, | <i>A Boat.</i> |
| Attornare, | <i>To attorn.</i> | Bastarda, vel | <i>A little Boat.</i> |
| Attornamentum, | <i>An Attornment.</i> | Bastardia, | <i>Beconage.</i> |
| Averagium, | <i>Average.</i> | Batus, | <i>Bedell.</i> |
| Averia, | <i>Cattle.</i> | Batellus, | <i>A Benefice.</i> |
| | | Beconagium, | <i>Beneficiatus.</i> |
| | | Bedellus, | |
| | | Beneficium, | |
| | | Beneficiatus, | |
| | | | Billio, |

| | | | |
|----------------------|--|--|---|
| Billio, vel | <i>Bullion.</i> | Cappa, | <i>A Cap.</i> |
| Billio, | | Capa, | <i>A Cape.</i> |
| Billettum, | <i>A Bill, or Billet, of Delivery of a Writ.</i> | Capellania, | <i>A Chapelry.</i> |
| Blada, | | Capellaria, | |
| Terre Bladate, | <i>Corn.</i> | Capitaneus, | <i>A Captain.</i> |
| Bogetta, | <i>Corn Land.</i> | Capitulum, | <i>A Chapter.</i> |
| Boscus, | <i>Wood growing, a Wood.</i> | Decanus & Capitulum, | <i>A Dean and Chapter.</i> |
| Boscaria, | | Carcare, | <i>To freight.</i> |
| Bosculus, | <i>A little Wood.</i> | Carcatus, | <i>Freighted.</i> |
| Botha, | <i>A Booth or Stall.</i> | Caristia, | <i>Dearness.</i> |
| Botava terre, | <i>An Ogang of Land.</i> | Caruca, | <i>A Cart.</i> |
| Boveria, | <i>An Ox-house.</i> | Carectata, | <i>A Cart-Load.</i> |
| Bovarij, | <i>Ox-keepers.</i> | Caruca signata, | <i>A Car-Room.</i> |
| Boviculus, | <i>A Bullock.</i> | Carrus, | <i>A Car, Coach, or Chariot.</i> |
| Breve, | <i>A Writ.</i> | Cariare, | |
| Broccator, | <i>A Broker.</i> | Cariagium, | <i>A Carriage.</i> |
| Brocarij, | <i>Brokers.</i> | Cassare, | <i>To quash.</i> |
| Brocagium, vel | <i>Brocage.</i> | Cassatio, | <i>An Abatement.</i> |
| Broctagium, | | Catalla, | <i>Chattels.</i> |
| Bruera, | <i>Heath Ground.</i> | Celda, | <i>A Chaldron.</i> |
| Bullaria aque salse, | <i>A Bullery of Salt Water.</i> | Chacea, | <i>A Chase.</i> |
| Bultellum, | <i>Refuse of Meal.</i> | Chaciare, | <i>To chase or drive.</i> |
| Bunda, | <i>A Bound.</i> | Cigninota, | <i>A Swan Mark.</i> |
| Bundellus, | <i>A Bundle.</i> | Cirographum finis, | <i>The Chirograph of a Fine.</i> |
| Burgagium, | <i>A Burgage.</i> | Circumhabitantes, | <i>Near-dwellers.</i> |
| Burgalaria, | <i>A Burglary.</i> | Civilista, | <i>A Civil Lawyer.</i> |
| Burgus, | <i>A Borough.</i> | Clameus, | <i>A Claim.</i> |
| Burgensis, | <i>A Burgess.</i> | Clamare, | <i>To claim.</i> |
| Bursarius, | <i>The Bursar of a College.</i> | Clava, | <i>A Mace.</i> |
| Busca, | <i>Hedging Wood.</i> | Clerimonia, | <i>Privilege of Clergy.</i> |
| Butta, | <i>A Butt.</i> | Cloca, | <i>A Clock.</i> |
| C. | | Clocarium, | <i>A Clock House or Case.</i> |
| CALCETUM, | <i>A Causeway.</i> | Coadunatio, | <i>An assembling together.</i> |
| Via calceata, | | Cofeoffati, | <i>Joint Feoffees.</i> |
| Calcifurnium, | <i>A Lime Kiln.</i> | Cofera, | <i>A Coffer.</i> |
| Calendarium, | <i>A Table, or Repertory.</i> | Coferis, | |
| Calendare, | <i>To make Repertories.</i> | Coferarius, | <i>A Cofferer.</i> |
| Calumniare, | <i>To challenge.</i> | Cognitor, | <i>A Conusor.</i> |
| Calumnia, | <i>A Challenge.</i> | Cognizatus, | <i>A Conusee.</i> |
| Cambi partia, | <i>Champarty.</i> | Cognizarius, | |
| Cambi particeps, | <i>A Champertor,</i> | Cognitio, | <i>A Cognizance.</i> |
| Cambium, | <i>A Change.</i> | Coiso, | <i>A Coif.</i> |
| Cambire denarium, | <i>To change Money.</i> | Baro de Gradu de la Coife, | <i>A Baron of the degree of the Coif.</i> |
| Literie Cambitorie, | <i>Letter or Bill of Exchange.</i> | Cokettum, | |
| Camera, | <i>A Chamber.</i> | Cokettatus, | <i>A Coket.</i> |
| Cameralis, | | Collecta Ovium, | <i>A Flock of Sheep.</i> |
| Campio, | <i>A Champion.</i> | Collecta Bladi, | <i>A Heap of Corn.</i> |
| Canopium, | <i>A Canopy.</i> | Colonellus, | <i>A Colonel.</i> |
| Cancellare, | <i>To cancel.</i> | Comfortare, | <i>To comfort.</i> |
| Cancellatura, | <i>A Cancelling.</i> | Comitiva, vel Comita-tiva Soldariorum, | <i>A Band or Troop of Soldiers.</i> |
| | | | |
| | | | Commensare, |

EXPOSITION OF ANCIENT LATIN WORDS.

| | | | |
|------------------------|--|-----------------------|--|
| Commensare, | <i>To commence.</i> | Coſarius, | <i>A Cottager.</i> |
| Commensatio, | <i>A Beginning.</i> | Coterellus, | <i>Covin or Fraud.</i> |
| Commensalis, | <i>A Border.</i> | Covina, | <i>Fraudulently, deceitfully.</i> |
| Commensale, | <i>Board or Diet.</i> | Covinosus, | <i>To crane.</i> |
| Communiarius, | <i>A Commoner.</i> | Cranare, | <i>Cranage.</i> |
| Pro communibus, | <i>Commons in an Inn of Court.</i> | Cranagium, | |
| Pro commensali, | | Creca, | <i>A Creek.</i> |
| Commissio, | <i>A Commission.</i> | Crecum, | |
| Commissionarius, | <i>A Commissioner.</i> | Croftum, | <i>A Croft.</i> |
| Communia Pasture, | <i>Common of Pasture.</i> | Coinagium, | <i>Coinage.</i> |
| Communia Turbarie, | <i>Turbary.</i> | Cunagium, | |
| Communia Estoveriorum, | <i>Estovers.</i> | Cuneus, | <i>Coin.</i> |
| Communia Piscarie, | <i>Fishery.</i> | Cunicularium, | <i>A Rabbit-Warren, or Place to keep Rabbits in.</i> |
| Communiare, | <i>To common.</i> | Curtilagium, | |
| Compassare, | <i>To compass.</i> | Curtina, | <i>A Curtilage.</i> |
| Concelare, | <i>To conceal.</i> | Custagium, | <i>A Curtain.</i> |
| Concelamentum, | <i>A Concealment.</i> | Custus, | <i>Costs.</i> |
| Concernere, | <i>To concern.</i> | Custumaria, | |
| Concernens, | <i>Concerning.</i> | Custumaria tenementa, | <i>Custom for Wares.</i> |
| Concernatus, | <i>Concerned.</i> | Tenentes Custumarij, | <i>Copyhold.</i> |
| Conquestus, | <i>A Conquest.</i> | | |
| Conquestari, | | D. | |
| Constabularius, | <i>A Constable.</i> | | |
| Constabularia, | | | |
| Constabulariatus, | | | |
| Contiguatur, | <i>Is near.</i> | | |
| Contrariare, | <i>To do contrary.</i> | | |
| Contraplacitum, | <i>A Counter-plea.</i> | | |
| Contraveniens, | <i>Offending, going against.</i> | | |
| Contrivare, | <i>To contrive.</i> | | |
| Controfacere, | <i>To counterfeit.</i> | | |
| Controfactura, | <i>A Counterfeiting.</i> | | |
| Controllamentum, | <i>A Controlment.</i> | | |
| Contrarotulator, | <i>A Comptroller.</i> | | |
| Contrarotulus, | <i>A Counter Roll.</i> | | |
| Conveiare, | <i>To convey.</i> | | |
| Conveiancia, | <i>A Conveyance.</i> | | |
| Coopertura, | <i>A Covering, a Coverture.</i> | | |
| Copareenaria, | <i>Coparcenary.</i> | | |
| Coparticeps, | <i>A Coparcener.</i> | | |
| Copia, | <i>A Copy.</i> | | |
| ad Copiandum, | <i>To copy.</i> | | |
| Copicia, | <i>A Coppice.</i> | | |
| Corda, | <i>A Cord or String.</i> | | |
| Corda ligni, | <i>A Cord of Wood.</i> | | |
| Cornerium, | <i>A Corner or Angle.</i> | | |
| Angulus, | | | |
| Costera Maris, | <i>The Sea Coast.</i> | | |
| Costera Montis, | <i>The surrounding Mountains or Hills.</i> | | |
| Summitas Costere, | | | |
| Cotagium, | <i>A Cottage.</i> | | |
| | | | |
| | | DAMMA, | <i>A Dam.</i> |
| | | Data, | <i>The Date of a Deed or Writ.</i> |
| | | Deadvocare, | |
| | | Debatum, | <i>To disavow.</i> |
| | | Decanus, | <i>A Debate.</i> |
| | | Decanatus, | <i>A Dean.</i> |
| | | Decenna, | <i>A Deanery.</i> |
| | | Decennarius, | <i>A Tything.</i> |
| | | Decimatio, | <i>A Tythingman.</i> |
| | | Decime, | <i>Tything.</i> |
| | | Declarare, | <i>Tythes.</i> |
| | | Declaratio, | <i>To declare.</i> |
| | | Defalta, | <i>A Declaration.</i> |
| | | Defeasancia, | <i>A Default.</i> |
| | | Deforciare, | <i>A Defeasance.</i> |
| | | Deforciator, | <i>To deforce.</i> |
| | | Deforciamentum, | <i>A Deforcer.</i> |
| | | Demanda, | <i>A Deforcement.</i> |
| | | Demandare, | <i>A Demand.</i> |
| | | Denarata Redditus, | <i>To demand.</i> |
| | | Denarata Olei, | <i>A Penny Rent.</i> |
| | | Denizatus, | <i>A Pennyworth of Oil.</i> |
| | | Departura, | <i>A Denizen.</i> |
| | | Departire, | <i>A Departure.</i> |
| | | Depasturare, | <i>To depart.</i> |
| | | Depasturatio, | <i>To depasture.</i> |
| | | | <i>A Depasturing.</i> |
| | | | Desponsalia, |

| | | | |
|---|--|--|--|
| Desponsalia, | <i>Marriage.</i> | Escaetor, | <i>An Escheator.</i> |
| Devisare, | <i>To devise.</i> | Escaeta, | <i>An Escheat.</i> |
| Devismus, | <i>A Devise, or Devising.</i> | Escurare, | <i>To scour.</i> |
| Devisatio, | | Escripta, | <i>Escripts.</i> |
| Devisamentum, | <i>Half an Acre.</i> | Eculenta, | <i>Meat.</i> |
| Dimidium unius Acre, vel Dimidia Aera, | | Poculenta, | <i>Drink.</i> |
| Dimidia Hida, | <i>Half an Hide of Land.</i> | Eskippare, | <i>To skip.</i> |
| Dirationare, | <i>To disprove.</i> | Establiamentum, | <i>An Establishment.</i> |
| Dirationumentum, | <i>A Disproof.</i> | Estallagium, | <i>An Instalment.</i> |
| Discarcare, | <i>To unlade.</i> | Estoveria, | <i>Estovers.</i> |
| Dishabilitare, | <i>To disable.</i> | Estrepamentum, | <i>Estrepement.</i> |
| Disseisire, | <i>To disseise.</i> | Evidentia, | <i>Evidence.</i> |
| Disseisina, | <i>A Disseisin.</i> | Excambium, | <i>An Exchange.</i> |
| Disseisor, | <i>A Disseisor.</i> | Excambire, | <i>To exchange.</i> |
| Disparagare, | <i>To disparage.</i> | Excambiator, | <i>An Exchanger.</i> |
| Disparagatio, | <i>A Disparagement.</i> | Exclusa, | <i>A Sluice.</i> |
| Disturbare, | <i>To disturb.</i> | Exclusagia Molendini, vel Emissarium, | <i>The Mill Sluice.</i> |
| Disturbatio, | <i>A Disturbance.</i> | Expirare, | <i>To expire.</i> |
| Disturbancia, | | Expiratio, | <i>An Expiring or Ending.</i> |
| Divisa, | <i>A Bound.</i> | Explesias, vel | <i>Profits.</i> |
| Dividenda, | <i>A Dividend.</i> | Explentes, | |
| Divorcium, | <i>Divorce.</i> | Extenta, | <i>An Extent.</i> |
| A diu, | <i>For a long Time.</i> | Extortio, | <i>Extortion.</i> |
| Dola, vel Dolea, | <i>A Dole.</i> | Extorsive, | <i>Extorsively.</i> |
| Dominicum, | <i>Demesne.</i> | Extorta pecunia, | <i>Money extorted.</i> |
| Donator, | <i>A Donor.</i> | F. | |
| Donatorius, | | | |
| Donatus, | <i>A Donee.</i> | FALDA, | <i>A Fold.</i> |
| Draparius, | <i>A Draper.</i> | Faldagium, | <i>Foldage.</i> |
| Drana, | <i>A Drain.</i> | Fardella, | <i>A Fardel.</i> |
| E. | | | |
| EBBA, | <i>An Ebb.</i> | Farundella terre, | <i>A Farundel or Fardel of Land.</i> |
| Ebba & Fluctus, | <i>Ebb and Flow of the Tide.</i> | Felo, | <i>A Felon.</i> |
| Fluvius & Ebba, | | Felo de se, | <i>A Felon of himself.</i> |
| Flumen & Ebba, | <i>Effectual.</i> | Felonia, | <i>Felony.</i> |
| Effectualis, | | Felonice, | <i>Feloniously.</i> |
| Effectualiter, | <i>Effectually.</i> | Fensura, | <i>A Fence.</i> |
| Elargare, | <i>To enlarge.</i> | Feodum, | <i>A Fee.</i> |
| Elargatio, | <i>An Enlargement.</i> | Feodarius, | <i>A Feodary.</i> |
| Elargimentum, | | Feodi firma, | <i>A Fee Farm.</i> |
| Emenda, | <i>An Amends.</i> | Feoffamentum, | <i>A Feoffment.</i> |
| Emende, | | Feoffator, | <i>A Feaffor.</i> |
| Endurare, | <i>To endure.</i> | Feoffatus, | <i>A Feoffee.</i> |
| Engrallatus, | <i>Ingrailed, 1 Mon. 930.</i> | Feria, | <i>A Ferry, or a Fair. Spelman, 264.</i> |
| Enitia Pars, | <i>The Elder Sister's Part of Lands.</i> | Ferlingata terre, | <i>A Quarter of a Yard-Land</i> |
| Equitatura, | | Ferdellum terre, | |
| Escapia, | <i>Travelling Furniture.</i> | Fidelitas, | <i>Fealty.</i> |
| Escapiare, | <i>An Escape.</i> | Filare, | <i>To file.</i> |
| | <i>To escape.</i> | Filacium, | <i>A File.</i> |
| | | Filazarius, | <i>A Filazer.</i> |

| | | | |
|-----------------------|--|----------------------------|-------------------------------|
| Filum aque, | <i>The Middle of the Breadth of a River.</i> | Garba, | <i>A Sheaf.</i> |
| Finare, | <i>To refine.</i> | Garcio, | <i>A Page.</i> |
| Finis, | <i>A Fine, or Concord of Land, for an Income of Lands, for an Offence.</i> | Garderoba, | <i>A Wardrobe.</i> |
| Firma, | <i>A Farm.</i> | Garderobarius, | <i>A Wardrobe-keeper.</i> |
| Firmarius, | <i>A Farmer.</i> | Garlanda, | <i>A Garland.</i> |
| ad Firman tradere, | <i>To let to farm.</i> | Garterium, | <i>A Garter.</i> |
| Flotans, | <i>Floating.</i> | Gistum, | <i>Yeast or Barm.</i> |
| Flota Navium, | <i>Fleet of Ships.</i> | Gleba, | <i>A Glebe.</i> |
| Focale, | <i>Fuel.</i> | Terra Glebalis, | <i>Glebe Land.</i> |
| Focagium, | <i>Hearth Money.</i> | Graduates, | <i>A Graduate.</i> |
| Foderum, | <i>Fodder.</i> | Grangia, | <i>A Grange.</i> |
| Foragium, | <i>Forage.</i> | Grometus, vel Valletus, | <i>A Groom.</i> |
| Fodera Plumbi, | <i>A Fodder, or Fother of Lead.</i> | Grossum, | <i>A Gross.</i> |
| Fogagium, | <i>Fog.</i> | Grova, | <i>A Grove.</i> |
| Forcia, | <i>Force.</i> | Grovetta, | <i>A little Grove.</i> |
| Forestaria, | <i>A Forest.</i> | Guarda, | <i>A Ward.</i> |
| Forgea, | <i>A Forge.</i> | Guardianus, | <i>A Warden.</i> |
| Forisfacere, | <i>To forfeit.</i> | Guerra, | <i>War.</i> |
| Forisfactura, | <i>A Forfeiture.</i> | Modo guerrino, | <i>In warlike Manner.</i> |
| Forma, | <i>A Form.</i> | Guilda, | <i>A Guild or Fraternity.</i> |
| Forprisa, | <i>A Foreprise.</i> | Gunna, | <i>A Gunn.</i> |
| Forprisatus, | <i>Foreprised.</i> | Guttera, vel | <i>A Gutter.</i> |
| Forstallare, | <i>To forestal.</i> | Guttura, | |
| Forstallator, | <i>A Forestaller.</i> | | |
| Forstallamentum, | <i>A Forestalment.</i> | | |
| Fortunare, | <i>To happen.</i> | | |
| Fossatum, | <i>A Ditch.</i> | | |
| Framea, | <i>A Frame.</i> | | |
| Fabrica, | | | |
| Franchesia, | <i>A Franchise.</i> | H. | <i>A Quickset Hedge.</i> |
| Franchisatus, | <i>Enfranchised.</i> | Hamlettum, | |
| Francus Bancus, vel | <i>Free-Bench.</i> | Hamleta, | <i>A Hamlet.</i> |
| Francbordus, | <i>Visus Franci Plegij, View of Frank-Pledge.</i> | Hanaperium, | <i>A Hamper.</i> |
| Friscus Mariscus, | <i>Fresh Marsh.</i> | Harepipa, | <i>An Harepipe.</i> |
| Mariscus Friseus, | | Haspa, | <i>An Hasp.</i> |
| Terra jacens frisca | <i>Land lying fresh and fallow.</i> | Hatchettus, | <i>An Hatchet.</i> |
| & ad warrectum, | | Heraldus, | <i>An Herald.</i> |
| Frustrare, | <i>To make void.</i> | Herbagium, | <i>Herbage.</i> |
| Frustratoria dilatio, | <i>Useless or unnecessary Delay.</i> | Herciare, | <i>To harrow.</i> |
| Furlongus, | <i>A Furlong.</i> | Hereditas, | <i>An Inheritance.</i> |
| Furnitura, | <i>Furniture.</i> | Hereditamenta, | <i>Hereditaments.</i> |
| | | Heriotum, | <i>An Heriot.</i> |
| | | Hernesia, vel | <i>A Harness.</i> |
| | | Harnesia, | |
| | | Hida terre, | <i>An Hide of Land.</i> |
| | | Hidagium, | |
| | | Hitha, | <i>An Hythe.</i> |
| | | Homagium, | <i>Homage.</i> |
| | | Hundredum, | <i>An Hundred.</i> |
| | | Hundredarius, | <i>An Hundredor.</i> |
| | | Husbandria, | <i>Husbandry.</i> |
| | | Hustingus, | <i>An Husting.</i> |
| | | Hutesium & clamor, | <i>Hue and Cry.</i> |

G.

| | |
|-----------------------|------------------|
| G ALO, Galona, | <i>A Gallon.</i> |
| Gaola, | <i>A Jail.</i> |
| Gaolarius, | <i>A Jailer.</i> |

| | | | |
|-------------------|---|-------------------|------------------------------|
| J. | | | |
| JAMPNUM, | <i>Furze or Gorse.</i> | Inventarium, | <i>An Inventory.</i> |
| Jampnorum, | <i>Of Furze.</i> | Inventorium, | <i>An Investiture.</i> |
| Imbesilare, | <i>To imbesil.</i> | Investitura, | <i>To invest.</i> |
| Imbreviare, | { <i>To reduce into Schedules or Writing.</i> | Investire, | <i>An Investing.</i> |
| Impannellare, | <i>To impannel.</i> | Jocalia, | <i>Jewels.</i> |
| Imparcare, | <i>To impound.</i> | Irrotulare, | <i>To enrol.</i> |
| Imparcamentum, | <i>Impounding.</i> | Irrotulatio, | <i>An Enrolling.</i> |
| Imperpetuum, | <i>For ever.</i> | Irrotulamentum, | <i>An Enrolment.</i> |
| Impetere, | <i>To impeach.</i> | Junctura, | <i>A Jointure.</i> |
| Impetitio, | { <i>An Impeachment or Hindrance.</i> | Jurata, | <i>A Jury.</i> |
| Implementa, | <i> Implements.</i> | | K. |
| Implacitare, | <i>To implead, to sue.</i> | KAIA, | <i>A Quay.</i> |
| Impoisonare, | <i>To poison.</i> | Kaiagium, | <i>Quayage.</i> |
| Importancia, | <i>Importance.</i> | Kidellus, | <i>A Wear.</i> |
| Imposterum, | <i>Hereafter.</i> | | L. |
| Imprisa, | { <i>An Enterprize.</i> | LABORARIUS, | <i>A Labourer.</i> |
| Interprisa, | <i>To imprison.</i> | Landa vel Launda, | <i>A Land or Open Field.</i> |
| Imprisonare, | <i>An Imprisonment.</i> | Lasta, | <i>A Last.</i> |
| Imprisonamentum, | <i>To inclose.</i> | Lesura, | <i>A Leasowe.</i> |
| Includere, | <i>An Inclosure.</i> | Leta, | <i>A Leet.</i> |
| Inclusura, | <i>To incumber.</i> | Levabilis, | <i>Leviable.</i> |
| Incombrare, | <i>An Incumbrance.</i> | Levella, | <i>A Level.</i> |
| Incombrancia, | <i>To incroach.</i> | Libellus, | <i>A Libel.</i> |
| Incrochiare, | <i>An Incurring.</i> | Librata, | <i>A Pound Weight.</i> |
| Incurramentum, | <i>Indebited.</i> | Liberatura, | { <i>A Livery.</i> |
| Indebitatus, | <i>Indefeasible.</i> | Liberata, | <i>A Liege-man.</i> |
| Indefesibilis, | <i>Undefended.</i> | Ligeus, | <i>Allegiance.</i> |
| Indefensus, | <i>An Indenture.</i> | Ligeancia, | <i>A List.</i> |
| Indentura, | <i>To indict.</i> | Lista, | { <i>A Lodge.</i> |
| Indictare, | <i>An Indictment.</i> | Logia, | <i>Lopped.</i> |
| Indictamentum, | <i>Not distrainable.</i> | Lodgia, | |
| Indistringibilis, | { <i>Held in common, not divided.</i> | Loppatus, | |
| Indivisum, | <i>Ditched in.</i> | | M. |
| Infossatus, | <i>To ingross.</i> | MAEREMIUM, | <i>Timber.</i> |
| Ingrossare, | <i>An Ingrosser.</i> | Mahemium, | <i>A Maim.</i> |
| Ingrossator, | <i>Inlawing.</i> | Mahemiare, | { <i>To maim.</i> |
| Inlagatio, | <i>Inlawed.</i> | Mutilare, | <i>A Manor.</i> |
| Inlagatus, | <i>An Inquest.</i> | Manerium, | <i>Domus Manerialis,</i> |
| Inquestum, | <i>An Inquisition.</i> | Mansum, | <i>A Manor-House.</i> |
| Inquisitio, | <i>To stock.</i> | Mansura, | { <i>A Dwelling.</i> |
| Instaurare, | <i>A Stock.</i> | Manutenere, | <i>To maintain.</i> |
| Instaurum, | <i>Stocking.</i> | Manutenentia, | <i>Maintenance.</i> |
| Instauramentum, | <i>Stocked or improved Land.</i> | Manutentor, | <i>A Maintainer.</i> |
| Instaurata terra, | <i>So much, so far.</i> | Marcare, | <i>To take by Reprisal.</i> |
| Intantum, | <i>To intercommon.</i> | Marchiare, | <i>To march.</i> |
| Intercommunicare, | <i>To fight together.</i> | | |
| Interpugnare, | <i>To mortgage.</i> | | |
| Invadiare, | <i>A Mortgaging.</i> | | |
| Invadiatio, | | | |

EXPOSITION OF ANCIENT LATIN WORDS.

| | |
|---------------------|---|
| Marchie Wallie, | <i>The Marches of Wales.</i> |
| Marlera, | <i>Marle.</i> |
| Marlia, | |
| Terra Marlanda, vel | <i>Marled Land.</i> |
| Melioranda, | |
| Masca, | <i>A Masque.</i> |
| Medius, mesne, | <i>Mean.</i> |
| Menialis serviens, | <i>A menial Servant.</i> |
| Memorandum, | <i>Be it remembered.</i> |
| Memoranda, | <i>Remembrances.</i> |
| Menestrallus, | <i>A Minstrel.</i> |
| Mera, | <i>A Meer.</i> |
| Mercatum, | <i>A Market,</i> |
| Mercator, | <i>A Merchant.</i> |
| Mercandiza, | <i>Merchandize.</i> |
| Mercimonia, | <i>Wares.</i> |
| Mercatura, | <i>Trading.</i> |
| Mercandizare, | <i>To trade.</i> |
| Merceria, | <i>Mercery.</i> |
| Mercerus, | <i>A Mercer.</i> |
| Messuagium, | <i>A Messuage.</i> |
| Minera, | <i>A Mine.</i> |
| Minetarius, | |
| Minerarius, | <i>A Miner.</i> |
| Mise, vel Misis, | <i>Costs.</i> |
| Misprisitio, | <i>Misprision.</i> |
| Misterium, | <i>A Mystery, a Trade.</i> |
| Mixtilio, | <i>Maslin, or Meslin, Wheat, and Rye.</i> |
| Mora, | <i>Moorish Ground.</i> |
| Morina, | <i>The Murrain.</i> |
| Morsellatim, | <i>By Morsels.</i> |
| Mortgagium, | <i>A Mortgage.</i> |
| Morganizandum, | <i>To mortgage.</i> |
| Mossa, | <i>A Moss.</i> |
| Mossetum, | <i>Mossy Ground.</i> |
| Multura, | |
| Mulctura, | <i>Toll for Grist of a Mill.</i> |
| Murdrum, | <i>Murder.</i> |
| Murditor, | <i>A Murderer.</i> |
| Murderare, | <i>To murder.</i> |
| Mustrum, | <i>A Muster.</i> |
| Mustratio, | <i>Mustering.</i> |

N.

| | |
|-----------------|---------------------------------|
| NIMIETA Sponde- | <i>Too much Weight.</i> |
| ris, | |
| Noca terre, vel | <i>A Nook of Land.</i> |
| Noka terre, | |
| Noctuatin, | <i>Nightly, Night by Night.</i> |

| | |
|---------|---------------------|
| O. | |
| ORA, | <i>An Oar.</i> |
| Oviele, | <i>A Sheepwalk.</i> |

| | |
|-------------------------|---------------------------------|
| P. | |
| PACCUM Mercerie, | <i>A Pack of Mercery Wares.</i> |
| ComitatusPalatinus, | <i>A County Palatine.</i> |
| Palus, | <i>A Pale.</i> |
| Palicium Parci, | <i>Park Pales.</i> |
| Palmata, | <i>A Handful.</i> |
| Panellum Juratorum, | <i>A Panel of Jurors.</i> |
| Pandoxator, | <i>A Brewer.</i> |
| Pandoxatorium, | <i>A Brewhouse.</i> |
| Parcellare, | <i>To parcel out.</i> |
| Parcus, | <i>A Park or Pound.</i> |
| Parcarius, | <i>The Keeper of a Park.</i> |
| Pardonare, | <i>To pardon.</i> |
| Pardonatio, | <i>A Pardon.</i> |
| Passare, | <i>To pass.</i> |
| Passagium, | <i>A Passage.</i> |
| Passagium ultra ag- | |
| nam, | <i>A Ferry.</i> |
| Pasturatio, | |
| Depasturatio, | <i>A Pasturing.</i> |
| Pasturare, depasturare, | <i>To depasture.</i> |
| Pavilo, | <i>A Pavilion.</i> |
| Pegasus, | <i>A Post-Horse.</i> |
| Performare, | <i>To perform.</i> |
| Performatio, | <i>A Performance.</i> |
| Perquirere, | <i>To purchase.</i> |
| Perquisitio, | |
| Perquisitum, | <i>A Purchase.</i> |
| Perquisitor, | |
| Pertinentia, | <i>An Appurtenance.</i> |
| Pertinentijs, | <i>Appurtenances.</i> |
| Picagium, | <i>Picage.</i> |
| Pightellum, | <i>A Pightel of Land.</i> |
| Pillorium, | |
| Pilloria, | <i>A Pillory.</i> |
| Pipa de Allome, | <i>A Pipe of Alum.</i> |
| Placea Terre, | <i>A Place of Land.</i> |
| Placea Prati, | <i>A Place of Meadow.</i> |
| Placea Bosci, | <i>A Place of Wood.</i> |
| Placitare, | <i>To plead.</i> |
| Placitum, | <i>A Plea.</i> |
| Placitatio, | <i>Pleading.</i> |
| Platea, | <i>A Street.</i> |
| Plegius, | <i>A Surety, a Pledge.</i> |
| Plegiagium, | |
| Plegiatio, | <i>Suretyship.</i> |

Contra

| | |
|-----------------------|--|
| Contra Vadium | & } <i>Against Sureties and Pledges.</i> |
| Plegium, | <i>Plevin, Replevin.</i> |
| Plevina, | <i>A Pole or Perch.</i> |
| Pola, | <i>Poundage.</i> |
| Pondagium, | <i>Pontage.</i> |
| Pontagnum, | <i>The Place of Porter.</i> |
| Porteria, | <i>A Portrieve.</i> |
| Portgevius, | <i>Postdisseisin.</i> |
| Postdisseisinia, | <i>Pottage.</i> |
| Potagium, | <i>To practise.</i> |
| Practizare, | <i>A Prebend.</i> |
| Prebenda, | <i>A Prebendarie.</i> |
| Prebendarius, | <i>Provender.</i> |
| Prebenda, | <i>A Day's Work.</i> |
| Precaria, | <i>Preferment.</i> |
| Preferameutum, | <i>Preference.</i> |
| Preferencia, | { <i>The Prefixion or Assigning of a Day.</i> |
| Præfictitio diei, | <i>Prelacy.</i> |
| Prelacia, | <i>A President.</i> |
| Presidens, | |
| Prepositus | { <i>The Provost of a Provostship, 2 H. 5, 9.</i> |
| Prepositus Villæ, vel | { <i>The Princepal Man or Men of the Town or Towns, Village or Villages.</i> |
| Prepositi Villarum, | |
| Prerogativa, | <i>Prerogative.</i> |
| Prescriptio, | <i>Prescription.</i> |
| Presbyteratus, | <i>Presbytery.</i> |
| Prisa, | { <i>A Drift of Cattle depasturing in a Common.</i> |
| Prisagium, | <i>Prise or Taking.</i> |
| Principalium, | <i>An Heir-Loom.</i> |
| Prisona, | <i>A Prison.</i> |
| Prisonerius, | <i>A Prisoner.</i> |
| Imprisonamentum, | <i>Imprisonment.</i> |
| Proditionaliter, | <i>Treasonably.</i> |
| Propars, | { <i>A Purparty of Lands held by Parceners.</i> |
| Propartia, | |
| Proportionabilis, | <i>Proportional.</i> |
| Proportionare, | <i>To proportion.</i> |
| Prorogatio, | <i>A Prorogation.</i> |
| Prorogatus, | <i>Prorogued.</i> |
| Prostrare, | <i>To throw down.</i> |
| Proviso, | <i>Provided.</i> |
| Pulletria, | <i>Poultry.</i> |
| Computatorium in | |
| Pulletria, | { <i>The Poultry Compter.</i> |
| Purportans, | <i>Purporting.</i> |
| Purporta, | <i>A Purport.</i> |
| Purprestura, | <i>A Purpresture.</i> |
| Purprisa, | { <i>A Surprise.</i> |
| Purprisum, | |

| | |
|-------------------------------|--|
| Q. | |
| QUARENTENA | { <i>A Quarantine, a Quantity of Land of 40 Perehes.</i> |
| Terre, | <i>Quarentena Mulieris, { Women's Quarantine. See the Stat. of Merton.</i> |
| Quareria, | <i>A Quarry.</i> |
| Quo minus potuerunt, | { <i>So that they could not, or might the less.</i> |
| R. | |
| RATA, Ratum, | <i>A Rate.</i> |
| Ratihabitio, | <i>A Confirmation.</i> |
| Receptamentum, | { <i>A Receiving, Entertaining, or Harbouring.</i> |
| Receptare, | <i>To receive.</i> |
| Rechasiare, | <i>To drive forth again.</i> |
| Recognitio, | <i>A Recognition.</i> |
| Recognitor, | <i>A Conusor.</i> |
| Recognoscere, | { <i>To try.</i> |
| Recognitura, | |
| Recompensare, | <i>To recompense.</i> |
| Recompensatio, | <i>A Recompence.</i> |
| Rectatus, | { <i>Charged with an Offence.</i> |
| Arrectatus, | |
| Retrum rectatus, | <i>Again charged.</i> |
| Redisseisin, | <i>Redisseisin.</i> |
| Refeoffare, | <i>To reinfeoff.</i> |
| Refullum Aque, | <i>An Overflow of Water.</i> |
| Regalia, | <i>Royalties.</i> |
| Regardum, | { <i>A Reward.</i> |
| Rewardum, | |
| Regardum Foreste, | { <i>A Regard of a Forest.</i> |
| Rewardum Foreste, | |
| Regardans, | <i>Regarding.</i> |
| Registrarius, | <i>A Register.</i> |
| Registrum, | <i>The Register.</i> |
| Regatrarius, | <i>A Regrator.</i> |
| Remanere, | <i>Remainder.</i> |
| Remaneribus, | <i>Remainders.</i> |
| Dare ad Remanentium, | { <i>To give in perpetuity.</i> |
| Remediare, | <i>To remedy.</i> |
| Remembraucia, | <i>A Remembrance.</i> |
| Rengi Stamellorum carnificum, | { <i>Ranges of Butchers' Stalls.</i> |
| Rentale, | |
| Repassagium, | <i>A Rental.</i> |
| Repellum, | <i>Repassage.</i> |
| Repellatio, | <i>A Repeat.</i> |
| Repellatus, | <i>A Repeating.</i> |
| | <i>Repeated.</i> |
| K | Replegiare, |

| | | | |
|----------------------|--|----------------------|-------------------------|
| Replegiare, | } A Replevin. | Scarletum, | Scarlet. |
| Replegiamentum, | | Scavagium, | Scavage—a Kind of Toll. |
| Replegiari, | To be reprimed. | Scire facere, | To cause to know. |
| Reportare, | | Scituatus, | |
| Reportus, | } A Report. | Scitus, | |
| Reprisa, | | Scitus, | |
| Reprisale, | } A Reprise, a Deduction. | Scota, | |
| Residentia, | | Scotare, | |
| Resiantia, | } Residence. | Seutagium, | |
| Rescantisa, | | Seasonabile tempus, | |
| Residere, | To reside. | vel tempus Seisonis, | |
| Rescussus, | | Sectare, | |
| Resortare, | } To resort. | Secta, | |
| Resortiebatur jus, | | Secta Molendini, | |
| Restaurus Equorum, | } The Right of Resort, as from Uncle to Nephew. | Secta Shirorum, | |
| Retallium, | | Secta, vel Sewettum | |
| Retallia, | } Retail. | Prisoine, | |
| Retinentia, | | Secta ad Curiam, | |
| Retirare, | } A Retinuc. | Securare, | |
| Retornare, | | Securantia, | |
| Retornum, | } To return. | Seisina, | |
| Revella, | | Seisitus, | |
| Riflura, | } Revels. | Seisire, | |
| Riga, | | Disseisina, | |
| Rima, | } Riot. | Postdisseisina, | |
| Riotum, | | Selda, | |
| Riotose & routouse, | } Riotously and routously. | Shopa, sive Selda, | |
| Riparia, | | Selio, | |
| Roba, | } A Robe. | Se moventia, | |
| Robaria, | | Sententiare, | |
| Roberia, | } A Robber. | Seperalis, | |
| Robbator, | | Sequestare, | |
| Roberatores, | } Robbers. | Sequestrum, | |
| Rogus, | | Sequestratio, | |
| Romea, | } A Rogue. | Serviens ad legem, | |
| Rotulus, | | Sewera, | |
| Irrotulare, | } A Roll. | Shippare, | |
| Routum, | | Shira, | |
| Rossinum, | } To enrol. | Signetum, vel | |
| Rubbosa, | | Signetum Regis, | |
| Russetum, | } A Rout, or unlawful As- sembly. | Siligo, | |
| Russatorum pannorum, | | Simulcom, | |
| | | Unacum, | |
| S. | | Soca, | |
| SALSARIUM, | A Saltseller. | Socagium, | |
| Sappum, Succeus, | Juice or Sap. | Solarium, vel | |
| | | Sollatrium, | |
| | | Soldarius, | |
| | | Solicitor, | |
| | | Stalla, | |
| | | Stallum, | |
| | | Stallagium, | |
| | | | Standarda, |

| | | | |
|-------------------------|---|------------------------|----------------------------------|
| Standarda, | } A Standard. | Tillagium, | Tillage. |
| Standardum, | | Minera Tinnei, | A Mine of Tin. |
| Stapula, | } A Staple for Wares. | Domus Tipularia, | { A Tippling-house or Ale-house. |
| Stapulum, | | Tithinga, vel Decenna, | A Tything. |
| Statutum Stapule, | Statute of the Staple. A Store or Stock. | Todda, | A Tod of Wool. |
| Staurus, | | Toftum, | A Toft. |
| Sticca, vel Sticcus An- | } A Stick of Eels. To be covered with Straw. | Tolnetum, | A Toll. |
| guillarum, | | Tolta, | A Tolt. |
| Straminari, | A Street. | Tonna, | A Ton. |
| Strata, | | Tonnagium, | Tonnage, |
| Stubula, | Stubble. | Topare arboreis, | To top Trces, |
| Stuffura, | Stuffing. | Torcherus, vel | } A Torch. |
| Subboscus, | Underwood growing. | Torticius, | To do wrong. |
| Breve de Subpoenæ, | A Writ of Subpoena. | Tortum facere, | A Tracc or Tract. |
| Suera, vel Sewera, | A Sever. | Tracea, | Cross the Bank. |
| Summagium, | An Horse-Load. | Ex transverso Ripe, | Vie, |
| Superedificium, | An Over Building. | — — — — — Vallis, | Way. |
| Supertunica, | An Upper Coat. | — — — — — Aque, | Valley. |
| Supervisor, | A Surveyor. | Trava Bladi, | Water. |
| Supervisus, | A Survey. | Traversia, | A Thrave of Corn. |
| Surplusagium, | Surplusage. | Trenchea, | A Traverse. |
| T. | | | |
| T ALLAGIUM, | Tallage. | Trenchia, | } A Trench. |
| Tallia, | A Tally. | Tressoria, vel | Women's Tresses. |
| Tallium, | An Entail. | Trestoria, Mulierum, | |
| Talliare, | To entail. | Triare, | To try. |
| Tamdiu, quamdiu, | As long as. | Triatio, | A Trial. |
| Tannarius, | A Tanner, | Triator, | A Trier. |
| Tannare, | To tan. | Trimestre Spacium, | Three Months' Space. |
| Tannaria, | A Tanner's Craft. | Tumbrellum, | A Tumbrel. |
| Tappa, | A Tap. | Turba, | A Turf. |
| Opere Tapitiarij, | Upholsterers' Work. | Turbaria, | Turbary. |
| Tastare vinum, | To taste Wine. | Communia Turbariæ, | Common of Turbary. |
| Tassum, | A Cock or Heap of Hay. | vel Turbagium, | |
| Tassari, | To make into Cocks. | Turnum Vicecomitis, | The Sheriff's Turn. |
| V. | | | |
| V ACCARIA, | | VACCARIA, | A Cowhouse. |
| Vadium, | | Vadium, | Suretyship or Security. |
| Vadius, | | Vadius, | A Surety. |
| Vadiare, | | Vadiare, | To wage; as |
| Vadiare Legem, | | Vadiare Legem, | To wage Law: |
| vel | | vel | |
| Liberationem Averi- | | Liberationem Averi- | To deliver Cattle dis- |
| orum, | | orum, | trained, |
| Vadium, | | Vadium, | Wages, Vails. |
| Valectus, | | Valectus, | |
| Valeetus, | | Valeetus, | } A Groom. |
| Valettus, | | Valettus, | |
| Valentia, | | Valentia, | Value. |
| Valibilis, | | | |

Valibilis,
Vastum,
Velvettum,
Venaria Parci,
Venella,
Ventriticum,
Molendinum,
Vervices,
Veredictum,
Verificare,
Verificatio,
Vestura,
Vestura Terre,
Vestitura Bosci,
Viagium,
Vicinetum,
Victularius,
Vitellarius,
Victualia,
Viculus,
Villula,
Vintenarius,
Viridarius,
Virgatores,
Vivarium,

U.

UMPIRATOR,
Unciata,
Ura Plumbea,
Usagium,
Utlagare,
Utlagaria,
Utterare,

Valuable.
Waste.
Velvet.
The Game of a Park.
A Lane.
} *A Windmill.*
Wether Sheep.
A Verdict.
To aver.
An Averment.
} *The Grass or Herbage of Land.*
} *The Crop or Profits of Land.*
The Profits of Wood.
A Voyage.
The Neighbourhood.
} *A Victualler.*
Victuals.
A Little Street.
A Little Village.
A Vintner.
A Verderer of the Forest.
Vergers.
A Fish-Pond or Warren.

An Umpire.
An Ounce Weight.
Lead Ore.
An Usage.
To outlaw.
An Outlawry.
To utter.

W.

WAGA,
Waiviaria,
Femina Waiviata,
Waivism,
Bona Waiviata,
Wallia,
Wallensica,
Wallia,
Wallatur Fossato,
Wapentagium,
Warrantizare,
Warrantia,
Warda,
Warda Castri,
Warrantum,
Warrectum,
Tempus warrectandi,
Terra jacens frisca &
ad Warrectum,
Warennia,
Warennarius,
Wharfa,
Walda, vel Wilda Sus-
sexie,
Woodwardus,
Wreccum,
Bona Wreccata,

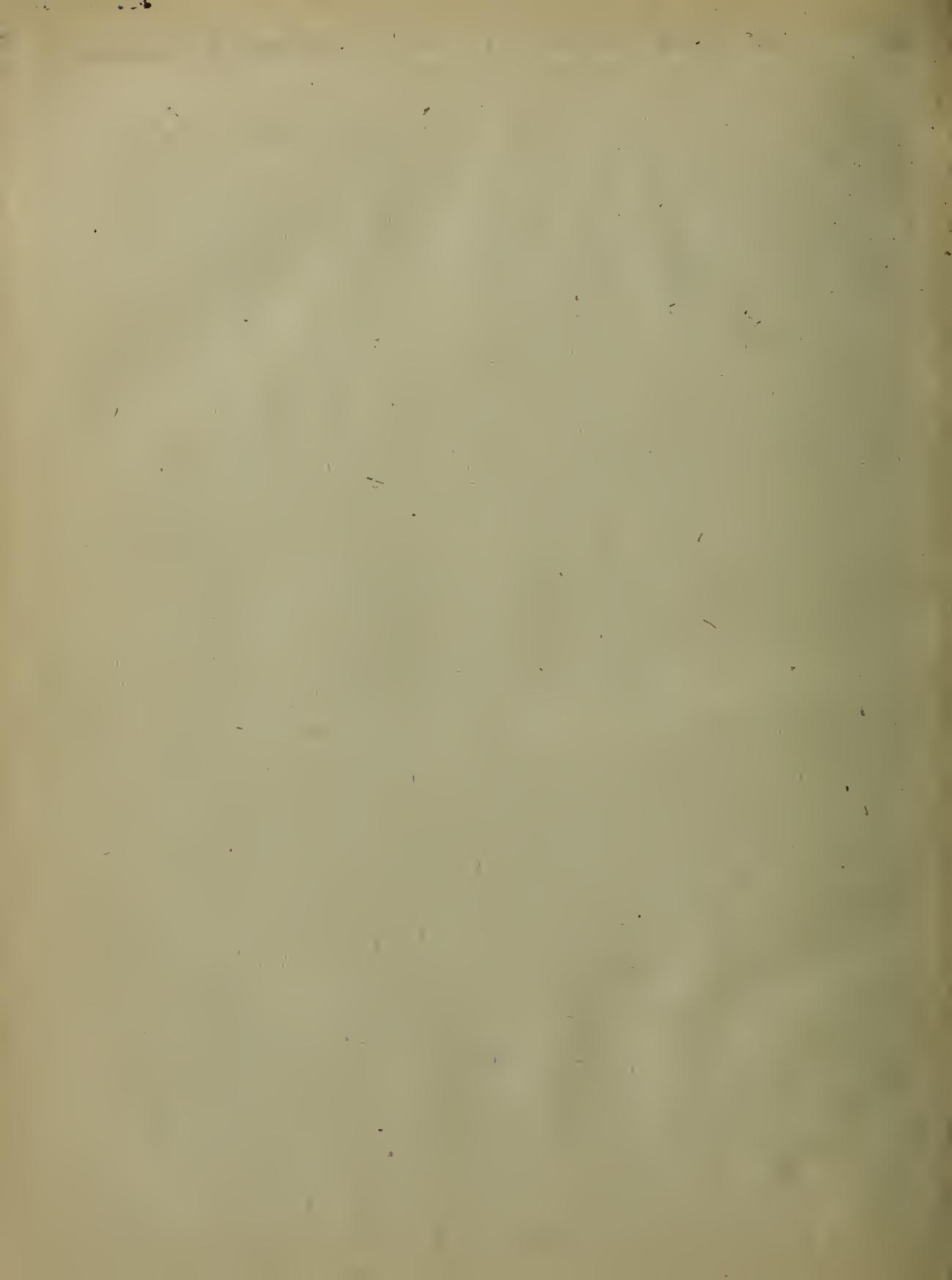
A Weigh.
A Waiver.
A Woman waived.
A Waif.
Goods waived.
} *Wales.*
A Wall.
Inclosed by a Ditch.
A Wapentake.
To warrant.
A Warranty.
A Ward in the City.
Castle Guard.
A Warrant.
Fallow Land.
Time of fallowing.
} *Land lying fresh and fal-
low.*
A Warren.
A Warrener.
A Wharf.
} *The Wold or Wild of
Sussex.*
A Woodward.
Wreck.
Goods wrecked.

Y.

YARDA,

A Yard. Co. Ent. 377.

FINIS.





3 9999 06509 297 3

